SIEMENS



Industrielle Schalttechnik

SIRIUS Produktneuheiten – Hannover Messe 2013

SIRIUS



Verwandte Kataloge

Industrielle Schalttechnik SIRIUS

IC 10



E86060-K1010-A101-A3

Industrielle Schalttechnik

IC 10 AO

SI 10

IK PI

ST 70

SIRIUS 3R_1* in den Baugrößen S00/S0 bis S12

PDF/E-Book (E86060-K1010-A191-A2)

Niederspannungs-Energieverteilung LV 10.1 und Elektroinstallationstechnik

SENTRON Schutz-, Schalt-, Mess- und Überwachungsgeräte

E86060-K8250-A101-A3



Safety Integrated

Sicherheitstechnik für die Fertigungsindustrie



E86060-K7010-A101-A2

Industrielle Kommunikation

SIMATIC NET



E86060-K6710-A101-B7

SIMATIC

Produkte für Totally Integrated Automation und Micro Automation

E86060-K4670-A101-B3



SIMOTICS Niederspannungsmotoren D 81.1 Baugrößen 63 bis 450

Leistung 0,09 bis 1250 kW



PDF (E86060-K5581-A111-A5)

Sonstiges

SITRAIN

Training for Automation and Industrial Solutions

E86060-K6850-A101-C3



ITC

IC 01

Industrielle Schalttechnik

SIRIUS

Kataloge als E-Book und Technische Produktdaten für CAx-Applikationen, DVD

E86060-D1001-A101-A4



Produkte für die Automatisierungs- CA 01 und Antriebstechnik

Interaktiver Katalog, DVD

SIEMUS

E86060-D4001-A500-D2

Mall

Informations- und Bestellplattform im Internet



www.siemens.de/industrymall

Informations- und Downloadcenter

Digitale Ausgaben der Kataloge stehen im Internet zur Verfügung



www.siemens.de/sirius/catalogs

Response-Email

Ihre Anregungen und Verbesserungswünsche nehmen wir gern entgegen unter catalogs.industry@siemens.com (bitte Katalognamen im Betreff angeben)



Marken

Marken

Alle Erzeugnisbezeichnungen können Marken oder Erzeugnisnamen der Siemens AG oder anderer, zuliefernder Unternehmen sein, deren Benutzung durch Dritte für deren Zwecke die Rechte der Inhaber verletzen kann.

Weitere Informationen zur Industriellen Schalttechnik: www.siemens.de/sirius

Technical Assistance

Technical Assistance

Die kompetente Fachberatung für Industrielle Schalttechnik:

Tel.: +49 (911) 895-5900 Fax: +49 (911) 895-5907

E-Mail: technical-assistance@siemens.com



SIRIUS

Industrielle Schalttechnik

Katalog News IC 10 N · 04/2013





kannt.

Mit Preisen gültig ab 04/2013

Ungültig:

Katalog News IC 10 N bis 03/2013

Laufende Aktualisierungen dieses Katalogs finden Sie in der Industry Mall: www.siemens.com/industrymall

Wenden Sie sich bitte an Ihre Siemens Geschäftsstelle

© Siemens AG 2013

Einführung	1
Industrielle Kommunikation	2
Schaltgeräte – Schütze und Schützkombinationen – zum Starten von Motoren	3
Schaltgeräte – Schütze und Schützkombinationen – besondere Anwendungen	4
Schaltgeräte – Schütze und Schützkombinationen – Hilfsschütze und Relais	5
Schaltgeräte – Sanftstarter und Halbleiterschaltgeräte	6
Schutzgeräte	7
Verbraucherabzweige und Motorstarter für den Einsatz im Schaltschrank	8
Motorstarter für den Einsatz im Feld, hohe Schutzart	9
Überwachungs- und Steuergeräte	10
Sicherheitstechnik	11
Positions- und Sicherheitsschalter	12
Befehls- und Meldegeräte	13
Parametrieren, Projektieren und Visualisieren für SIRIUS	14
Produkte für spezifische Anforderungen	15
Anhang	16

Produktneuheiten



■ CM AS-i Master ST Kommunikationsmodul für ET 200SP

Bestell-Nr.: 3RK7137-6SA00-0BC1

Seite 2/7



■ AS-Interface Digitale E/A-Module IP67 - K45 für den Einsatz im Feld, hohe Schutzart

Bestell-Nr.: 3RK2200-0DQ20-0AA3, 3RK2100-1CQ20-0AA3

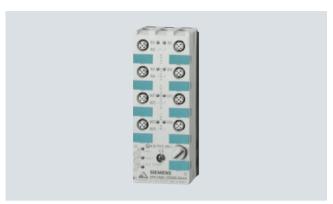
■ Seite 2/13



■ IO-Link Master CM 4xIO-Link Kommunikationsmodul für ET 200SP

■ Bestell-Nr.: 6ES7137-6BD00-0BA0

■ Seite 2/23



■ AS-Interface Digitale E/A-Module IP67 - K60 für den Einsatz im Feld, hohe Schutzart

Bestell-Nr.: 3RK2200-0CQ00-0AA3, 3RK2100-1CQ00-0AA3

■ Seite 2/11



■ Netzteile 30 V für AS-Interface

■ Bestell-Nr.: 3RX9511-0AA00, 3RX9512-0AA00, 3RX9513-0AA00

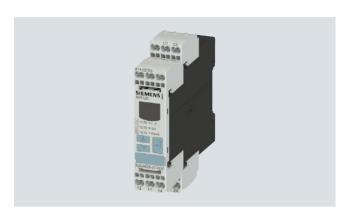
■ Seite 2/15



■ SIRIUS Fehlerstromüberwachung 3UG46

Bestell-Nr.: 3UG4625-.CW30

Seiten 10/6



■ SIRIUS Fehlerstromüberwachung 3UG48 für IO-Link

Bestell-Nr.: 3UG4825-.CA40

■ Seiten 10/15



■ Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200 – kompakter Aufbau für Heizungssteuerungs-Systeme mit integrierten Leistungsausgängen

■ Bestell-Nr.: 6BK1932-0BA00-0AA0

■ Seite 15/6



■ Werkzeugmaschinentürantrieb SIDOOR ATD400W für Automatische Türsteuerungen für Industrieanwendungen

■ Bestell-Nr.: 6FB1141-1AT10-3WE2

■ Seite 15/17



■ Differenzstromwandler 3UL23 für Fehlerstromüberwachungsrelais 3UG46 25 bzw. 3UG48 25 für IO-Link

Bestell-Nr.: 3UL230.-1A

■ Seite 10/9



■ Kühlraumtorantriebe SIDOOR ATD400K

für Automatische Türsteuerungen für Industrieanwendungen

Bestell-Nr.: 6FB1141-1AT10-3KU2, 6FB1141-1AT11-3KU2

■ Seite 15/14



■ Erweiterungsmodul SIPLUS CMS 2000 VIB-MUX für das Condition Monitoring System SIPLUS CMS2000

Bestell-Nr.: 6AT8002-2AA00

■ Seiten 15/25









Technical Assistance.

Der Technical Assistance für die Industrielle Schalttechnik unterstützt Sie bei allen technischen Anfragen zu unseren Produkten und Systemen – sowohl vor als auch nach dem Liefereinsatz.

Unsere Experten helfen Ihnen per Telefon mit kompetenter Fachberatung:

- bei Produktauswahl
- bei Alt-/Neu-Umschlüsselung
- bei Mitbewerberumschlüsselung
- bei Sondervarianten
- bei besonderen Anforderungen
- bei Inbetriebnahme
- im Betrieb

Damit Sie auch immer den richtigen Ansprechpartner haben, hat unser Anruf-System zwei Stufen. In der ersten Stufe nehmen wir Ihre Frage auf – und leiten Sie an den jeweils kompetenten Ansprechpartner weiter.

Dann, in der zweiten Stufe, ruft Sie Ihr persönlicher Ansprechpartner zurück.

So kommen Sie schnell und unkompliziert an eine kompetente Auskunft.

Kontaktinformationen

Technical Assistance

Tel.: +49 (911) 895 5900

Fax: +49 (911) 895 5907

E-Mail:

technical-assistance@siemens.com

Technical Support im Internet

www.siemens.de/sirius/support

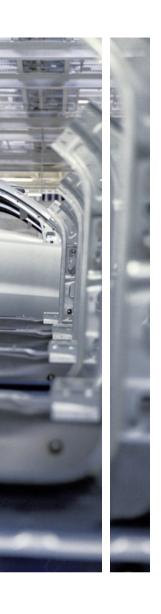
Support Request im Internet

 $www. siemens. de {\it lautomation/support-request}$









Answers for industry.

Siemens Industry gibt Antworten auf die Herausforderungen in der Fertigungs-, Prozess- und Gebäudeautomatisierung.

Unsere Antriebs- und Automatisierungslösungen auf
Basis von Totally Integrated Automation (TIA) und

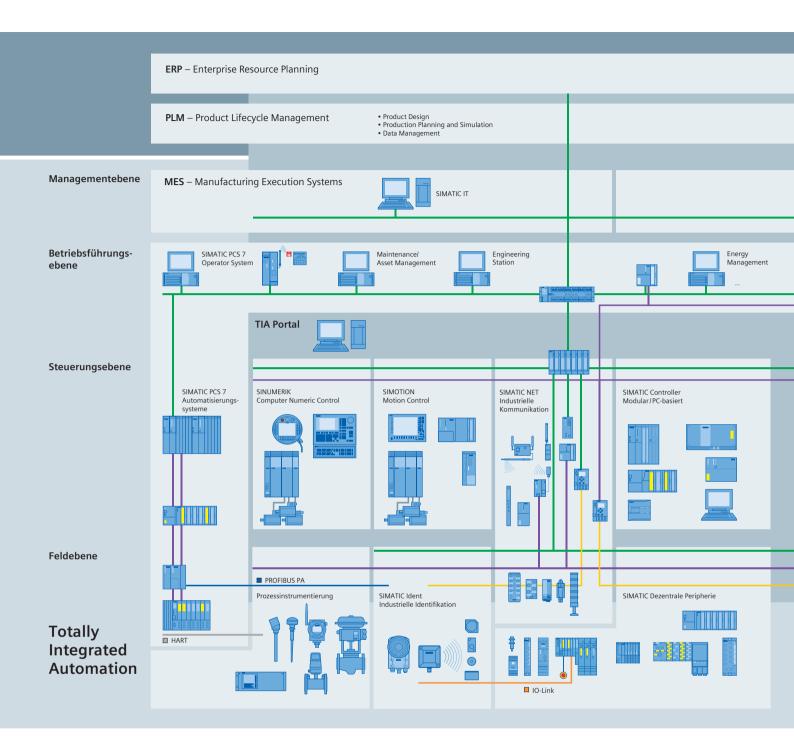
Totally Integrated Power (TIP) finden Einsatz in allen
Branchen. In der Fertigungs- wie in der Prozessindustrie.

In Industrie- wie in Zweckbauten.

Sie finden bei uns Automatisierungs-, Antriebs- und Niederspannungs-Schalttechnik sowie Industrie-Software von Standardprodukten bis zu kompletten Branchenlösungen. Mit der Industrie-Software optimieren unsere Kunden aus dem produzierenden Gewerbe ihre gesamte Wertschöpfungskette – von Produktdesign und -entwicklung über Produktion und Vertrieb bis zum Service. Mit unseren elektrischen und mechanischen Komponenten bieten wir Ihnen integrierte Technologien für den kompletten Antriebsstrang – von der Kupplung bis zum Getriebe, vom Motor bis zu Steuerungs- und Antriebslösungen für alle Branchen des Maschinenbaus. Mit der Technologieplattform TIP bieten wir Ihnen durchgängige Lösungen für die Energieverteilung.

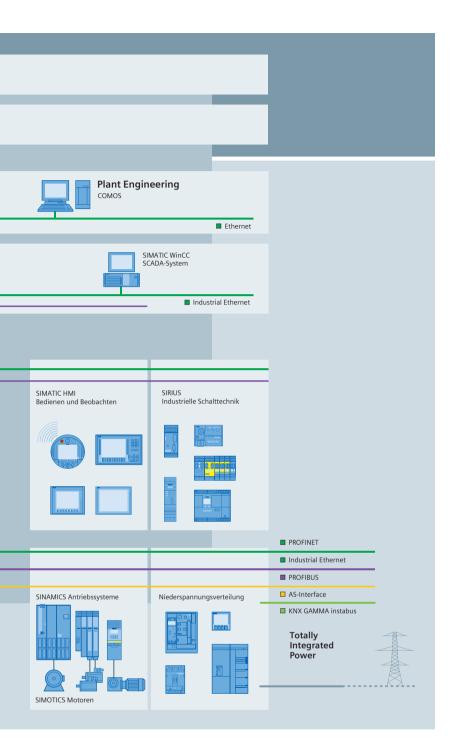
Mit unserer hohen Produktqualität setzen wir Maßstäbe in der Branche. Hohe Umweltschutz-Ziele sind Teil unseres strengen Umweltmanagements, und wir setzen diese konsequent um. Bereits bei der Produktentwicklung werden deren mögliche Auswirkungen auf die Umwelt beleuchtet: viele unserer Produkte und Systeme erfüllen daher die EG-Richtlinie RoHS (Restriction of Hazardous Substances). Selbstverständlich sind unsere Standorte nach DIN EN ISO 14001 zertifiziert. Doch Umweltschutz heißt für uns auch, wertvolle Ressourcen so effizient wie möglich zu nutzen. Bestes Beispiel dafür sind unsere energieeffizienten Antriebe, die bis zu 60 % weniger Energie benötigen.

Überzeugen Sie sich selbst von den Möglichkeiten, die Ihnen unsere Automatisierungs- und Antriebslösungen bieten. Und entdecken Sie, wie Sie mit uns Ihre Wettbewerbsfähigkeit nachhaltig steigern können.



Setzen Sie Standards in Produktivität und Wettbewerbsfähigkeit.

Totally Integrated Automation.



Mit Totally Integrated Automation (TIA) bietet Siemens eine durchgängige Basis zur Realisierung kundenspezifischer Automatisierungslösungen – in allen Branchen, vom Wareneingang bis zum Warenausgang.

TIA zeichnet sich aus durch seine einzigartige Durchgängigkeit.

Sie sorgt mit reduziertem Schnittstellenaufwand für höchste Transparenz über alle Ebenen – von der Feldebene über die Produktionsleitebene bis zur Unternehmensleitebene. Selbstverständlich profitieren Sie auch im gesamten Life Cycle Ihrer Anlage – von den ersten Schritten der Planung über den Betrieb bis hin zur Modernisierung, bei der wir Ihnen mit der Durchgängigkeit in der Weiterentwicklung unserer Produkte und Systeme ein hohes Maß an Investitionssicherheit durch Vermeidung unnötiger Schnittstellen bieten.

Bereits bei der Entwicklung unserer Produkte und Systeme ist die einzigartige Durchgängigkeit eine definierte Eigenschaft.

Das Ergebnis: bestes Zusammenspiel aller Komponenten – vom Controller über Bedienen und Beobachten, den Antrieben bis hin zum Prozessleitsystem. Damit reduziert sich die Komplexität der Automatisierungslösung Ihrer Anlage. Erfahren können Sie das zum Beispiel bereits beim Engineering der Automatisierungslösung in Form von reduziertem Zeit- und Kostenaufwand sowie im Betrieb mit den durchgängigen Diagnosemöglichkeiten von Totally Integrated Automation zur Steigerung der Verfügbarkeit Ihrer Anlage.

Notizen

© Siemens AG 2013 Industrielle Kommunikation



	Preisgruppen
	PG 255, 42C, 42D
2/2	Einführung
	AS-Interface
	<u>Einführung</u>
2/4	Kommunikationsübersicht
2/5	Systemkomponenten
2/6	AS-Interface Spezifikation
	AS-Interface
	Master
	Master für SIMATIC ET 200
2/7	- CM AS-i Master ST für ET 200 SP neu
	Slaves
	E/A-Module für den Einsatz im Feld,
2/10	hohe Schutzart - Digitale E/A-Module IP67 - Einführung
2/11	- Digitale E/A-Module IP67 - K60 neu
2/13	- Digitale E/A-Module IP67 - K45 neu
	Netzteile und Datenentkopplungen
2/15	Netzteile 30 V neu
	IO-Link
	<u>Einführung</u>
2/17	Kommunikationsübersicht
2/18	Systemkomponenten
2/22	IO-Link Spezifikation
	Master
	Master für SIMATIC ET 200SP
2/23	- CM 4xIO neu

Industrielle Kommunikation

Einführung

Übersicht

	Bestell-Nr.	Seite				
AS-Interface: Master						
- Miles	Der AS-Interface Master verbindet Industrie-Steuerungen mit AS-Interface. Er organisiert den Datenverkehr auf der AS-Interface Leitung selbstständig und übernimmt neben der Signalverarbeitung auch Parametereinstellungen, Überwachungs- und Diagnosefunktionen. Master für SIMATIC ET 200	3RK7	2/7			
	CM AS-i Master ST für SIMATIC ET 200SP	OT IIIC	<i>L</i>			
	Bis zu 62 AS-Interface Slaves pro Master anschließbar					
	Bis zu 496 Eingänge und 496 Ausgänge pro AS-Interface Netz anschließbar					
	Einfache Projektierung durch Übernahme der Ist-Konfiguration am AS-Interface Netz per Knopfdruck					
1 to	 Einfacher Betrieb im Ein-/Ausgang-Adressbereich der SIMATIC (oder einer anderen Steuerung) vergleichbar zu Standard E/A-Baugruppen 					
CM AS-i Master ST für SIMATIC ET 200SP	Überwachung der Versorgungsspannung auf der AS-Interface Profilleitung Ihr Vorteil: einfache Anbindung von AS-i Netzen an die Dezentrale Peripherie					
AS-Interface: Slaves	C ET 2005P					
	Slaves enthalten die AS-Interface Elektronik und Anschlussmöglichkeiten für Sensoren und Aktoren im Feld sowie im Schaltschrank. Insgesamt können bis zu 62 Slaves an einem Bus angeschlossen werden. Slaves tauschen dann ihre Daten zyklisch mit einem Steuermodul (Master) aus.					
	E/A-Module für den Einsatz im Feld, hohe Schutzart					
G	Neue digitale E/A-Module IP67 - K60 und K45	3RK2	2/11			
@	Schutzart IP65/IP67					
@	Anschlussbuchsen in M8/M12					
@	bis zu acht Ein- und vier Ausgänge					
* A 3	A/B-Technik erhältlich					
SELMON	verpolsichere Kontaktierung					
Digital Madul I/CO	Normprofilschienen- und Wandmontage möglich					
Digital-Modul K60	Montage des Moduls auf Grundplatte mit nur einer Schraube Diegens de EDe					
Digital-Modul K45	Diagnose-LEDs Ihr Vorteil: Senkung der Montage- und Inbetriebsetzungszeiten um bis zu 40 %					
	e und Datenentkopplungen					
	AS-Interface Netzteile erzeugen eine geregelte Gleichspannung von DC 30 V mit einer hohen Konstanz, niedriger Restwelligkeit in Verbindung mit einer Datenentkopplung. Sie sind integraler Bestandteil des AS-Interface Netzes und ermöglichen die gleichzeitige Übertragung von Daten und Energie auf einer Leitung.					
	In Verbindung mit Datenentkopplungsmodulen lässt sich AS-Interface auch mit Standard-Netzteilen betreiben.					
	Netzteile 30 V	3RX9	2/15			
CO H DELICIO	Standard Netzteile 30 V ohne Datenentkopplung					
300	Leistungsspektrum 3 A, 4 A und 8 A Überdest und kurrachkungfest in inder Leistungsklasse.					
E marin	 Überlast- und kurzschlussfest in jeder Leistungsklasse Diagnose: Bei vorhandener Ausgangsspannung > DC 26,5 V 					
S	LED und Meldekontakt für Ausgangsspannung 30V O.K. • primärseitiger Anschluss an 120 V AC / 230 V AC (1-phasig) mit automatischer Bereichs-					
PSN130S	umschaltung					
DC 30 V, 8 A	Ihr Vorteil: kostengünstige Alternative in Verbindung mit Datenentkopplungsmodulen bei Ausnutzung der maximalern AS-Interface Leitungslänge auch bei Mehrfachnetzen					



Industrielle Kommunikation

Einführung

		Bestell-Nr.	Seite
IO-Link			
	IO-Link ist ein offener Kommunikationsstandard für Sensoren und Aktoren - definiert durch die Profibus Nutzerorganisation (PNO).		
	Dynamische Änderung der Sensor-/Aktorparameter direkt durch die SPS		2/18
	 Gerätetausch im laufenden Betrieb möglich, ohne PG/PC, durch Nachparametrierung über das Anwenderprogramm mittels Funktionsbaustein (FB) oder Parameterserver 		
	schnelle Inbetriebnahme durch zentrale Datenhaltung		
IO-Link Familie	• durchgängige Diagnoseinformationen bis auf die Sensor-/Aktor-Ebene		
IO-LITIK I ATTIME	 einheitliche und deutlich reduzierte Verdrahtung unterschiedlicher Sensoren/Aktoren/Schaltgeräte 		
	Ihr Vorteil: schnelle Inbetriebnahme und flexible Wartung durch zentrale Datenhaltung, weniger Verkabelungsaufwand durch Entfall von Passivverteilern		
IO-Link: Master			
	Die IO-Link Mastermodule bilden die Zentrale des IO-Link Systems.		
	IO-Link Mastermodule für ET 200SP		
	Elektronikmodul CM 4xIO-Link	6ES7	2/23
	• IO-Link Master als serielles Kommunikationsmodul mit 4 Ports (Kanale) gemäß IO-Link Spezifikation V1.1		
	 Modultausch mit automatischer Datenrücksicherung ohne Engineering fur IO-Link-Master und -Device 		
	 An jedes IO-Link Master-Modul lassen sich bis zu vier IO-Link-Devices (Dreileiter-Anschluss) anschließen. 		
CM 4x IO-Link	 Datenübertragungsraten COM1 (4,8 kBit/s), COM2 (38,4 kBit/s), COM3 (230,4 kBit/s), automatische Anpassung an die vom Device unterstützte Datenübertragungsrate 		
für ET 200SP	Ihr Vorteil: einfacher Anschluss von IO-Link-Verbindungen an die Dezentrale Peripherie		

Hinweis:

1 111111101	<u>. </u>
(1)	Schraubanschluss
$\stackrel{\infty}{\square}$	Federzuganschluss
	Combicon-Anschluss (steckbarer Schraubanschluss)
H	Fast Connect
	Die Anschlüsse sind in den Auswahl- und Bestelldaten durch orange Hintergründe gekennzeichnet.

AS-Interface

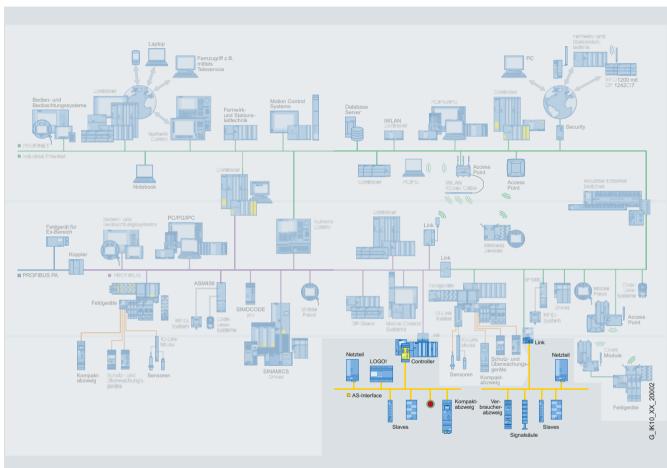
Einführung

Kommunikationsübersicht

Übersicht

Das AS-Interface ist offener, internationaler Standard nach EN 50295 und IEC 62026-2 für die Prozess- und Feldkommunikation. Weltweit unterstützen führende Hersteller von Aktoren und Sensoren das AS-Interface. Interessierten Unternehmen werden die elektrischen und mechanischen Spezifikationen von der AS-Interface Association offengelegt.

Das AS-Interface ist ein Single-Master-System. Es gibt für Automatisierungssysteme von Siemens Kommunikationsprozessoren (CPs), Kommunikationsmodule (CMs) und Netzübergänge (Links), die als Master die Prozess- oder Feldkommunikation steuern, sowie Aktoren und Sensoren, die als AS-Interface Slaves angesprochen werden.



Nutzen

Ein wesentliches Merkmal der AS-Interface-Technik ist die Verwendung einer gemeinsamen zweiadrigen Leitung für die Datenübertragung und die Verteilung der Hilfsenergie an die Sensoren/Aktoren. Für die Verteilung der Hilfsenergie wird ein Netzteil ggf. mit externem Datenentkopplungsmodul eingesetzt, welches die Anforderungen des AS-Interface-Übertragungsverfahrens erfüllt. Zur Verdrahtung wird die mechanisch kodierte und somit verpolsichere AS-Interface-Leitung verwendet, die mit Durchdringungstechnik einfach kontaktiert werden kann.

Aufwändig im Schaltschrank verdrahtete Steuerleitungen und Rangierverteiler können durch AS-Interface ersetzt werden.

Dank einer speziell entwickelten Leitung und dem Anschluss in Durchdringungstechnik kann die AS-Interface-Leitung an beliebigen Stellen angeschlossen werden.

Mit diesem Konzept sind Sie enorm flexibel und erreichen einen hohen Einsparungseffekt.

Anwendungsbereich

E/A-Datenaustausch

Der AS-i Master überträgt automatisch die Ein- und Ausgänge zwischen der Steuerung und den digitalen und analogen AS-Interface Slaves.

Bei Bedarf werden Diagnoseinformationen der Slaves an die Steuerung weitergegeben.

AS-Interface-Master nach der AS-Interface Spezifikation V2.1 bzw. V3.0 unterstützen die integrierte Analogwertverarbeitung. Damit ist ein Datenaustausch mit analogen AS-Interface Slaves genauso einfach möglich wie mit digitalen Slaves.

Kommandoschnittstelle

Neben dem E/A-Datenaustausch mit binären und analogen AS-Interface Slaves stellen die AS-Interface-Master mittels der Kommandoschnittstelle eine Reihe weiterer Funktionen zur Verfügung.

So können von Anwenderprogrammen aus z. B. die Slave-Adressen vergeben, Parameterwerte übertragen oder Konfigurationsinformationen ausgelesen werden.

Weitere Informationen finden Sie im Internet, siehe http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/51678777

AS-Interface Einführung

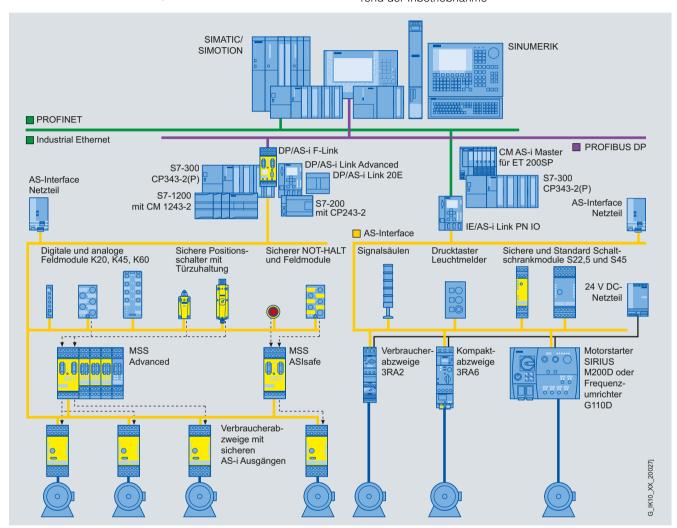
Systemkomponenten

Übersicht

Zur Realisierung der Kommunikation sind die wesentlichen Bestandteile einer Systeminstallation wie folgt:

- Master-Anschaltungen für zentrale Steuerungseinheiten wie SIMATIC S7, Dezentrale Peripherie ET 200 oder Netzübergänge von PROFIBUS/PROFINET auf AS-Interface
- Das Netzteil ggf. in Kombination mit einem Datenentkopplungsmodul für die Stromversorgung der Slaves
- Die AS-Interface-Profilleitung

- Netzkomponenten wie z. B. Repeater und Extension Plug (nicht für AS-i Power24V einsetzbar)
- Module zum Anschluss von Standard-Sensorik/-Aktorik
- · Aktoren und Sensoren mit integriertem AS-i Slave
- Sichere Module zur Übertragung sicherheitsgerichteter Daten über AS-Interface
- Das Adressiergerät zur Einstellung der Slave-Adressen während der Inbetriebnahme



Beispiel einer Konfiguration mit den Systemkomponenten

Merkmale

Standard EN 50295 / IEC 62026-2 • 5 ms bei Vollausbau mit Standard-Adressen Zykluszeit max. • 10 ms bei Vollausbau mit A/B-Adressen, Topologie Linien-, Stern- oder Baumstruktur profilspezifisch bei Spec-3.0-Slaves (wie Elektroinstallation) 31 Slaves nach AS-Interface Spec. V2.0
62 Slaves (A/B-Technik) nach AS-Interface Spec. V2.1 und V3.0 Zahl der Teilnehmer ungeschirmte Zweidrahtleitung (2 x 1,5 mm²) für Daten und Hilfsenergie Übertragungsmedium ie AS-Interface Strang • integrierte Analogwertübertragung Anschlusstechnik Kontaktierung der AS-Interface-Leitung mit Durchdringungstechnik max. 124 DE-/124 DA nach Spec. V2.0
max. 248 DE-/186 DA nach Spec. V2.1
max. 496 DE-/496 DA nach Spec. V3.0 Anzahl binäre Sensoren/Aktoren Leitungslänge max. • 100 m ohne Repeater • 200 m mit Extension Plug 300 m mit zwei Repeatern in Reihenschaltung
 600 m mit Extension Plugs und zwei Repeatern Zugriffsverfahren zyklisches Polling-Master-Slave-Verfahren
 zyklische Datenübernahme vom Host (SPS, PC) in Parallelschaltung Bei Parallelschaltung weiterer Repeater auch Identifikation und Wiederholung gestörter Fehlersicherung größere Leitungslängen möglich Telegramme

AS-Interface

Einführung

AS-Interface Spezifikation Spezifikation 2.0, 2.1 und 3.0

Übersicht

Umfang der AS-Interface Spezifikation

AS-Interface Spezifikation	Maximale Anzahl der Slaves			Anzahl digitaler Eingänge	Anzahl digitaler Ausgänge
	digital	analog	ASIsafe	DE	DA
Version 2.0	31	31	31	$31 \times 4 = 124$	$31 \times 4 = 124$
Version 2.1	62	31	31	$62 \times 4 = 248$	$62 \times 3 = 186$
Version 3.0	62	62	31	$62 \times 8 = 496$	$62 \times 8 = 496$

Grunddaten der AS-Interface Spezifikation 2.0

- Die AS-Interface Spezifikation 2.0 beschreibt ein Feldbus-System mit einem AS-i Master und max. 31 AS-i Slaves.
- Jeder AS-i Slave besitzt bis zu 4 digitale Eingänge und 4 digitale Ausgänge.
- Eine komplette Übertragung aller Ein-/Ausgangsdaten benötigt bei Vollausbau max. 5 ms Zykluszeit.

Erweiterungen der AS-Interface Spezifikation 2.1

Die AS-Interface Spezifikation 2.1 ermöglicht die Verdoppelung der Netzteilnehmer von 31 auf 62 wie folgt:

- Die Standard-Slaves belegen wie bisher eine AS-i Adresse (1...31).
- Slaves mit erweiterter Adressierung unterteilen eine Adresse nochmals in eine A-Adresse (1A...31A) und eine B-Adresse (1B...31B). Somit lassen sich bis zu 62 A/B-Slaves an einem AS-Interface Netz betreiben.
- Ein Mischbetrieb von Standard-Slaves und A/B-Slaves ist problemlos möglich. Der AS-i Master erkennt automatisch, welcher Typ von Slave angeschlossen ist, so dass der Anwender keine besonderen Einstellungen eingeben muss.

Eine weitere Funktionalität der AS-Interface Spezifikation V2.1 ist die integrierte Analogwertübertragung. Diese ermöglicht ein Zugriff auf Analogwerte wie bei Digitalwerten, ohne dass spezielle Funktionsbausteine benötigt werden.

Erweiterungen der AS-Interface Spezifikation 3.0

- Die AS-Interface Spezifikation 3.0 ermöglicht den Anschluss von nahezu 1000 digitalen Ein-/Ausgängen (Profil S-7.A.A: 8DI/8DO als A/B-Slave).
- Neue Profile eröffnen den Einsatz der erweiterten Adressierung auch für Analog-Slaves.
- Beschleunigung der Analogwertübertragung durch "Fast-Analog-Profile"
- Variabler Einsatz von Analogmodulen: wahlweise Parametrierung der Auflösung (12/14 bit) und Ein- bzw. Zweikanaligkeit
- Asynchrones serielles Protokoll 100 baud bzw. 50 baud bidirektional.

AS-Interface Master für A/B-Slaves

Um A/B-Slaves an einem AS-Interface Netz betreiben zu können, ist es notwendig, Master-Baugruppen einzusetzen, die mindestens der Spezifikation 2.1 entsprechen.

AS-Interface Spezifikation	Verfügbare Master
Version 2.1	CP 243-2 (S7-200)
Version 3.0	CP 343-2, 343-2P (S7-300 / ET 200M), DP/AS-i Link Advanced, DP/AS-i F-Link, DP/AS-Interface Link 20E, IE/AS-i Link PN IO, CM 1243-2 (S7-1200), CM AS-i Master ST für ET 200SP

Die für den jeweiligen Slave zutreffende AS-Interface Spezifikation ist in den "Auswahl- und Bestelldaten" genannt.

Exaktes Slave-Profil siehe Systemhandbuch AS-Interface

Kommunikationszyklus

AS-Interface Spezifikation	Maximale Zykluszeit (digitale Signale)
Version 2.0	5 ms
Version 2.1	5 ms bei 31 Slaves, 10 ms bei 62 Slaves
Version 3.0	5 ms bei 31 Slaves 10 ms bei 62 Slaves, ergänzend, bis zu 20 ms bei A/B-Slaves mit 4DI/4DO, bis zu 40 ms bei A/B-Slaves mit 8DI/8DO

Jede Adresse wird in max. 5 ms Zykluszeit abgefragt. Werden zwei A/B-Slaves auf einer Grund-Adresse betrieben (z. B. 12A und 12B), so werden für diese beiden Slaves max. 10 ms für die Datenaktualisierung benötigt.

Sämtliche Slave-Typen können gemischt in einem AS-Interface Netz eingesetzt werden.

Weitere Informationen, z. B. ob ein AS-Interface Slave ein Standard-Slave oder A/B-Slave ist, siehe "Auswahl- und Bestelldaten" bzw. "Systemhandbuch AS-Interface".

Weitere Info

Systemhandbuch AS-Interface

Weitere Informationen stehen im Systemhandbuch AS-Interface.

Das deutsche Systemhandbuch AS-Interface ist als kostenfreier Download verfügbar, siehe

http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/26250840

Das englische Systemhandbuch AS-Interface ist als kostenfreier Download verfügbar, siehe

http://support.automation.siemens.com/WW/view/en/26250840

Das Systemhandbuch AS-Interface ist auch als Printversion unter folgender Bestellnummer lieferbar:

- Deutsch 3RK2 703-3AB02-1AA1
- Englisch 3RK2 703-3BB02-1AA1

AS-Interface Master

Master für SIMATIC ET 200 CM AS-i Master für ET 200 SP

Übersicht



CM AS-i Master ST für SIMATIC ET 200 SP

Das Kommunikationsmodul CM AS-i Master ST ist für den Einsatz im Dezentralen Peripheriesystem SIMATIC ET 200SP bestimmt und hat folgende Merkmale:

- Bis zu 62 AS-Interface Slaves anschließbar
- Unterstützung aller AS-Interface Master Funktionen gemäß AS-Interface Spezifikation V3.0
- Benutzerfreundliche Projektierung mit grafischer Anzeige des AS-i Strangs im TIA Portal V12.0 oder über GSD in anderen Systemen
- Versorgung über AS-Interface Leitung
- Geeignet für AS-i Power24V und für AS-Interface mit 30 V Spannung
- Integrierte Erdschlussüberwachung für die AS-Interface Leitung
- Durch die Anbindung an AS-Interface werden in Kombination mit der ET 200 SP die verfügbaren digitalen Ein- und Ausgänge für die Steuerung deutlich erhöht (max. 496 DE / 496 DA am AS-Interface pro CM).
- Integrierte Analogwertverarbeitung (alle Analogprofile)

Basisgerät: Dezentrales Peripheriesystem ET 200SP

Das dezentrale Peripheriesystem SIMATIC ET 200SP ist ein skalierbares und hochflexibles dezentrales Peripheriesystem zur Anbindung der Prozesssignale an eine Zentralsteuerung über PROFINET.

In einer SIMATIC ET200SP mit Standard-Interfacemodul IM 155-6 PN ST lassen sich bis zu acht CM AS-i Master ST stecken.

Weitere Informationen siehe Systemhandbuch ET 200SP unter http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/58649293

Aufbau

Der CM AS-i Master ST besitzt ein ET 200SP Modulgehäuse mit 20 mm Breite.

Für den Einsatz in der ET 200SP ist eine BaseUnit erforderlich. Der CM AS-i Master ST ist steckbar auf BaseUnits (BU) Typ C0 mit automatischer Kodierung.

Der CM AS-i Master ST hat LED-Anzeigen für Diagnose, Betrieb, AS-i Spannung und Status der AS-i Slaves.

Der CM AS-i Master ST bietet eine aussagekräftige frontseitige Modulbeschriftung für

- Klartextkennzeichnung des Modultyps und Funktionsklasse
- 2D-Matrixcode (Bestell- und Seriennummer)
- Anschlussplan
- Farbkodierung des Modultyps CM: blau
- · Hardware- und Firmwarestand
- Vollständige Bestellnummer

Funktion

Das CM AS-i Master ST unterstützt alle spezifizierten Funktionen der AS-Interface Spezifikation V3.0.

Die Ein-/Ausgabe-Werte der digitalen AS-i Slaves lassen sich über das zyklische Prozessabbild ansprechen. Die Werte der analogen AS-i Slaves sind über Datensatztransfer erreichbar.

Falls erforderlich, lassen sich mit der Kommandoschnittstelle Masteraufrufe ausführen, z. B. Parameter lesen/schreiben, Konfiguration lesen/schreiben.

Die Umschaltung der Betriebsart, eine automatische Übernahme der Slave-Konfiguration und das Umadressieren eines angeschlossenen AS-i Slaves können über die Steuertafel des CM AS-i Master ST im TIA Portal vorgenommen werden.

Sicherheitshinweis

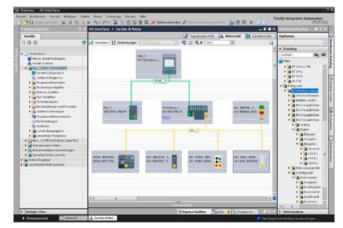
Beim Einsatz des Produktes sind geeignete Schutzmaßnahmen (u. a. IT-Security, z. B. Netzwerksegmentierung) zu ergreifen, um einen sicheren Betrieb der Anlage zu gewährleisten, siehe www.siemens.de/industrialsecurity.

Projektierung

Zur Projektierung des CM AS-i Master ST ist das TIA-Portal V12 oder die GSD-Datei erforderlich.

Das TIA-Portal ermöglicht eine komfortable Projektierung und Diagnose des AS-i Masters und der angeschlossenen Slaves.

Die Übernahme der AS-Interface IST-Konfiguration als SOLL-Projektierung kann alternativ auch über die im TIA Portal integrierte Steuertafel oder über einen optional anschließbaren Taster "per Knopfdruck" durchgeführt werden. Bei Projektierung mit GSD-Datei ist die Projektierung über den Taster erforderlich.



Konfiguration eines AS-Interface-Netzes mit CM AS-i Master ST über das TIA-Portal

AS-Interface

Master

Master für SIMATIC ET 200 CM AS-i Master für ET 200 SP

Nutzen

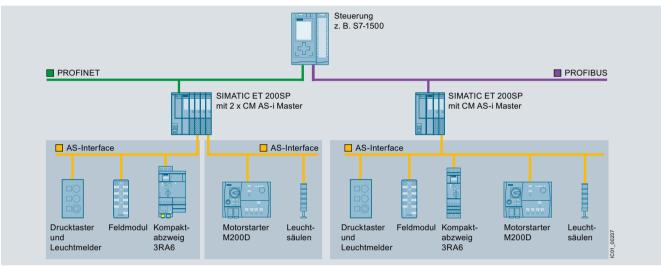
Der CM AS-i Master ST für ET 200SP ermöglicht über das Engineering im TIA-Portal AS-Interface Netze modular, einfach und hochperformant zu erweitern.

Es lassen sich bis zu acht CM AS-i Master in eine ET 200SP Station stecken, abhängig von dem verwendeten Interfacemodul. Je nach Anzahl der Module lassen sich somit Einfachmaster oder auch Mehrfachmaster in der ET 200SP realisieren.

Zusammen mit dem Interfacemodul kann somit ein skalierbares PROFINET/AS-i Link zusammengestellt werden.

Anwendungsbereich

Aufbaubeispiele von AS-Interface Netzen mit CM AS-i Master ST für SIMATIC ET 200SP



Aufbau von AS-Interface Netzen unterhalb einer SIMATIC ET 200SP

Auswahl- und Bestelldaten

	Ausführung	LK	Bestell-Nr.		PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
	Kommunikationsmodul CM AS-i Master ST AS-Interface Master für SIMATIC ET 200 SP, aufsteckbar auf BaseUnit Typ C0 entspricht AS-Interface Spezifikation V3.0 Maße (B × H × T / mm): 20 × 73 × 58	A	3RK7137-6SA00-0BC1	400,—	1	1 ST	42C
3RK7 137-6SA00-0BC1							
	PROFINET Interfacemodul IM 155-6PN ST inklusive Servermodul (Busadapter ist separat zu bestellen)	Α	6ES7155-6AU00-0BN0	212,—	1	1 ST	255
6ES7 155-6AA00-0BN0	inklusive Servermodul und Busadapter 2 x RJ45	A	6ES7155-6AA00-0BN0	260,—	1	1 ST	255

AS-Interface Master

Master für SIMATIC ET 200 CM AS-i Master für ET 200 SP

	Ausführung	LK	Bestell-Nr.	Preis € pro PE	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
	Variabler Busadapter für PROFINET für Anschluss der Ethernet-Leitung an das PROFINET Interfacemodul IM • Anschluss 2 x RJ45	А	6ES7193-6AR00-0AA0	48,—	1	1 ST	255
6ES7 193-6AR00-0AA0	• Anschluss 2 x FC (FastConnect)	А	6ES7193-6AF00-0AA0	58,—	1	1 ST	255
6ES7 193-6AF00-0AA0							

Zubehör



Weitere Info

Handbücher

Handbuch CM AS-i Master ST siehe http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/61757442/133300

Handbuch BaseUnits siehe

http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/59753521

Systemhandbuch ET 200SP siehe

http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/58649293

Industry Mall

Weitere Informationen

siehe Industry Mall unter "Automatisierungstechnik"

→ "Industrielle Kommunikation" → "AS-Interface" → "Master"

→ "Master für SIMATIC ET 200"

AS-Interface

Slaves

E/A-Module für d. Einsatz im Feld, hohe Schutzart Digitale E/A-Module IP67 - Einführung

Übersicht







K45

Anschlussarten

Für möglichst flexiblen Anschluss unterschiedlicher Sensoren und Aktoren stehen bei den E/A-Modulen mit M12-Buchsen folgende PIN-Belegungen zur Verfügung:

Standard Belegung

Bei der Standard Belegung wird je M12-Buchse ein Sensor/Aktor angeschlossen. Hier liegt das Signal für die Ausgänge an PIN4, während das Signal für die Eingänge an PIN4 und an PIN2 erfasst wird. Damit lassen sich Sensoren direkt an PIN2 und PIN4 anschließen.

Y-Belegung

Bei der Y-Belegung können zwei Sensoren bzw. zwei Aktoren an eine M12-Buchse angeschlossen werden. In diesem Fall ist an jeder M12-Buchse sowohl PIN4 als auch PIN2 für jeweils ein Sensor-/Aktorsignal vorgesehen.

Y-II Belegung

Die Y-II Belegung bietet folgende Möglichkeiten:

- Anschluss Sensor/Aktor einzeln an eine M12-Buchse
- Anschluss von jeweils zwei Sensoren/Aktoren an eine M12-Buchse, wie folgt:
 - Das Signal des ersten Sensor/Aktors wird mit PIN4 der ersten Buchse verbunden.
 - Das Signal für den zweiten Sensor/Aktor wird mit PIN2 der ersten und mit PIN4 der zweiten Buchse verbunden.
 In diesem Fall wird die zweite Buchse nicht benötigt und mit einer Verschlusskappe verschlossen.



K20

Für den Einsatz im Feld stehen in hoher Schutzart drei aufeinander abgestimmte Baureihen der AS-Interface Kompaktmodule mit digitalen und analogen Kompaktmodulen zur Verfügung:

- Baureihe K60 (digital und analog)
- Baureihe K45 (digital)
- Baureihe K20 (digital)

Alle Kompaktmodule zeichnen sich durch besonders einfache Handhabung aus. Die Module K60 und K45 werden mit einer Montageplatte montiert. Die Montageplatte dient zur Aufnahme der AS-Interface Flachleitungen und ermöglicht Wandmontage oder eine Montage auf Normprofilschiene.

Die besonders schmalen K20 Module werden ohne Montageplatte direkt montiert und über eine Rundleitung an AS-Interface angeschlossen.

Übersicht digitale Kompaktmodule

Nachfolgende Tabelle zeigt einen Überblick über die Hauptmerkmale der digitalen Kompaktmodule.

Ausführung	K60	K45	K20
8 Ein-/2 Ausgänge	1		
8 Eingänge	✓	✓ neu	
4 Ein-/4 Ausgänge	/	/	1
4 Ein-/3 Ausgänge	✓		
4 Ein-/2 Ausgänge	/		
4 Eingänge	✓	✓	✓
2 Ein-/ 2 Ausgänge		1	1
4 Ausgänge	✓	1	1
3 Ausgänge		1	
Anschluss AS-Interface	Flachkabel / Rundleitung	Flachkabel	Rundleitung
Anschlusstechnik E/A	M12	M12 / M8	M12 / M8
Pin-Belegung	Standard / Y-II / Y	Standard / Y	Standard / Y
Schutzart	IP65/IP67/IP68/IP69K	IP65/IP67	IP65/IP67
ATEX 3D (Zone 22)	✓		
erweiterter Adressmodus	1	✓	✓

✓ vorhanden

-- nicht vorhanden

AS-Interface Slaves

E/A-Module für d. Einsatz im Feld, hohe Schutzart Digitale E/A-Module IP67 - K60

Übersicht

Die digitalen AS-Interface Kompaktmodule K60 zeichnen sich durch optimierte Handlingseigenschaften und Anwenderfreundlichkeit aus. Sie ermöglichen dem Anwender Montage- und IBS-Zeiten von AS-Interface um bis zu 40 % zu senken.

Die Montage der K60 Module erfolgt mit einer Montageplatte, welche die AS-Interface Profilleitungen aufnimmt. Es werden zwei unterschiedliche Montageplatten angeboten für

- · Wandbefestigung und
- Hutschienenbefestigung.

Die Adressierung der K60 Module erfolgt über eine im Kompaktmodul integrierte Adressierbuchse. Die Adressvergabe kann auch im eingebauten Zustand vorgenommen werden.

Kompaktmodule K60 mit maximal vier digitalen Ein- und Ausgängen

Diese Kompaktmodule enthalten die Kommunikationselektronik und die M12-Standardanschlüsse für Ein- und Ausgänge. Über M12-Standardstecker können bis zu max. vier Sensoren und vier Aktoren einfach und zuverlässig an das Kompaktmodul angeschlossen werden.

Montageplatte und Kompaktmodul werden über eine Schraube miteinander verbunden, wobei gleichzeitig die Kontaktierung mit der AS-Interface Leitung in der bewährten Durchdringungstechnik erfolgt.

Kompaktmodule K60 mit maximal acht digitalen Eingängen

Diese Module verfügen über acht digitale Eingänge für den Anschluss über M12-Stecker.

Das Modul benötigt zwei AS-Interface Adressen für die Verarbeitung aller acht Eingänge. Die Adressvergabe kann hierbei wie bei jedem Kompaktmodul über eine Doppel-Adressierbuchse erfolgen.

Kompaktmodule K60 mit vier digitalen Ein- und Ausgängen nach AS-i Spezifikation 3.0

Die AS-i Spezifikation 3.0 erweitert das Bussystem AS-Interface um etliche neue Features. Der erweiterte Adressmodus (A/B-Adressen) ermöglicht den Anschluss von 62 Teilnehmern an einem AS-i Netz. Mit dem erweiterten Adressmodus nach Spezifikation 3.0 ist es nun möglich, auch bei A/B Slaves vier Ausgänge (statt bisher nur drei Ausgänge bei Spezifikation 2.1) zu ermöglichen. Im Vollausbau eines AS-i Netzes stehen damit sowohl 248 Eingänge als auch 248 Ausgänge an einem AS-i Netz zur Verfügung. Module mit vier Eingängen und vier Ausgängen als A/B Slaves nach Spezifikation 3.0 stehen auch als Kompaktmodule K60 zur Verfügung.

Zu beachten ist jedoch, dass sich diese Module nur mit einem neuen Master nach AS-i Spezifikation 3.0 betreiben lassen und dass dabei die Zykluszeiten für die Ausgänge max. 20 ms betragen können.

K60 Datenkoppler

Die Reihe der Kompaktmodule K60 wurde um einen AS-Interface Datenkoppler ergänzt. In diesem Modul sind zwei AS-i Slaves integriert, die an zwei unterschiedliche AS-i Netze angeschlossen werden. Jeder der beiden integrierten Slaves verfügt über vier virtuelle Eingänge und vier virtuelle Ausgänge. Somit ist auf einfache und kostengünstige Weise eine bidirektionale Datenübertragung von vier Datenbits zwischen zwei AS-i Netzen möglich. Der Datenkoppler benötigt in jedem AS-i Netzeine Adresse.

Jedes AS-i Netz arbeitet je nach Teilnehmerzahl mit einer unterschiedlichen Zykluszeit. Somit sind zwei AS-i Netze grundsätzlich nicht synchron. Aus diesem Grund können über den AS-i Datenkoppler nur Standarddaten und keine sicheren Daten übertragen werden.

Kompaktmodule K60 für Einsatz im explosionsgefährdetem Bereich (ATEX)

Für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich in der Zone 22 gemäß Klassifizierung II 3D (Staubatmosphäre, nicht leitender Staub) stehen zwei Ausführungen der K60 Module zur Verfügung. Die Ausführung mit vier Eingängen und vier Ausgängen hat die Kennzeichnung (Ex) II 3D Ex tD A22 IP65X T75°C und die Ausführung mit vier Eingängen hat die Kennzeichnung (Ex) II 3D Ex tD A22 IP65X T60°C.

Für den sicheren Betrieb dieser Geräte sind besondere Bedingungen zu beachten. Insbesondere ist das Modul durch geeignete Schutzmaßnahmen vor mechanischer Beschädigung zu schützen.

Weitere Info

Weitere Bedingungen für den sicheren Betrieb siehe http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/18290447

AS-Interface

Slaves

E/A-Module für d. Einsatz im Feld, hohe Schutzart Digitale E/A-Module IP67 - K60

Auswahl- und Beste	elldaten										
	Ausführung					LK	Bestell-Nr.	Preis € pro PE	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
9 ··· 0 9 ··· 0	Digitale E/A-Module IP67 - K60 Transistor PNP Baubreite 60 mm Anschlusstechnik: M12 Lieferung der Module erfolgt ohne Montageplatte										
⊙ · · · ⊙	Typ	Strom- belastbar- keit Aus- gänge	Slave-Typ	Pin-	Sensor- stromver- sorgung aus						
3RK1 400-1DQ00-0AA3	8 Ein-/ 2 Ausgänge	2 A	A/B	Speziell	AS-i	Α	3RK2400-1HQ00-0AA3	186,	1	1 ST	42C
	8 Eingänge		Standard	Y-II	AS-i	•	3RK1200-0DQ00-0AA3	174,	1	1 ST	42C
			A/B A/B	Y-II Y-II	AS-i <i>U</i> aux	A	3RK2200-0DQ00-0AA3 3RK2200-1DQ00-1AA3	182,— 182,—	1 1	1 ST 1 ST	42C 42C
	4 Ein-/	2 A	Standard	Y-II	AS-i	<u></u>	3RK1400-1DQ00-0AA3	142,	1	1 ST	42C
	4 Ausgänge	2 A	Standard	Standard			3RK1400-1CQ00-0AA3	142,	1	1 ST	42C
		1 A	Standard	Y-II	AS-i	Α	3RK1400-1DQ01-0AA3	136,	1	1 ST	42C
		1 A	Standard	Standard	AS-i	▶	3RK1400-1DQ03-0AA3	136,	1	1 ST	42C
		2 A	A/B (Spec. 3.0)	Y-II	AS-i	Α	3RK2400-1DQ00-0AA3	149,	1	1 ST	42C
		2 A	A/B (Spec. 3.0)	Y-II	U _{aux}	Α	3RK2400-1DQ00-1AA3	149,	1	1 ST	42C
	4 Ein-/ 3 Ausgänge	2 A	A/B	Y-II	AS-i	•	3RK2400-1FQ03-0AA3	148,	1	1 ST	42C
	4 Ein-/ 2 Ausgänge	2 A	Standard	Y-II	AS-i	•	3RK1400-1MQ00-0AA3	121,	1	1 ST	42C
	4 Eingänge		Standard	Y-II	AS-i	▶	3RK1200-0CQ00-0AA3	90,10	1	1 ST	42C
neu			A/B	Y-II	AS-i	Α	3RK2200-0CQ00-0AA3	94,	1	1 ST	42C
	2x2 Ein-/ 2x2 Ausgänge	1 A	Standard	Υ	AS-i	В	3RK1400-1DQ02-0AA3	136,	1	1 ST	42C
neu l	4 Ausgänge	2 A 2 A	Standard A/B (Spec. 3.0)	Y-II Y-II		A	3RK1100-1CQ00-0AA3 3RK2100-1CQ00-0AA3	117,— 120,—	1	1 ST 1 ST	42C 42C
	• Transistor PN • Baubreite 60 • Strombelastb • Anschlusstec • Lieferung der	P mm arkeit der Ei hnik: M12	ingänge: 200 olgt ohne Mo stbarkeit	mA	e						
	4 Ein-/	2 A		Standard	Y-II	С	3RK1400-1DQ05-0AA3	165,	1	1 ST	42C
	4 Ausgänge 4 Eingänge			Standard	Y-II	В	3RK1200-0CQ05-0AA3	115,	1	1 ST	42C
	Digitale E/A-Me • Lieferung der										
	Typ	Strombela Ausgänge	stbarkeit	Slave-Typ							
	Datenkoppler 4 Ein-/4 Aus- gänge (virtuell)		<u> </u>	Standard		С	3RK1408-8SQ00-0AA3	190,—	1	1 ST	42C
Zubehör											
T-10	Montageplatte passend für alle		nodule K60								
	 Wandmontag 	е				>	3RK1901-0CA00	10,90	1	1 ST	42C
	Hutschienenn	nontage				•	3RK1901-0CB01	13,	1	1 ST	42C
3RK1 901-0CA00	AS-Interface V für freie M12-Bu		appen M12			>	3RK1901-1KA00	75,60	100	10 ST	42C
	AS-Interface V für freie M12-Bu		appen M12,	manipulat	ionssicher	Α	3RK1901-1KA01	75,60	100	10 ST	42C
¥	Dichtungssatz Für Montager Nicht für Mon Ein Satz entha	olatte K60 ur tageplatte K	(45 einsetzba	ar	Dichtung	Α	3RK1902-0AR00	73,20	100	5 ST	42D

AS-Interface Slaves

E/A-Module für d. Einsatz im Feld, hohe Schutzart Digitale E/A-Module IP67 - K45

Übersicht



Kompaktmodul K45

Die Serie der Kompaktmodule K45 ergänzen die in der Industrie bewährten großen Kompaktmodule K60. Sie runden das vorhandene Produktspektrum logisch nach unten ab.

Die anerkannten Vorteile der vorhandenen Kompaktmodule K60 finden sich im vollen Umfang bei den erheblich kleineren K45-Modulen wieder. Sie haben die gleiche Grundfläche wie die Anwendermodule. Die Einbautiefe ist jedoch nur noch 2/3 vom Anwendermodul und damit exakt passend zur Kompaktmodulfamilie.

Trotz dieser kleinen Abmessungen haben alle Module große Beschriftungsschilder und eine integrierte Adressierbuchse.

Für die Kompaktmodule K45 werden zwei Montageplatten angeboten:

- Die Montageplatte für Wandmontage hat das identische Lochbild wie die Kompaktmodule K60. Damit können Kompaktmodule K60 mit K45-Modulen kombiniert auf einer Fluchtlinie montiert werden. Die Flachleitungen lassen sich hindernisfrei in den Aussparungen der Montageplatten einlegen.
- Die Montageplatte für Hutschienenmontage hat das identische Lochbild wie die Anwendermodule.

Die Montage der Flachleitungen ist noch einfacher geworden. Die gelbe und schwarze AS-Interface Flachleitung kann unabhängig von der Lage der Kodiernase von links oder rechts kommend in die Montageplatten eingelegt werden. Die richtige Polarität der anliegenden Spannungen ist immer gewährleistet.

Der Anschluss von Sensoren/Aktoren erfolgt über M12-Buchsen. Das Modul 4E kann wahlweise auch mit M8-Anschlussbuchsen bestellt werden.

AS-Interface

Slaves

E/A-Module für d. Einsatz im Feld, hohe Schutzart Digitale E/A-Module IP67 - K45

	Auswahl-	und	Bestelldaten
--	----------	-----	--------------

Auswahl- und B	estelldaten											
	Ausführung						LK	Bestell-Nr.	Preis € pro PE	PE (ST, SZ,	PKG*	PG
										M)		
29K1400 00000 GAAQ	Digitale E/A	-Module IP6	67 - K45									
■	 Transistor 											
	 Baubreite 											
	Strombela											
21	• Lieferung		_									
9 :	Тур	Strombe- lastbarkeit Ausgänge	Slave-Typ	Pin- Belegung	U _{aux} 24 V	Anschluss- technik						
3RK1400-												
0GQ20-0AA3	8 Eingänge		A/B	Υ		M12	A	3RK2200-0DQ20-0AA3	168,	1	1 ST	42C
The	4 Eingänge		Standard	Standard		M12	<u></u>	3RK1200-0CQ20-0AA3	87,10	1	1 ST	42C
	4 Lingarige		Standard	Standard		M8-	Α	3RK1200-0CG20-0AA3	91,20	1	1 ST	42C
			Stariuaru	Stariuaru		Schraub	^	3HK1200-0C120-0AA3	91,20	'	1 31	420
			Standard	Standard		M8- Schnapp	С	3RK1200-0CU20-0AA3	94,20	1	1 ST	42C
			A/B	Standard		M12		3RK2200-0CQ20-0AA3	94,	1	1 ST	42C
			A/B	Standard		M8-	В	3RK2200-0CT20-0AA3	96,50	1	1 ST	42C
			A/B	Standard		Schraub M8-	С	3RK2200-0CU20-0AA3	99,70	1	1 ST	42C
	2 x 2 Ein-		A/B	Υ		Schnapp M12	A	3RK2200-0CQ22-0AA3	94,	1	1 ST	42C
	gänge 2 Ein-/ 2	2 A ¹⁾	Standard	Standard		M12	\ 	3RK1400-1BQ20-0AA3	103,	1	1 ST	42C
	Ausgänge		Standard	Y		M12	A					
	2 x (1 Ein- / 1 Ausgang)							3RK1400-0GQ20-0AA3	88,20	1	1 ST	42C
	4 x (1 Ein- / 1 Ausgang)		A/B (Spec. 3.0)			M12	В	3RK2400-0GQ20-0AA3	114,	1	1 ST	42C
	4 x (1 Ein-/ 1 Ausgang)		A/B (Spec. 3.0)		✓	M12	В	3RK2400-1GQ20-1AA3	120,	1	1 ST	42C
net	4 Ausgänge		A/B (Spec. 3.0)			M12	А	3RK2100-1CQ20-0AA3	108,	1	1 ST	42C
	3 Ausgänge		A/B	Standard		M12	•	3RK2100-1EQ20-0AA3	105,	1	1 ST	42C
	4 Ausgänge		Standard	Standard		M12	•	3RK1100-1CQ20-0AA3	105,	1	1 ST	42C
	2 Aus- / 2 Eingänge	2 A	A/B	Standard	/	M12	Α	3RK2400-1BQ20-0AA3	108,—	1	1 ST	42C
Zubehör	<u> </u>											
	Montagepla	tte K45										
	• Für Wandr							3RK1901-2EA00	6,80	1	1 ST	42C
	Für Hutsch	-	ge					3RK1901-2DA00	7,—	1	1 ST	42C
9			J -						,			
3RK1901-2EA00												
	AS-Interfac	e Verschlus	skappen									
	• Für freie M							3RK1901-1KA00	75,60	100	10 ST	42C
	• Für freie M	18-Buchsen					Α	3RK1901-1PN00	75,60	100	10 ST	42C
3RK1901-1KA00									ŕ			
3RK1901-1PN00												
	Leitungsen	dstück						3RK1901-1MN00	2,80	1	10 ST	42C
	zur Abdichtu (profilierte A	ung von offer										
010-04400												
3RK1901-1MN00												

³RK1901-1MN00

2/14

[✓] vorhanden

⁻⁻ nicht vorhanden

Die typische Strombelastbarkeit je Ausgang erhöht sich mit Version "E12" von 1,5 auf 2 A (verfügbar seit ca. 07/2003).

AS-InterfaceNetzteile und Datenentkopplungen

Netzteile 30 V

Übersicht



30-V-Netzteile PSN130S für 3 A, 4 A und 8 A

Die 30-V-Netzteile PSN130S speisen DC 30 V in die AS-Interface Leitung ein und versorgen die AS-Interface Komponenten, enthalten jedoch keine Datenentkopplung. Daher sind zusätzlich Datenentkopplungsmodule zur Trennung von Kommunikationssignalen und Versorgungsspannung erforderlich, siehe Kapitel 2 im IC 10 · 2013.

Die Netzteile sind überlast- und kurzschlussfest.

Abmessungen

Die 30-V-Netzteile haben kompakte Abmessungen mit 50 und 70 mm Baubreite. Bei der Montage sind keine Abstände zu anderen Geräten erforderlich.

Merkmale

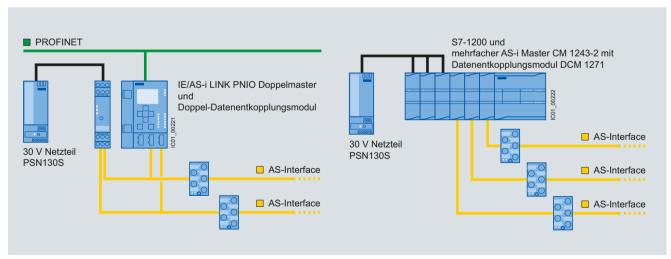
- Primär getaktete Stromversorgungen zum Anschluss an ein einphasiges Wechselstromnetz
- Leistung für Ströme von 3, 4 und 8 A
- Die Ausgangsspannung ist potentialfrei, kurzschluss- undleerlauffest. Bei Überlast wird die Ausgangsspannung heruntergeregelt bzw. abgeschaltet. Nach Kurzschluss oder Überlast laufen die Geräte selbständig wieder an.
- Im Falle eines Gerätefehlers bleibt die Ausgangsspannung auf max. 37 V begrenzt.
- Einbaugeräte in Schutzart IP20 und Schutzklasse I.
- Diagnose: Bei vorhandener Ausgangsspannung > DC 26,5 V leuchtet die grüne LED (30V O.K.) und der Meldekontakt 13-14 ist geschlossen.

Nutzen

- Kostengünstige Alternativlösung für die Versorgung von AS-Interface Netzen bei voller Ausnutzung der maximal möglichen Leitungslänge pro AS-i Segment, siehe Kapitel 2 im IC 10 · 2013.
- Kostenvorteil insbesondere bei Mehrfachnetzen
- Kompakte, platzsparende Abmessungen
- Zuverlässige Spannungsversorgung auch bei großer Anzahl von AS-Interface Modulen mit hohem Strombedarf
- Weltweiter Einsatz u. a. durch UL/CSA-Approbation (UL 508)

Anwendungsbereich

Aufbaubeispiele von AS-Interface Netzen mit 30-V-Netzteil



Aufbau von AS-Interface Mehrfachnetzen mit jeweils einem 30-V-Netzteil PSN130S (Beispiele mit schematischer Darstellung): Links: Doppel-Netz basierend auf Doppel-Datenentkopplungsmodul S22.5 und Doppelmaster IE/ASi LINK PN IO Rechts: Dreifach-Netz basierend auf SIMATIC S7-1200 mit Datenentkopplungsmodulen DCM 1271 und Kommunikationsprozessoren CM 1243-2

AS-InterfaceNetzteile und Datenentkopplungen

Netzteile 30 V

Technische Daten

Variante		3 A	4 A	8 A		
Eingangsdaten						
• Eingangsspannung, Nennwert $U_{\rm e}$	AC V		120 / 230 V, einphasig, automatische Umschaltung			
 Eingangsspannungsbereich 	AC V	85 132	/ 174 26	4		
Netzfrequenz	Hz	50 / 60				
• Leistungsaufnahme bei Vollast, typ	W	103	139	270		
Ausgangsdaten						
$ullet$ Ausgangsspannung, Nennwert U_{a}	DC V	30				
Restwelligkeit	${\rm mV_{ss}}$	< 150				
 Ausgangsstrom, Nennwert bei -20 °C +60 °C 	Α	3	4	8		
 max. Ausgangsstrom bei +60 °C +70 °C 	Α	3	3	4		
Wirkungsgrad unter Nennbedingur	ngen					
 Wirkungsgrad 	%	87	88	90		
 Verlustleistung, typ 	W	12	17	25		
Schutz und Überwachung						
 Ausgangs-Überspannungsschutz 	V	< 37				
 Strombegrenzung, typ. 	Α	4	5,5	11		
Sicherheit						
Potentialtrennung primär / sekundär	Ausgangsspannung PELV / SELV nach EN 60950 und EN 50178					
 Schutzklasse 	1					
Schutzart		IP20				

Variante		3 A	4 A	8 A	
Zulassungen					
• UL		UL 508 / 0	CSA 22.2	2	
 Verschmutzungsgrad 		EN 60950			
 Überspannungskategorie und Potentialtrennung 		EN 50178	und IEC	C 61558	
EMV					
 Störaussendung (Klasse B) 		EN 61000	-6-3		
 Netzoberwellenbegrenzung 		EN 61000	-3-2		
 Störfestigkeit 		EN 61000	-6-2		
Betriebsdaten					
Umgebungstemperatur					
Betrieb	°C	-20 +70)		
Transport / Lagerung	-40 +85				
Verschmutzungsgrad	2				
Feuchteklasse		Klimaklasse nach DIN 50010 relative Luftfeuchtigkeit max 100 %, ohne Betauung			
Abmessung und Gewicht					
Breite	mm	50	50	70	
• Höhe x Tiefe	mm	125 x 126	,5		
Gewicht	kg	0,4	0,4	0,7	

Auswahl- und Bestelldaten

	Ausführung		LK	Schraubanschluss	(1)	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
				Bestell-Nr.	Preis € pro PE			
111111	PSN130S Netzte	eil DC 30 V (ohne AS-i Datenentkopplung)						
	 Ausgangsspan 	nung DC 30 V						
SOS.	• Maße: Breite: 5 Höhe: 12	0 mm (3 A / 4 A); 70 mm (8 A), 25 mm; Tiefe: 126,5 mm						
Z	Ausgangsstrom	Eingangsspannung						
8	3 A	AC 120 / 230 V (automatische Umschaltung)	>	3RX9511-0AA00	100,	1	1 ST	42C
-00	4 A	AC 120 / 230 V (automatische Umschaltung)	>	3RX9512-0AA00	150,	1	1 ST	42C
000/0544 04400	8 A	AC 120 / 230 V (automatische Umschaltung)		3RX9513-0AA00	240,	1	1 ST	42C
3RX9511-0AA00								
3RX9512-0AA00								
3RX9513-0AA00								

Weitere Info

Betriebsanleitung und weitere technische Informationen siehe http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/64364000

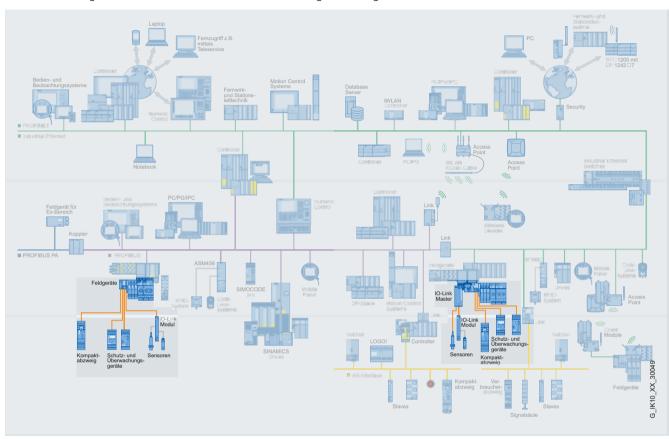


Kommunikationsübersicht

Übersicht

IO-Link ist ein offener Kommunikationsstandard für Sensoren und Aktoren - definiert durch die Profibus Nutzerorganisation (PNO). Die IO-Link Technologie basiert auf einer Punkt-zu-Punkt-Verbindung von Sensoren und Aktoren an die Steuerung.

Für die angeschlossenen Sensoren/Aktoren werden neben den zyklischen Betriebsdaten auch Parameter- und Diagnosedaten übertragen. Hierfür wird die einfache, ungeschirmte Dreidrahtleitung verwendet, die bei Standardsensorik üblich ist.



Nutzen

Engineering

- Standardisiertes, offenes System für mehr Flexibilität (IO-Link-Geräte von Fremdherstellern sind im Engineering integrierbar)
- Einheitliche und transparente Projektierung und Programmierung durch integriertes Engineering (SIMATIC STEP 7)
- Frei verfügbare SIMATIC-Funktionsbausteine zur komfortablen Parametrierung, Diagnose und Auslesen von Messwerten
- Effizientes Engineering durch Vorintegration in SIMATIC HMI
- Niedrige Fehlerrate beim CAD-Schaltplandesign durch Reduzierung der Steuerstromverdrahtung

Installation und Inbetriebnahme

- Schnellere Montage mit minimierter Fehlerrate durch Reduzierung der Steuerstromverdrahtung
- Weniger Platzbedarf im Schaltschrank
- Kostengünstige Verdrahtungstechnik bei mehreren Abzweigen durch komplette Nutzung vorhandener Komponenten

Betrieb und Wartung

- Hohe Transparenz in der Anlage bis in die Feldebene und Einbindung in Energiemanagement-Systeme
- Reduzierung der Stillstands- und Instandhaltungszeiten durch anlagenweite Diagnose und schnellere Fehlerbehebung
- Unterstützung von vorausschauender Wartung
- Kürzere Umrüstzeiten durch zentrale Parameter- und Rezepturverwaltung auch für Feldgeräte

Anwendungsbereich

Für den Einsatz von IO-Link ergeben sich folgende Hauptanwendungsgebiete:

- Einfache Anbindung komplexer IO-Link Sensoren/Aktoren mit großer Parameter-Anzahl und Diagnosen an die Steuerung
- Verdrahtungsoptimierter Ersatz von Sensorboxen für die Anbindung binärer Sensoren durch IO-Link Eingangsmodule
- Verdrahtungsoptimierte Anbindung von Schaltgeräten an die Steuerung
- Einfaches Übertragen von Energiewerten von dem Gerät hin zur Steuerung zur Einbindung in ein Anwenderprogramm oder Energiemanagement

In diesen Fällen werden alle Diagnosedaten über IO-Link an die übergeordnete Steuerung übertragen. Die Parametereinstellungen lassen sich im laufenden Betrieb ändern. Durch die zentrale Datenhaltung ist der Austausch eines IO-Link Sensors/Aktors ohne PG/PC möglich.

Integration in STEP 7

Die Integration der Gerätekonfiguration in die STEP 7 Umgebung gewährleistet

- Einfaches und schnelles Engineering
- Konsistente Datenhaltung
- Schnelles Auffinden und Beheben von Fehlern



Systemkomponenten

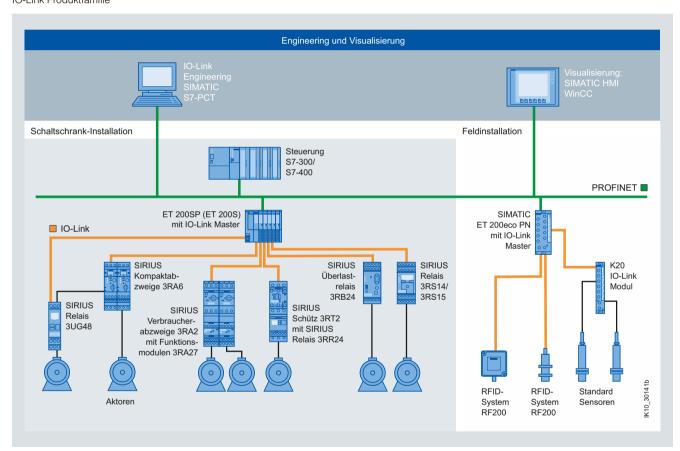
Übersicht



Zur Realisierung der Kommunikation sind die wesentlichen Bestandteile einer Systeminstallation wie folgt:

- Ein IO-Link-Master
- Mehrere IO-Link-Devices, meist Sensoren (RFID-Systeme), Aktoren oder Kombinationen daraus
- Ein Standard 3-Leiter-Sensor-/Aktorkabel

IO-Link Produktfamilie



Beispiel einer Konfiguration mit den Systemkomponenten

IO-Link Einführung

Systemkomponenten

Kompatibilität von IO-Link

IO-Link gewährleistet die Kompatibilität zwischen IO-Link fähigen und Standardbaugruppen wie folgt:

- IO-Link Sensoren lassen sich in der Regel sowohl an IO-Link Baugruppen (Master), als auch an Standard-Eingangsmodulen betreiben.
- An IO-Link Master lassen sich sowohl IO-Link Sensoren/Aktoren als auch heutige Standardsensoren/-aktoren einsetzen.
- Bei Verwendung konventioneller Komponenten im IO-Link-System steht an dieser Stelle natürlich nur die Standard-Funktionalität zur Verfügung.

Analogsignale

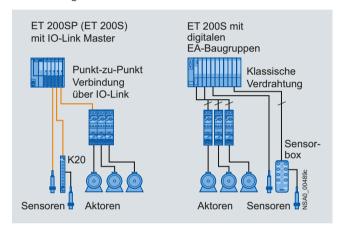
Ein weiterer Vorteil der IO-Link Technologie besteht darin, dass Analogsignale gleich im IO-Link Sensor digitalisiert und über die IO-Link Kommunikation digital übertragen werden. Dadurch werden Störungen vermieden und der Extraaufwand für Kabelschirmungen entfällt.

Erweiterung durch IO-Link Eingangsmodule

Die Kompatibilität von IO-Link erlaubt auch den Anschluss von Standardsensorik/aktorik, d. h. es können auch konventionelle Sensoren/Aktoren an IO-Link angeschlossen werden. Besonders wirtschaftlich geschieht dies mit den IO-Link Eingangsmodulen, die den Anschluss gleich mehrerer Sensoren zusammen über eine Leitung an die Steuerung ermöglichen.

Verbraucherabzweige und Motorstarter

Neben Sensoren lassen sich auch Aktoren in Form von Verbraucherabzweigen und Motorstartern über IO-Link ansteuern.



Möglichkeiten der Anbindung von Verbraucherabzweigen und Motorstartern an IO-Link oder konventionell

Gruppierung von Motorstartern

Mit den SIRIUS Schaltgeräten lassen sich vier Starter zu einer Gruppe zusammenschießen.



Anschluss einer Motorstartergruppe, bestehend aus 3 Direktstartern 3RA64 und einem Wendestarter 3RA65

Auf diesem Weg lassen sich bis zu 16 Starter an einem IO-Link Master betreiben. Dies führt zu einer Reduzierung des benötigten Einbauraums sowie der Steuerungsverdrahtung.

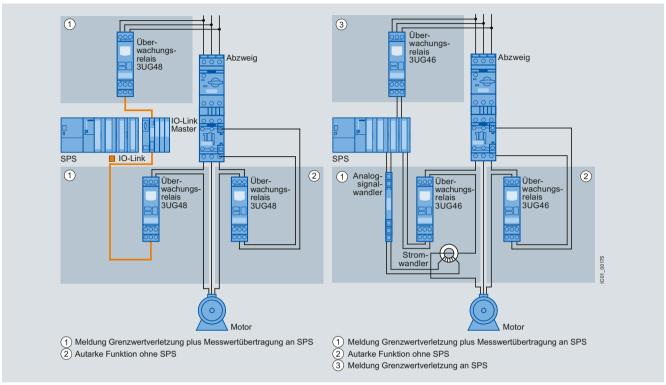


Systemkomponenten

Überlast- und Überwachungsrelais

Durch die Kombination der Überlast-/Überwachungsrelais mit IO-Link ist es nun möglich, die in den Überwachungsrelais be-

reits erfassten und ausgewerteten Daten an die Steuerung zu senden. Der Einsatz doppelter Sensorik wird somit vermieden.

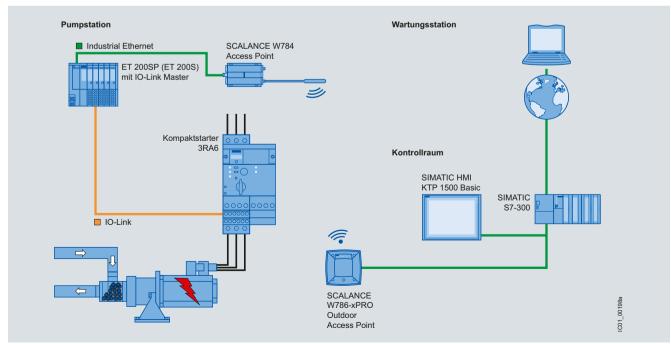


Möglichkeiten der Anbindung von Überlastrelais an IO-Link oder konventionell

Drahtlose Kommunikation

Mit einem vorgeschalteten IWLAN-Clientmodul, z. B. SCALANCE W746-1PRO, lässt sich IO-Link über eine dezentrale Peripherie in die PROFINET-Welt einbinden. Einsatzbeispiele sind Alternativen zu fehleranfälligen Schleppketten oder Schleifleitern. Durch die einzelnen Diagnosemöglichkeiten der

verschiedenen IO-Link Geräte wird eine höhere Transparenz für den Produktionsprozess geschaffen. Diese Diagnosedaten lassen sich ebenso wie die Parameterdaten eines Geräts mit Hilfe der Möglichkeiten von SIMATIC von ferne auswerten. Dies unterstützt eine Fernwartung bis auf die unterste Ebene des Feldes.



Drahtlose Kommunikation zwischen Industrial Ethernet- und IO-Link Komponenten

IO-Link Einführung

Systemkomponenten

IO-Link Komponenten

IO-Link Master, Software, Kabel



CM 4x IO-Link für ET 200SP

Mantan

IO-Link Master-Module für ET 200SP

• CM 4x IO-Link

siehe Seite 2/23

IO-Link Master-Module für ET 200S

- Elektronikmodul 4SI IO-Link
- Elektronikmodul 4SI SIRIUS

IO-Link Mastermodul für ET 200eco PN

siehe Kapitel 2 im IC 10 "Industrielle Kommunikation"

Software

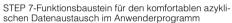
STEP 7 PCT



Engineering-Software zur Konfiguration der IO-Link Mastermodule für ET 200SP, ET 200S und ET 200eco

- verfügbar als Standalone-Version oder integriert in STEP 7 (ab Version 5.5 SP1)
- Abfrage der Parameter- und Diagnosedaten der am Master angeschlossenen IO-Link Devices
- Beobachten des Prozessabbilds der IO-Link Devices
- offene Schnittstelle für den Import weiterer IODDs
- frei verfügbar zum Download im Industry Online Support¹⁾

IO-Link Call Funktionsbaustein



 frei verfügbar zum Download im Industry Online Support²⁾



IO-Link Call Funktionsbaustein

WinCC flexible Vorlagenprojekt



 frei verfügbar zum Download im Industry Online Support³⁾



IODD-Dateien

IO-Link Device Description (IODD)-Dateien liefern die Gerätebeschreibung für IO-Link

- umfangreicher IODD Katalog der SIEMENS IO-Link Geräte
- frei verfügbar zum Download im Industry Online Support⁴⁾

Kabel

3-adrige Standardleitung

siehe z. B. Katalog ID 10 "Industrielle Identifikationssysteme"

IO-Link Devices



Eingangs-Modul K20

Erfassen mit IO-Link

IO-Link Eingangsmodule

Eingangs-Modul K20

- 4 Eingänge, M12-Anschlüsse
- 8 Eingänge, Standard-M8-Anschüsse

siehe Kapitel 2 im IC 10 "Industrielle Kommunikation"

IO-Link Devices (Fortsetzung) IO-Link RFID-Systeme



SIMATIC RE210R.

SIMATIC RF220R,

SIMATIC RE260R

SIMATIC RF200 RFID-System im HF-Bereich

- Produkte SIMATIC RF210R, SIMATIC RF220R, SIMATIC RF260R
- einfache Identifikationsaufgaben (Read only) wie z. B. Lesen einer Identnummer
- keine RFID-spezifische Programmierung, ideal für RFID-Einsteiger
- einfache Anbindung über Mastermodule für IO-Link wie z. B. SIMATIC ET 200S und ET 200eco
- Einsatz mit den bewährten ISO 15693 Transpondern (MOBY D)

siehe Katalog ID 10 "Industrielle Identifikationssysteme"

Schalten mit IO-Link



Funktionsmodul SIRIUS 3RA27 11 für IO-Link

Direktstarter SIRIUS 3RA64

Überlastrelais

SIRIUS 3RB24

Schütz- und Schützkombinationen



- Schütze SIRIUS 3RT2, 3-polig, bis 18,5 kW Schützkombinationen
- Wendekombinationen SIRIUS 3RA23
- Stern-Dreieck-Kombinationen SIRIUS 3RA24

Funktionsmodule SIRIUS 3RA27 für IO-Link

 für Direktstarter, Wendestarter, Stern-Dreieck-Starter siehe Kapitel 3 im IC 10 "Schaltgeräte – Schütze und Schützkombinationen zum Schalten von Motoren"

Motorstarter für den Einsatz im Schaltschrank

Kompaktabzweige SIRIUS 3RA6

- Direktstarter 3RA64
- Wendestarter 3RA65
- Einspeisesystem für 3RA6

siehe Kapitel 8 im IC 10 "Verbraucherabzweige und Motorstarter für den Einsatz im Schaltschrank"

Schützen mit IO-Link

Elektronische Überlastrelais SIRIUS 3RB24 für IO-Link

Auswertemodul

Überlastrelais

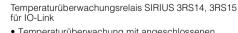
- Stromerfassungsmodule von 0,3 bis 630 A
- in Verbindung mit Schützen steuern von Direkt-, Wende- und Stern-Dreieck-Startern über IO-Link
- Motorvollschutz
- Diagnose und Stromwertübertragung über IO-Link siehe Kapitel 7 im IC 10 "Schutzgeräte"

Überwachen mit IO-Link

Überwachungsrelais

Überwachungsrelais SIRIUS 3UG48 für IO-Link

- Überwachung von Spannung, Strom, Netz, Drehzahl oder $\cos \varphi$. je nach Gerateausführung
- Anlauf- und Auslöseverzogerungszeit einstellbar siehe Kapitel 10 "Überwachungs- und Steuergeräte"



- Temperaturüberwachung mit angeschlossenen Fühlern
- zwei getrennt einstellbare Grenzwerte siehe Kapitel 10 "Überwachungs- und Steuergeräte"



- Überwachung von Strom, Phasenausfall, Drahtbruch und Phasenfolge
- ausgelegt für den Anbau an 3RT2 Schütze siehe Kapitel 10 "Überwachungs- und Steuergeräte"



Überwachungsrelais SIRIUS 3UG48



Temperaturüberwachung SIRIUS 3RS14



Überwachungsrelais SIRIUS 3RR24



1) http://support.automation.siemens.com/DE/view/de/37936752

2) http://support.automation.siemens.com/DE/view/de/38487085

3) http://support.automation.siemens.com/DE/view/de/38006560

IO-Link Einführung

IO-Link Spezifikation

Übersicht

Grundlagen der IO-Link Spezifikation

Gemäß IO-Link-Spezifikation funktioniert die Kommunikation nach folgendem Muster:

- Die Übertragung geschieht über eine max. 20 m lange, ungeschirmte Dreidrahtleitung, die bei Standardsensorik üblich ist.
- Es werden bereits digitalisierte Analogwerte in Form von Telegrammen übertragen, die +/-10 V oder 4 bis 20 mA entsprechen können.
- Digitale Kommunikation von 0 bis 24 V auf der sogenannten C/Q-Leitung
- Die meisten Werte, die übertragen werden, sind einheitenbehaftete Messwerte der Sensoren.
- Beschrieben werden die Sensoren und Aktoren mit der IO-Link Device Description (IODD).
- Die IO-Link Spezifikation erlaubt zwar unendlich viele Ports, ein IO-Link-Master unterstützt zur Zeit jedoch nur vier Ports. An einem Port ist jeweils nur ein IO-Link-Gerät (Slave) anschließbar (Punkt-zu-Punkt-Kopplung).
- Übertragungsparameter zwischen IO-Link Master und den Devices: 1 Startbit. 8 Datenbits, 1 Parity-Bit und 1 Stoppbit.
- Die Übertragungsraten zwischen IO-Link Master und den Devices sind wie folgt:
 - über COM1: 4 800 bit/s
 - über COM2: 38 400 bit/s
 - über COM3: 230 400 bit/s
- Die mittlere Zykluszeit beträgt 2 ms für das Lesen/Schreiben von 16 Datenbits bei einer Übertragungsrate von 38 400 bit/s.

IO-Link Protokoll

Für den Dialog zwischen Device und Master verwendet IO-Link ein Standard-Protokoll, das standard asynchronous communication interface (UART) im "Halb Duplex" Mode.

Das IO-Link-Protokoll unterstützt sowohl den Standard-IO-Modus (SIO) als auch den IO-Link Kommunikationsmodus (COM).

Interface-Physik: Kompatibel mit Sensoren nach IEC 60947-5-2 und Aktoren Wechselweise Kommunikation und Schaltbetrieb möglich IO-Link Master IO-Link Device L+ SIO Standard-IO Schaltbetrieb Schaltbetrieb Schaltbetrieb Sio / IO-Link Kommunikation

Der Aufbau des Protokolls und dessen Telegramme ist abhängig von den zu übertragenden Datentypen.

Datentypen

In der IO-Link-Spezifikation werden folgende Datentypen unterschieden:

Prozessdaten

Die Prozessdaten der Geräte werden in einem Datenframe zyklisch übertragen, sofern die Prozessdatenbreite 2 Bytes nicht überschreitet. Bei größeren Prozessdatenbreiten bis zu 32 Bytes werden Teile in mehreren Zyklen nacheinander übertragen. Ab Version V1.1 der Spezifikation lassen bis zu 32 Bytes Prozessdaten in einem Zyklus übertragen.

Servicedaten (SD)

Mit Hilfe der Servicedaten können Parameterwerte oder Gerätezustände ausgelesen werden. Auch das Schreiben der Parameterwerte oder das Senden von Befehlen sind über die Servicedaten möglich. Servicedaten werden immer azyklisch und auf Anfrage des IO-Link Masters ausgetauscht.

Events

Über Events ist es möglich, Ereignisse oder Zustände eines Gerätes wie Verschmutzung, Überhitzung, Kurzschluss usw. vom Gerät über den IO-Link Master bis in die SPS oder Visualisierung zu senden.

Die Events werden auf Initiative der Devices über das "Event-Flag" gesendet, das der Master auswertet. Auch der Master selbst kann Ereignisse erzeugen.

Es sind drei Kategorien von Ereignissen definiert:

- Fehlermeldungen (Error)
- Maintenance-Daten (Warnings)
- Gerätefunktionen (Notifications)

M-Sequence (Telegramme)

Parameterdaten, Events und Prozessdaten können entweder in einer M-Sequence (Telegramm) oder in getrennten M-Sequences (Telegrammen) übertragen werden.

Datenhaltung

Für IO-Link wurde ab der Spezifikation V1.1 ein Konzept zur Datenhaltung erstellt. Dabei initiiert das IO-Link Device die Speicherung seiner Daten auf einem übergeordneten Parameterserver. Im Falle des Gerätetauschs kann der Parameterserver die ursprüngliche Parametrierung wiederherstellen. Ein Austausch der Devices ist damit ohne Neu-Parametrierung gewährleiset.

Der IO-Link Master kann den Parameterserver enthalten. Der Parameterserver lässt sich auch zentral in der SPS oder einem Anlagenserver realisieren. In diesem Fall leitet der IO-Link Master die entsprechenden Informationen weiter.

IO-Link Master

Der IO-Link-Master bildet die Schnittstelle zu den übergeordneten Steuerungen. Der IO-Link Master stellt sich am Feldbus wie ein normaler Feldbusteilnehmer dar und wird in den jeweiligen Netzwerkkonfigurator über die entsprechende Gerätebeschreibung eingebunden (z. B. GSD, FDCML, EDS usw.).

IO-Link Device Description (IODD)

Um die Systemeigenschaften vollständig und bis zum IO-Link Gerät transparent darzustellen, wurde die IO-Link Device Description (IODD) definiert. Diese basiert auf dem offenen Standard XML.

Die IODD enthält Informationen zu Kommunikationseigenschaften, Geräteparametern, Identifikation, Prozess- und Diagnosedaten und wird vom Hersteller geliefert. Der Aufbau der IODD ist für alle Geräte aller Hersteller gleich und wird von den IODD-Interpreter-Tools immer auf die gleiche Art und Weise dargestellt. Daher ist die gleiche Handhabung für alle IO-Link Geräte herstellerunabhängig garantiert.

Neu in der IO-Link Spezifikation 1.1

Die IO-Link Spezifikation ist aktuell in der Version 1.1 verfügbar und zur Zeit über IEC 61131-9 (CDV) standardisiert.

Gegenüber der bisher gültigen Spezifikation 1.0 bietet die Spezifikation 1.1 folgende Neuerungen:

- Neue variable M-Sequences ermöglichen eine Übertragung von bis zu 32 Bytes Prozess- oder Servicedaten in einem Zyklus.
- · Konzept zur Datenhaltung

IO-Link Master

IO-Link Mastermodul für ET 200SP CM 4xIO-Link

Übersicht



IO-Link Master CM 4xIO-Link

Das Kommunikationsmodul CM 4xIO-Link ist der IO-Link Master, einsetzbar in das Dezentrale Peripheriesystem ET 200SP.

Merkmale

- IO-Link Master als serielles Kommunikationsmodul mit 4 Ports gemäß IO-Link Spezifikation V1.1
- Modultausch mit automatischer Datenrücksicherung ohne Engineering für IO-Link-Master und -Device
- An jedes IO-Link Master-Modul lassen sich bis zu vier IO-Link-Devices (Dreileiter-Anschluss) anschließen.
- Datenübertragungsraten COM1 (4,8 kBit/s), COM2 (38,4 kBit/s), COM3 (230,4 kBit/s), automatische Anpassung an die vom Device unterstützte Übertragungsrate
- Portweise parametrierbare Diagnose
- PROFlenergy-Unterstützung
- Parametrierung der IO-Link Parameter per S7-PCT ab V3.0

Zentrale Datenhaltung

Wird das Kommunikationsmodul von der BaseUnit gezogen, bleibt ein Teil des elektronischen Kodierelements in der BaseUnit. In diesem Teil sind die Parameter des CM 4xIO-Link sowie die Parameter der IO-Link Devices gespeichert. Ein neu gesteckter (noch nicht parametrierter) IO-Link Master übernimmt die Parameter vom elektronischen Kodierelement.

Anschluss

Für das Kommunikationsmodul CM 4xIO-Link lassen sich alle BaseUnits des Typs A0 verwenden, d. h. alle dessen Varianten (ohne/mit Einspeisung, -AUX).

Projektierung

Moduleinbindung

Für die Moduleinbindung benötigen Sie das Engineeringtool STEP 7 ab V5.5 oder STEP 7 V11 TIA-Portal.

Konfiguration

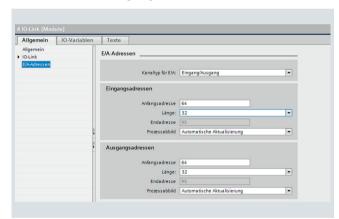
Für die IO-Link Konfiguration ist zusätzlich S7-PCT ab V3.0 erforderlich.

Das folgende Bild zeigt eine PROFINET Konfiguration, in die PROFINET Devices ET 200SP und ET 200ecoPN mit IO-Link Mastern eingebunden sind.



Konfiguration eines PROFINET Netzwerks mit unterlagerten IO-Link Mastern

In der Gerätesicht des PROFINET Devices werden die Adressbereiche für den Austausch der zyklischen Daten (Prozesswerte) von IO-Link festgelegt.



Gerätesicht mit Einstellung des Adressbereichs von IO-Link über das TIA-Portal

Inbetriebnahme

Zur Inbetriebnahme ist neben einem Engineeringtool auch S7-PCT ab V3.0 zur Parametrierung des IO-Link-Masters erforderlich.

IO-Link

Master

IO-Link Mastermodul für ET 200SP CM 4xIO-Link

Auswahl- und Bestelldaten

	Ausführung	LK	Bestell-Nr.		PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
	Kommunikationsmodul CM 4xIO-Link IO-Link Master für SIMATIC ET 200 SP, aufsteckbar auf BaseUnit A0 entspricht IO-Link Spezifikation V1.1 Maße (B × H × T / mm): 15 × 100 × 75	A	6ES7137-6BD00-0BA0	196,—	1	1 ST	255
6ES7137-6BD00-0BA0							

Zubehör

	Ausführung	LK	Bestell-Nr.		PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
6ES7193-6BP20-0DA0	BaseUnit Steckbasis BU15-P16+A10+2D für CM 4xIO-Link an ET 200 SP zur Eröffnung einer neuen Potenzialgruppe über das gesteckte Peripheriemodul Stromtragfähigkeit je Prozessklemme max. 2 A	A	6ES7193-6BP20-0DA0	27,50	1	1 ST	255

Weitere Info

Handbücher

Handbuch "SIMATIC ET 200SP Kommunikationsmodul IO-Link Master CM 4xIO-Link" siehe http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/67328527

Handbuch "SIMATIC IO-Link System" siehe http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/65949252

Systemhandbuch "Dezentrales Peripheriesystem ET 200SP"

http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/58649293

Industry Mall

Weitere Informationen

siehe Industry Mall unter "Automatisierungstechnik" → "Industrielle Kommunikation" → "IO-Link" → "Master"

→ "IO-Link Mastermodul für ET 200SP"

Überwachungs- und Steuergeräte





	Preisgruppen PG 41B, 41H, 4N1
10/2	Einführung
	Überwachungsrelais SIRIUS 3RR, 3UG für elektrische und sonstige Größen
	Überwachungsrelais SIRIUS 3UG für Einzelaufstellung ख्य
10/3	Allgemeine Daten
	Fehlerstromüberwachung
10/6	- Fehlerstromüberwachungsrelais
10/9	- Differenzstromwandler
10/10	Zubehör
	Überwachungsrelais SIRIUS 3UG48 für Einzelaufstellung für IO-Link
10/11	Allgemeine Daten
	Fehlerstromüberwachung
10/15	- Fehlerstromüberwachungsrelais
10/18	Zubehör

Überwachungs- und Steuergeräte

Einführung

Übersicht



- ✓ möglich
- -- nicht möglich















					Service Al	100	100	
Тур	3UG481.	3UG4832	3RR24	3UG4822	3UG4841	3UG4825 mit 3UL23	3UG4851	Seite
Überwachungsrelais für IO-Link								
Netzüberwachung	✓							Katalog IC 10
Spannungsüberwachung		✓						
Stromüberwachung			✓	1				
Cos phi- und Wirkstromüberwachung			1		1			
Fehlerstromüberwachung						1		10/15
Drehzahlüberwachung							1	Katalog

- ✓ möglich
- -- nicht möglich

Anschlusstechnik

Die Überwachungs- und Steuergeräte können mit Schrauboder Federzuganschluss geliefert werden.



Schraubanschluss



Federzuganschluss

Die Anschlüsse sind in den entsprechenden Tabellen durch die dargestellten Symbole auf orangen Hintergründen gekennzeichnet.

Allgemeine Daten

Übersicht



Überwachungsrelais SIRIUS 3UG4

Die bewährten SIRIUS Überwachungsrelais für elektrische und mechanische Größen ermöglichen eine ständige Überwachung aller wichtigen Kenngrößen, die auf die Funktionsfähigkeit einer Anlage schließen lassen. Dabei werden plötzlich auftretende Störungen ebenso erfasst wie schleichende Veränderungen, die z. B. auf einen Wartungsbedarf hinweisen. Durch die Relaisausgänge ermöglichen die Überwachungsrelais eine direkte Abschaltung der betroffenen Anlagenteile ebenso wie eine Alarmierung (z. B. durch Ansteuerung einer Warnlampe). Um sehr flexibel auf kurzfristige Störungen wie Spannungseinbrüche oder Lastwechsel zu reagieren, verfügen die Überwachungsrelais über einstellbare Verzögerungszeiten. Dadurch werden unnötige Alarmierungen und Abschaltungen vermieden und gleichzeitig die Anlagenverfügbarkeit erhöht.

Die einzelnen Überwachungsrelais 3UG4 bieten folgende Funktionen in unterschiedlichen Kombinationen:

- Unterschreitung und/oder Überschreitung von Flüssigkeitsniveaus
- Phasenfolge
- Phasenausfall, Nullleiterausfall
- Phasenasymmetrie
- Unterschreitung und/oder Überschreitung von Spannungsgrenzwerten
- Unterschreitung und/oder Überschreitung von Stromgrenzwerten
- Unterschreitung und/oder Überschreitung von cos phi-Grenzwerten
- Überwachung des Wirkstroms oder des Scheinstroms
- Überwachung des Fehlerstroms
- Überwachung des Isolationswiderstandes
- Unterschreitung und/oder Überschreitung von Drehzahlgrenzwerten

Bestellnummern-Schema

Stelle der Bestellnummer	1 3.	4.	5.	6.	7.		8.	9.	10.	11.	12.
						-					
Überwachungsrelais	3 U G										
Generation											
Art der Einstellung											
Funktionen											
Anschlusstechnik											
Schaltglieder											
Versorgungsspannung											
Signalart der Versorgungsspannung											
Sonderausführung											
Beispiel	3 U G	4	6	2	5	-	1	С	W	3	0

Hinweise:

Das Bestellnummern-Schema dient hier nur der Erläuterung und dem besseren Verständnis der Bestellnummern-Logik.

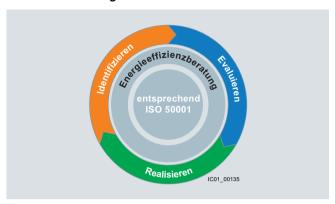
Für Ihre Bestellung verwenden Sie bitte die in der Katalog-News angegebenen Bestellnummern, die Sie den Auswahl- und Bestelldaten entnehmen können.

Allgemeine Daten

Nutzen

- Gewohnte Schraub- und Federzugtechnik für schnelle und sichere Verdrahtung
- Schnelle Inbetriebnahme durch menügeführte Parametrierung und Istwert-Anzeige zur Grenzwertbestimmung
- Weniger Platzbedarf im Schaltschrank dank einer Baubreite von durchgängig 22,5 mm
- Parametrierbare Überwachungsfunktionen, Verzögerungszeiten. Resetverhalten etc.
- Reduzierte Lagerhaltung dank reduzierter Variantenvielfalt und großer Messbereiche
- Weitspannungsnetzteile für weltweiten Einsatz
- Gerätewechsel ohne Neuverdrahtung durch abnehmbare Klemmen
- Verlässliche Anlagendiagnose mittels Istwert-Anzeige und zuschaltbarer Fehlerspeicher
- Schnelle Diagnose dank eindeutiger Fehlermeldungen am Display

Vorteile durch Energieeffizienz



Energiemanagement-Prozess im Überblick

Wir bieten Ihnen ein einzigartiges Portfolio für effizientes Energiemanagement in der Industrie – einen Prozess, der dazu dient, den Energiebedarf optimal zu gestalten. Wir unterteilen betriebliches Energiemanagement in die drei Phasen Identifizieren, Evaluieren und Realisieren und unterstützen Sie mit passenden Hard- und Softwarelösungen in jeder Prozessphase.

Auch die innovierten Produkte der Industriellen Schalttechnik SIRIUS können erheblich zur Energieeffizienz einer Anlage beitragen (www.siemens.de/sirius/energiesparen).

Die Überwachungsrelais 3UG4 leisten zur Energieeffizienz folgenden Beitrag in der Gesamtanlage:

- Abschalten bei Leerlauf (z. B. Pumpenleerlauf)
- Blindleistungskompensation durch Cos phi-Überwachung
- Lastabwurf von zuvor festgelegten Lasten bei Stromüberschreitungen

Anwendungsbereich

Die SIRIUS Überwachungsrelais 3UG4 überwachen verschiedenste elektrische und mechanische Größen im Abzweig und schützen zuverlässig vor Schäden in der Anlage. Sie bieten dazu frei parametrierbare Grenzwerte und vielfältige Anpassungsmöglichkeiten an die jeweilige Aufgabe und liefern im Fehlerfall eindeutige Diagnosehinweise.

Die digital einstellbaren Produkte zeigen auch die aktuellen Messwerte direkt am Gerät an, was nicht nur im laufenden Betrieb wertvolle Hinweise auf den Anlagenstatus zulässt, sondern auch eine Einstellung der zu überwachenden Grenzwerte entsprechend den tatsächlichen Gegebenheiten ermöglicht

Das positive Ergebnis: Produktionsfehler lassen sich gezielter vermeiden – Verfügbarkeit und Produktivität werden nachhaltig erhöht.

Überwachungsrelais 3UG4 sind für folgende Anwendungen verfügbar:

- Netz- und einphasige Spannungsüberwachung
- Einphasige Stromüberwachung bzw. Cos phi- und Wirkstromüberwachung
- Fehlerstromüberwachung
- Isolationsüberwachung
- Füllstandsüberwachung
- Drehzahlüberwachung

Allgemeine Daten

Technische Daten

Тур		зиG
Allgemeine Daten		
Abmessungen (B x H x T)		
für 2 Klemmenblöcke Schraubanschluss Federzuganschluss	mm mm	22,5 x 83 x 91 22,5 x 84 x 91
• für 3 Klemmenblöcke - Schraubanschluss - Federzuganschluss	mm mm	22,5 x 92 x 91 22,5 x 94 x 91
für 4 KlemmenblöckeSchraubanschlussFederzuganschluss	mm mm	22,5 x 103 x 91 22,5 x 103 x 91
Zulässige Umgebungstemperatur • im Betrieb	°C	-25 +60
Anschlussart		⊕ Schraubanschluss
 Anschlussschraube eindrähtig feindrähtig mit Aderendhülse AWG-Leitungen ein- oder mehrdrähtig 	mm ² mm ² AWG	M3 (für Normalschraubendreher Größe 2 und Pozidriv 2) 1 x (0,5 4)/2 x (0,5 2,5) 1 x (0,5 2,5)/2 x (0,5 1,5) 2 x (20 14)
Anschlussart		Federzuganschluss
 eindrähtig feindrähtig mit Aderendhülsen nach DIN 46228 feindrähtig AWG-Leitung ein- oder mehrdrähtig 	mm ² mm ² mm ² AWG	2 x (0,25 1,5) 2 x (0,25 1,5) 2 x (0,25 1,5) 2 x (24 16)

Weitere Info

Gerätehandbuch "Überwachungsrelais 3UG45/3UG46 und 3RR21/3RR22" siehe

http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/54397927.

Überwachungsrelais

Überwachungsrelais SIRIUS 3UG für Einzelaufstellung

Fehlerstromüberwachung: Fehlerstromüberwachungsrelais

Übersicht



Überwachungsrelais SIRIUS 3UG4625

Die Fehlerstromüberwachungsrelais 3UG4625 werden zusammen mit den Differenzstromwandlern 3UL23 zur Überwachung von Anlagen eingesetzt, in denen aufgrund der Umgebungsbedingungen vermehrt mit höheren Fehlerströmen zu rechnen ist. Die Überwachung umfasst reine AC-Fehlerströme oder AC-Fehlerströme mit einem pulsierenden Gleichfehlerstromanteil (Wandler Typ A nach DIN VDE 0100-530/IEC TR 60755).

Nutzen

- Weltweiter Einsatz durch Weitspannung von AC/DC 24 bis 240 V
- Hohe Messgenauigkeit von ± 7,5 %
- Permanente Selbstüberwachung
- Variabel einstellbare Schwellwerte für Warnen und Abschalten
- Frei parametrierbare Verzögerungszeiten und RESET-Verhalten
- Permanente Anzeige des Istwertes und Fehlerdiagnose über Display
- Hohe Flexibilitat und Platzersparnis durch Aufbau des Wandlers innerhalb oder außerhalb des Schaltschranks
- Baubreite 22,5 mm
- Alle Ausführungen mit abnehmbaren Anschlussklemmen
- Alle Ausführungen mit Schraub- oder Federzuganschluss

Anwendungsbereich

Überwachung von Anlagen, in denen sich Fehlerströme bilden können, z. B. infolge von Staubablagerungen oder Feuchtigkeit, porösen Kabeln und Leitungen oder kapazitiven Fehlerströmen

Technische Daten

Überwachungsrelais 3UG4625

Die Haupt- und – soweit vorhanden – der Neutralleiter, an die ein Verbraucher angeschlossen ist, werden durch die Öffnung des Ringbandkerns eines Differenzstromwandlers geführt. Um diesen Ringbandkern ist eine Sekundärwicklung gelegt, an die das Überwachungsrelais angeschlossen ist.

Beim störungsfreien Betrieb einer Anlage ist die Summe der zuund abfließenden Ströme gleich Null. In der Sekundärwicklung des Differenzstromwandlers wird dann kein Strom induziert.

Tritt jedoch ein Isolationsfehler auf, so ist die Summe der zufließenden Ströme größer als die der abfließenden Ströme. Der Differenzstrom, d. h. der Fehlerstrom, induziert in der Sekundärwicklung des Wandlers einen Sekundärstrom. Dieser Strom wird im Überwachungsrelais ausgewertet und einerseits zur Anzeige des aktuellen Fehlerstroms, andererseits zum Schalten der Relais bei Überschreitung der eingestellten Warn- oder Auslöseschwelle verwendet.

Überschreitet der gemessene Fehlerstrom den eingestellten Warnwert, ändert der zugehörige Wechslerkontakt unverzögert den Schaltzustand und in der Anzeige erscheint ein Hinweis.

Überschreitet der gemessene Fehlerstrom den eingestellten Auslösewert, beginnt die eingestellte Verzögerungszeit und das zugehörige Relaissymbol blinkt. Nach Ablauf dieser Zeit ändert der zugehörige Wechslerkontakt den Schaltzustand.

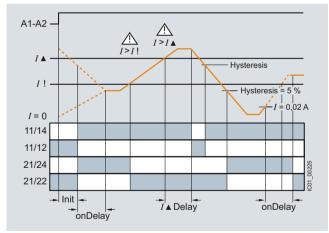
Anlaufverzögerungszeit für Motorstart

Um einen Antrieb starten zu können, schalten die Ausgangsrelais beim Erkennen eines Fehlerstroms für eine einstellbare Anlaufverzögerungszeit je nach gewähltem Arbeits- oder Ruhestromprinzip in den Gut-Zustand.

Während dieser Zeit führt eine Überschreitung der eingestellten Schwellwerte nicht zu einer Reaktion der Wechslerkontakte.

Bei eingestelltem Ruhestromprinzip

Fehlerstromüberwachung mit Auto-RESET (Memory = no)



Ist das Gerät auf Auto-RESET eingestellt, schaltet nach einer Auslösung das Relais für den Auslösewert wieder in den Gut-Zustand, nachdem die eingestellte Hystereseschwelle unterschritten wurde und das Blinken der Anzeige wird beendet.

Wird der feste Hysteresewert von 5 % des eingestellten Warnwertes unterschritten, ändert das zugehörige Relais seinen Schaltzustand.

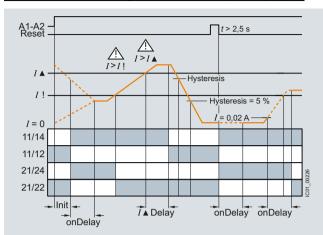
Die aufgetretenen Überschreitungen werden also nicht gespeichert.

Fehlerstromüberwachung:

Fehlerstromüberwachungsrelais

Bei eingestelltem Ruhestromprinzip

Fehlerstromüberwachung mit Hand-RESET (Memory = yes)



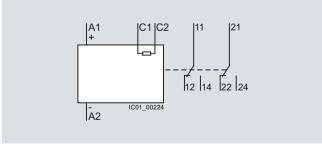
Wird im Einstellmenü Hand-RESET gewählt, bleiben die Ausgangsrelais im aktuellen Schaltzustand und der aktuelle Messwert und das Symbol für Überschreitung blinken weiterhin, auch wenn der gemessene Fehlerstrom wieder einen zulässigen Wert annimmt. Dieser gespeicherte Fehlerzustand kann durch gleichzeitiges Drücken der UP▲- oder DOWN▼-Taste für > 2 Sekunden oder durch Aus- und Einschalten der Versorgungsspannung zurückgesetzt werden.

Hinweis:

Der Neutralleiter darf nach dem Differenzstromwandler nicht mehr geerdet werden, da sonst die Funktion der Fehlerstromüberwachung nicht gewährleistet ist.

Тур		3UG4625-1CW30, 3UG4625-2CW30
Allgemeine Daten		
Isolationsspannung für Überspannungskategorie III nach IEC 60664 bei Verschmutzungsgrad 3 Bemessungswert	V	300
Stoßspannungsfestigkeit Bemessungswert	kV	4
Steuerstromkreis		
Anzahl der Wechsler für Hilfskontakte		2
Thermischer Strom des kontaktbehafteten Schaltelements maximal	А	5
Strombelastbarkeit des Ausgangsrelais • bei AC-15 bei 250 V bei 50/60 Hz • bei DC-13 - bei 24 V - bei 125 V - bei 250 V	A A A	3 1 0,2 0,1
Betriebsstrom bei 17 V minimal	mA	5

Schaltplan



3UG4625

Hinweis:

Eine Absicherung des Messkreises zum Geräteschutz ist nicht notwendig. Die Absicherung für den Leitungsschutz hängt vom verwendeten Querschnitt ab.

PE(ST, SZ, M) = 1

= 1 ST= 41H

PKG*

Überwachungsrelais Überwachungsrelais SIRIUS 3UG für Einzelaufstellung

Fehlerstromüberwachung: Fehlerstromüberwachungsrelais

Auswahl- und Bestelldaten

- Zur Überwachung von Fehlerströmen von 0,03 bis 40 A, von 16 bis 400 Hz
- Für Differenzstromwandler 3UL23 mit Durchführungsöffnung von 35 bis 210 mm
- Permanente Selbstüberwachung
- Zertifiziert nach IEC 60947, Funktionlität entspricht IEC 62020
- · Digital einstellbar, mit beleuchtetem LC-Display
- Permanente Anzeige von Istwert und Auslösestatus
- Grenzwert und Warnschwelle getrennt einstellbar
- Je 1 Wechsler für Warnschwelle und Auslöseschwelle





3UG4625-1CW30

3UG4625-2CW30

Mess- barer	Einstell- Schalt- Einstell- Steuerspeisespannung barer hysterese bare Ansprech- Ansprech-	g	LK	Schraubanschluss		LK	Federzug- anschluss					
Strom	wert Strom		verzöge- rungszeit	bei 50 Hz bei AC Bemes- sungs- wert	bei 60 Hz bei AC Bemes- sungs- wert	bei DC Bemes- sungs- wert		Bestell-Nr.	Preis € pro PE		Bestell-Nr.	Preis € pro PE
Α	Α	%	S	V	V	V						
0,01 43	0,03 40	0 50	0 20	24 240	24 240	24 240	А	3UG4625-1CW30	197,—	Α	3UG4625-2CW30	202,—

Zubehör siehe Seite 10/10.

Differenzstromwandler 3UL23 siehe Seite 10/9.

Fehlerstromüberwachung: Differenzstromwandler

Übersicht



Differenzstromwandler SIRIUS 3UL23

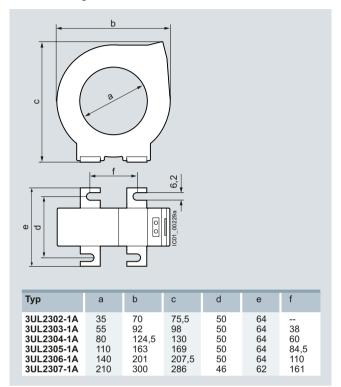
Die Differenzstromwandler 3UL23 erfassen Fehlerströme in Maschinen und Anlagen. Sie sind geeignet für reine AC-Fehlerströme oder AC-Fehlerströme mit einem pulsierenden Gleichfehlerstromanteil (Wandler Typ A nach DIN VDE 0100-530/IEC TR 60755).

Zusammen mit den Fehlerstromüberwachungsrelais 3UG4625 oder 3UG4825 für IO-Link ist eine Fehlerstrom- und Erdschlussüberwachung möglich.

Die Differenzstromwandler 3UL2302-1A und 3UL2303-1A mit einer Durchführungsöffnung von 35 bis 55 mm können in Verbindung mit dem Zubehör 3UL2900 auf einer Hutschiene TH 35 nach IEC 60715 montiert werden.

Technische Daten

Maßzeichnung



Auswahl- und Bestelldaten

Durchmesser der Durchführungsöffnung	Max. Nennstrom pro Phase	Max. anschließbarer Leiterquerschnitt der Anschlussklemme	LK	Schraubanschluss	(1)	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
mm	А	mm^2		Bestell-Nr.	Preis € pro PE			
Differenzstromwandler (notwendiges Zubehör	für 3UG4625 und 3UG482	5)						
35 55 80	85 150 225	2,5 2,5 2,5	B B B	3UL2302-1A 3UL2303-1A 3UL2304-1A	135,— 145,— 155,—	1 1 1	1 ST 1 ST 1 ST	41H 41H 41H
110 140 210	400 500 630	2,5 2,5 4	B B B	3UL2305-1A 3UL2306-1A 3UL2307-1A	207,— 285,— 414,—	1 1 1	1 ST 1 ST 1 ST	41H 41H 41H

Zubehör

	Ausführung	LK	Bestell-Nr.	Preis € pro PE	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
Adapter							
State of the last	Adapter zur Hutschienenmontage für 3UL23 bis Duchmesser 55 mm	А	3UL2900	3,60	1	2 ST	41H
3UL2900							

Zubehör

Auswahl- und Best	elldaten							
	Verwendung	Ausführung	LK	Bestell-Nr.	Preis € pro PE	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
Unbeschriftete Bez	eichnungsschi	lder						
	für 3UG4	Gerätekennzeichnungsschilder						
		für SIRIUS-Geräte						
		20 mm x 7 mm, pastell-türkis ¹⁾	D	3RT1900-1SB20	22,60	100	340 ST	41B
1429b	für 3UG4	Bezeichnungsschilder zum Kleben (Etiketten) für SIRIUS-Geräte						
		19 mm x 6 mm, pastell-türkis	С	3RT1900-1SB60	2,40	100	3 060 ST	41B
<u> </u>		19 mm x 6 mm, zink-gelb	С	3RT1900-1SD60	2,40	100	3 060 ST	41B
3RT1900-1SB20	-1 Ab-11-1							
Einstecklaschen un								
	für 3UG4	Einstecklaschen für Schraubbefestigung, je Gerät sind 2 Stück erforderlich	В	3RP1903	1,20	1	10 ST	41H
3RP1903								
3RP1902	für 3UG4	Plombierbare Abdeckkappe zum Sichern gegen unbefugtes Verstellen der Einstellelemente	В	3RP1902	3,70	1	5 ST	41H
Werkzeuge zum Öff	nen von Feder	zuganschlüssen						
Name of the last	für Hilfs- stroman- schlüsse	Schraubendreher für alle SIRIUS-Geräte mit Federzuganschlüssen		Federzuganschluss				
3RA2908-1A		3,0 mm x 0,5 mm, Länge ca. 200 mm, titangrau/schwarz, teilisoliert	Α	3RA2908-1A	11,20	1	1 ST	41B
Gerätehandbücher								
	für 3UG48	Gerätehandbücher "Überwachungs- relais 3UG45/3UG46, 3RR21/3RR22"						
		deutschenglisch	C C	3ZX1012-0UG40-0AB0 3ZX1012-0UG40-0AC0	30,— 30,—	1 1	1 ST 1 ST	4N1 4N1

¹⁾ PC-Beschriftungssystem zur individuellen Beschriftung von Gerätekennzeichnungsschildern erhältlich bei: murrplastik Systemtechnik GmbH siehe Katalog IC 10, Kapitel 16 "Anhang" → "Externe Partner".

Überwachungsrelais

Überwachungsrelais SIRIUS 3UG48 für Einzelaufstellung für IO-Link

Allgemeine Daten

Übersicht



Überwachungsrelais SIRIUS 3UG48

Die SIRIUS Überwachungsrelais 3UG4 für elektrische und mechanische Größen überwachen alle wichtigen Kenngrößen, die auf die Funktionsfähigkeit einer Anlage schließen lassen. Dabei werden plötzlich auftretende Störungen ebenso erfasst wie schleichende Veränderungen, die z. B. auf einen Wartungsbedarf hinweisen.

Durch ihre Relaisausgänge ermöglichen die Überwachungsrelais eine direkte Abschaltung der betroffenen Anlagenteile ebenso wie eine Alarmierung z. B. durch Ansteuerung einer Warnlampe. Aufgrund einstellbarer Verzögerungszeiten können die Überwachungsrelais 3UG4 sehr flexibel auf kurzfristige Störungen wie Spannungseinbrüche oder Lastwechsel reagieren, um so unnötige Alarmierungen und Abschaltungen zu vermeiden und die Anlagenverfügbarkeit zu erhöhen.

Überwachungsrelais 3UG48 für IO-Link

Die SIRIUS Überwachungsrelais 3UG48 für IO-Link bieten über die Überwachungsfunktionen der bewährten SIRIUS Überwachungsrelais 3UG4 hinaus viele weitere Möglichkeiten:

- Messwertübertragung an eine Steuerung inkl. Auflösung und Einheit, ggf. ist parametrierbar, welcher Wert zyklisch übertragen wird
- Übertragung von Alarmflags an eine Steuerung
- Volle Diagnosefähigkeit durch Abfrage der genauen Fehlerursache im Diagnosedatensatz
- Fernparametrierung zusätzlich, ergänzend zur oder statt der lokalen Parametrierung möglich
- Schnelle Parametrierung gleicher Geräte durch Duplizierung der Parametrierung in der Steuerung
- Parameterübertragung durch Upload auf eine Steuerung per IO-Link-Call oder durch Parameterserver (bei Verwendung von IO-Link-Master ab IO-Link Spezifikation V 1.1)
- Konsistente zentrale Datenhaltung bei Parameteränderung lokal oder über eine Steuerung
- Automatische Neuparametrierung bei Gerätetausch
- Sperren der lokalen Parametrierung über IO-Link möglich
- Fehler werden parametrierbar auch nullspannungssicher gespeichert, um einen automatischen Anlauf nach Spannungsausfall zu verhindern und Diagnosedaten nicht zu ver-
- Durch Einbindung in die Automatisierungsebene besteht die Möglichkeit, die Überwachungsrelais jederzeit über eine Anzeigeeinheit zu parametrieren oder die Messwerte in einer Leitwarte oder vor Ort an der Maschine/am Schaltschrank anzuzeigen.

Auch ohne Kommunikation über IO-Link funktionieren die Geräte weiterhin völlig autark:

- Die Parametrierung kann vor Ort am Gerät erfolgen, unabhängig von einer Steuerung.
- Bei Ausfall oder bereits vor der Verfügbarkeit der Steuerung arbeiten die Überwachungsrelais, solange nur die Versorgungsspannung (DC 24 V) anliegt.
- Sollen die Überwachungsrelais ohne Steuerung betrieben werden, verfügen die Überwachungsrelais 3UG48 durch den integrierten SIO-Mode über einen zusätzlichen Halbleiter-Ausgang, der bei Überschreitung der einstellbaren Warnschwellen schaltet.

Durch die Kombination der autarken Überwachungsrelaisfunktion mit der integrierten IO-Link-Kommunikation werden keine redundanten Sensoren und/oder Analogsignalwandler mehr benötigt, die bisher die Übertragung der Messwerte an eine Steuerung übernommen haben, was zu erheblichen Mehrkosten und Verdrahtungsaufwand führte.

Durch die weiterhin vorhandenen Ausgangsrelais erhöhen die Überwachungsrelais die Funktionssicherheit der Anlage, da die Steuerung durch die Verfügbarkeit der aktuellen Messwerte die Regelungsaufgaben alleine erfüllen kann, während die Ausgangsrelais zusätzlich bei Überschreitung von betriebsmäßig nicht erreichbaren Grenzwerten zur Abschaltung der Anlage verwendet werden können.

Die einzelnen Überwachungsrelais 3UG48 für IO-Link bieten folgende Funktionen in unterschiedlichen Kombinationen:

- Phasenfolge
- Phasenausfall, Nullleiterausfall
- Phasenasymmetrie
- Unter- und/oder Überschreitung von Spannungsgrenzwerten
- Unter- und/oder Überschreitung von Stromgrenzwerten
- Unter- und/oder Überschreitung von Cos phi-Grenzwerten
- Überwachung des Wirkstroms oder des Scheinstroms
- Überwachung des Fehlerstroms
- Unter- und/oder Überschreitung von Drehzahlgrenzwerten

Hinweis:

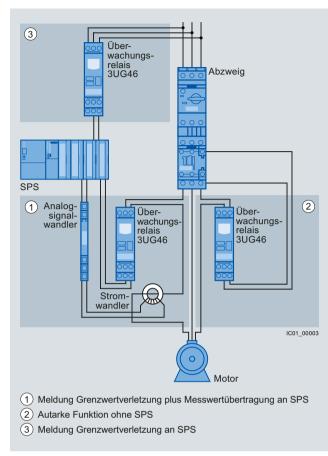
Weitere Informationen zum Kommunikationssystem IO-Link siehe Katalog IC 10, Kapitel 2 "Industrielle Kommunikation".

Sicherheitshinweis

Bei der Anlagenvernetzung sind geeignete Schutzmaßnahmen (u. a. IT-Security, z. B. Netzwerksegmentierung) zu ergreifen, um einen sicheren Betrieb der Anlage zu gewährleisten.

Weitere Informationen zum Thema Industrial Security siehe www.siemens.de/industrialsecurity.

Allgemeine Daten

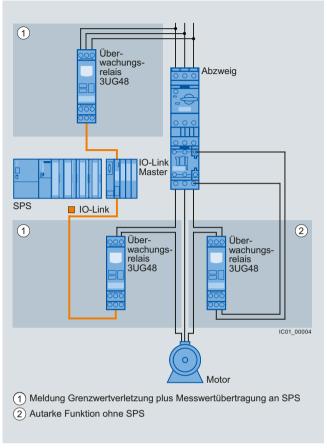


Verwendung konventioneller Überwachungsrelais

Hinweise:

Für die Kommunikation über IO-Link benötigte Geräte:

• Beliebige Steuerung, die IO-Link unterstützt (z. B. ET200S mit CPU oder S7-300 plus dezentrale Peripherie ET200S, siehe Katalog ST 70 "SIMATIC Produkte für Totally Integrated Automation und Micro Automation")



Überwachungsrelais für IO-Link

• IO-Link-Master (IO-Link-Master 4SI IO-Link oder Anschaltbaugruppe 4SI SIRIUS, die sämtliche SIRIUS IO-Link-Geräte an eine Steuerung anbinden kann, siehe Katalog IC 10, Kapitel 2 "Industrielle Kommunikation")

Jedes Überwachungsrelais benötigt einen IO-Link-Kanal.

Bestellnummern-Schema

Stelle der Bestellnummer	1 3.	4.	5.	6.	7.		8.	9.	10.	11.	12.
						-					
Überwachungsrelais	3 U G										
Generation											
Art der Einstellung											
Funktionen											
Anschlusstechnik											
Schaltglieder											
Versorgungsspannung											
Signalart der Versorgungsspannung											
Sonderausführung											
Beispiel	3 U G	4	8	2	5	-	1	С	Α	4	0

Hinweis:

Das Bestellnummern-Schema dient hier nur der Erläuterung und dem besseren Verständnis der Bestellnummern-Logik.

Für Ihre Bestellung verwenden Sie bitte die in der Katalog-News angegebenen Bestellnummern, die Sie den Auswahl- und Bestelldaten entnehmen können.

Überwachungsrelais

Überwachungsrelais SIRIUS 3UG48 für Einzelaufstellung für IO-Link

Allgemeine Daten

Nutzen

- Einfache zyklische Übertragung der aktuellen Messwerte, Relais-Schaltzustände und Ereignisse an eine Steuerung
- Fernparametrierung
- Automatische Neuparametrierung bei Gerätetausch
- Einfache Vervielfachung von gleichen oder ähnlichen Parametrierungen
- Reduzierung der Steuerstromverdrahtung
- Vermeidung von Prüfkosten und Verdrahtungsfehlern
- Reduzierung des Projektierungsaufwandes
- · Eindeutige Diagnose im Fehlerfall durch Integration in TIA
- Kostenersparnis und Platzersparnis im Schaltschrank durch Wegfall von AI- und IO-Baugruppen sowie Analogsignalwandlern und doppelten Sensoren

Vorteile durch Energieeffizienz



Energiemanagement-Prozess im Überblick

Wir bieten Ihnen ein einzigartiges Portfolio für effizientes Energiemanagement in der Industrie - einen Prozess, der dazu dient, den Energiebedarf optimal zu gestalten. Wir unterteilen betriebliches Energiemanagement in die drei Phasen Identifizieren, Evaluieren und Realisieren und unterstützen Sie mit passenden Hard- und Softwarelösungen in jeder Prozessphase.

Auch die innovierten Produkte der Industriellen Schalttechnik SIRIUS können erheblich zur Energieeffizienz einer Anlage beitragen (www.siemens.de/sirius/energiesparen).

Die Überwachungsrelais 3UG48 für IO-Link leisten zur Energieeffizienz folgenden Beitrag in der Gesamtanlage:

- Abschalten bei Leerlauf (z. B. Pumpenleerlauf)
- Blindleistungskompensation durch Cos phi-Überwachung
- Lastabwurf von zuvor festgelegten Lasten bei Stromüberschreitungen

Anwendungsbereich

Der Einsatz von SIRIUS Überwachungsrelais für IO-Link empfiehlt sich vor allem in Maschinen und Anlagen, in denen diese zusätzlich zu ihrer Überwachungsfunktion zur Bereitstellung der aktuellen Messwerte und/oder zur Fernparametrierung einfach, schnell und fehlerfrei an die Automatisierungsebene angebunden werden sollen.

Die Überwachungsrelais können dabei entweder die Steuerung von Überwachungsaufgaben entlasten, oder als zweite Überwachungsinstanz parallel zur und unabhängig von der Steuerung die Sicherheit im Prozess oder in der Anlage erhöhen. Zusätzlich ergibt sich durch den Wegfall von Al- und IO-Baugruppen bei deutlich erweiterter Funktionalität auch eine Reduzierung der Baubreite der Steuerung

Allgemeine Daten

Technische Daten

Тур		3UG48
Allgemeine technische Daten		
Abmessungen (B x H x T)		
für 3 Klemmenblöcke Schraubanschluss Federzuganschluss	mm mm	22,5 x 92 x 91 22,5 x 94 x 91
• für 4 Klemmenblöcke - Schraubanschluss - Federzuganschluss	mm mm	22,5 x 103 x 91 22,5 x 103 x 91
Zulässige Umgebungstemperatur • im Betrieb	°C	-25 +60
Anschlussart		Schraubanschluss
 Anschlussschraube eindrähtig feindrähtig mit Aderendhülse AWG-Leitungen ein- oder mehrdrähtig Anzugsdrehmoment 	mm ² mm ² AWG Nm	M3 (für Normalschraubendreher Größe 2 und Pozidriv 2) 1 x (0,5 4), 2 x (0,5 2,5) 1 x (0,5 2,5), 2 x (0,5 1,5) 2 x (20 14) 0,8 1,2
Anschlussart		Federzuganschluss
 eindrähtig feindrähtig mit Aderendhülsen nach DIN 46228 feindrähtig AWG-Leitung ein- oder mehrdrähtig 	mm ² mm ² mm ² AWG	2 x (0,25 1,5) 2 x (0,25 1,5) 2 x (0,25 1,5) 2 x (24 16)

Weitere Info

Gerätehandbuch "Überwachungsrelais 3UG48/3RR24 für IO-Link" siehe

http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/54375430.

Sicherheitshinweis

Bei der Anlagenvernetzung sind geeignete Schutzmaßnahmen (u. a. IT-Security, z. B. Netzwerksegmentierung) zu ergreifen, um einen sicheren Betrieb der Anlage zu gewährleisten.

Weitere Informationen zum Thema Industrial Security siehe www.siemens.de/industrialsecurity.

Fehlerstromüberwachung: Fehlerstromüberwachungsrelais

Übersicht



Überwachungsrelais SIRIUS 3UG4825

Die Fehlerstromüberwachungsrelais 3UG4825 werden zusammen mit den Differenzstromwandlern 3UL23 zur Überwachung von Anlagen eingesetzt, in denen aufgrund der Umgebungsbedingungen vermehrt mit höheren Fehlerströmen zu rechnen ist. Die Überwachung umfasst reine AC-Fehlerströme oder AC-Fehlerströme mit einem pulsierenden Gleichfehlerstromanteil (Wandler Typ A nach DIN VDE 0100-530/IEC TR 60755).

Nutzen

- Hohe Messgenauigkeit von ± 7,5 %
- Permanente Selbstüberwachung
- Parametrierung der Geräte lokal oder über IO-Link möglich
- Variabel einstellbare Schwellwerte für Warnen und Abschalten
- Frei parametrierbare Verzögerungszeiten und RESET-Verhalten
- Anzeige und Übertragung von IST-Wert und Statusmeldungen zur Steuerung
- Hohe Flexibilitat und Platzersparnis durch Aufbau des Wandlers innerhalb oder außerhalb des Schaltschranks
- Baubreite 22.5 m
- Alle Ausführungen mit abnehmbaren Anschlussklemmen
- Alle Ausführungen mit Schraub- oder Federzuganschluss

Anwendungsbereich

Überwachung von Anlagen, in denen sich Fehlerströme bilden können, z. B. infolge von Staubablagerungen oder Feuchtigkeit, porösen Kabeln und Leitungen oder kapazitiven Fehlerströmen

Technische Daten

Überwachungsrelais 3UG4825

Die Haupt- und – soweit vorhanden – der Neutralleiter, an die ein Verbraucher angeschlossen ist, werden durch die Öffnung des Ringbandkerns eines Differenzstromwandlers geführt. Um diesen Ringbandkern ist eine Sekundärwicklung gelegt, an die das Überwachungsrelais angeschlossen ist.

Beim störungsfreien Betrieb einer Anlage ist die Summe der zuund abfließenden Ströme gleich Null. In der Sekundärwicklung des Differenzstromwandlers wird dann kein Strom induziert.

Tritt jedoch ein Isolationsfehler auf, so ist die Summe der zufließenden Ströme größer als die der abfließenden Ströme. Der Differenzstrom, d. h. der Fehlerstrom induziert in der Sekundärwicklung des Wandlers einen Sekundärstrom. Dieser Strom wird im Überwachungsrelais ausgewertet und einerseits zur Anzeige des aktuellen Fehlerstroms, andererseits zum Schalten der Relais bei Überschreitung der eingestellten Warn- oder Auslöseschwelle verwendet.

Überschreitet der gemessene Fehlerstrom den eingestellten Warnwert, ändert der zugehörige Wechslerkontakt unverzögert den Schaltzustand und in der Anzeige erscheint ein Hinweis.

Überschreitet der gemessene Fehlerstrom den eingestellten Auslösewert, beginnt die eingestellte Verzögerungszeit und das zugehörige Relaissymbol blinkt. Nach Ablauf dieser Zeit ändert der zugehörige Wechslerkontakt den Schaltzustand.

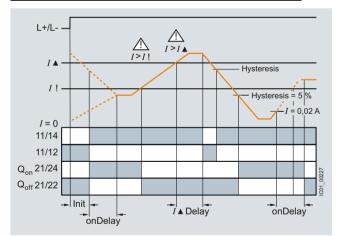
Anlaufverzögerungszeit für Motorstart

Um einen Antrieb starten zu können, schalten die Ausgangsrelais beim Erkennen eines Fehlerstroms für eine einstellbare Anlaufverzögerungszeit je nach gewähltem Arbeits- oder Ruhestromprinzip in den Gut-Zustand.

Während dieser Zeit führt eine Überschreitung der eingestellten Schwellwerte nicht zu einer Reaktion der Wechslerkontakte.

Bei eingestelltem Ruhestromprinzip

Fehlerstromüberwachung mit Auto-RESET (Memory = no)



Ist das Gerät auf Auto-RESET eingestellt, schaltet nach einer Auslösung das Relais für den Auslösewert wieder in den Gut-Zustand, nachdem die eingestellte Hystereseschwelle unterschritten wurde und das Blinken der Anzeige wird beendet.

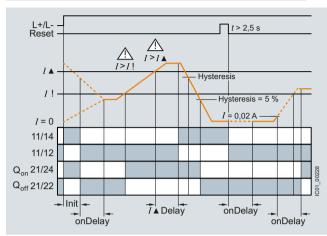
Wird der feste Hysteresewert von 5 % des Warnwertes unterschritten, ändert das zugehörige Relais seinen Schaltzustand.

Die aufgetretenen Überschreitungen werden also nicht gespeichert.

Fehlerstromüberwachung: Fehlerstromüberwachungsrelais

Bei eingestelltem Ruhestromprinzip

Fehlerstromüberwachung mit Hand-RESET (Memory = yes)



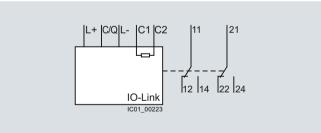
Wird im Einstellmenü Hand-RESET gewählt, bleiben die Ausgangsrelais im aktuellen Schaltzustand und der aktuelle Messwert und das Symbol für Überschreitung blinken weiterhin, auch wenn der gemessene Fehlerstrom wieder einen zulässigen Wert annimmt. Dieser gespeicherte Fehlerzustand kann durch gleichzeitiges Drücken der UP▲- oder DOWN▼-Taste für > 2 Sekunden oder durch Aus- und Einschalten der Versorgungsspannung zurückgesetzt werden.

Hinweis:

Der Neutralleiter darf nach dem Summenstromwandler nicht mehr geerdet werden, da sonst die Funktion der Fehlerstromüberwachung nicht gewährleistet ist.

Тур		3UG4825-1CA40, 3UG4825-2CA40
Allgemeine Daten		
Isolationsspannung für Überspannungskategorie III nach IEC 60664 bei Verschmutzungsgrad 3 Bemessungswert	V	300
Stoßspannungsfestigkeit Bemessungswert	kV	4
Steuerstromkreis		
Anzahl der Wechsler für Hilfskontakte		2
Thermischer Strom des kontaktbehafteten Schaltelements maximal	Α	5
Strombelastbarkeit des Ausgangsrelais • bei AC-15 bei 250 V bei 50/60 Hz • bei DC-13 - bei 24 V - bei 125 V - bei 250 V	A A A	3 1 0,2 0,1
Betriebsstrom bei 17 V minimal	mA	5

Schaltplan



3UG4825

Hinweis:

Eine Absicherung des Messkreises zum Geräteschutz ist nicht notwendig. Die Absicherung für den Leitungsschutz hängt vom verwendeten Querschnitt ab.

<u>o</u>

Überwachungsrelais Überwachungsrelais Überwachungsrelais Überwachungsrelais

PE(ST, SZ, M) = 1

= 1 ST

= 41H

PKG*

Fehlerstromüberwachung: Fehlerstromüberwachungsrelais

Auswahl- und Bestelldaten

 Zur Überwachung von Fehlerströmen von 0,03 bis 40 A, von 16 bis 400 Hz

 Für Differenzstromwandler 3UL23 mit Durchführungsöffnung von 35 bis 210 mm

- Permanente Selbstüberwachung
- Zertifiziert nach IEC 60947, Funktionlität entspricht IEC 62020
- Digital einstellbar, mit beleuchtetem LC-Display
- Permanente Anzeige von Istwert und Auslösestatus
- Grenzwert und Warnschwelle getrennt einstellbar
- Je 1 Wechsler für Warnschwelle und Auslöseschwelle





3UG4825-1CA40

3UG4825-2CA40

Messbarer Strom	Einstellbarer Ansprechwert	Schalt- hysterese	Einstellbare Ansprechver-	Steuerspeise- spannung	LK	Schraubanschluss	LK	Federzug- anschluss	8	
	Strom zögerungszeit bei DC Bemessungs wert	Bemessungs-	IS-	Bestell-Nr.	Preis € pro PE		Bestell-Nr.	Preis € pro PE		
Α	A	%	S	V						
0,01 43	0,03 40	0 50	0 999,9	24	Α	3UG4825-1CA40	236,—	Α	3UG4825-2CA40	242,—

Zubehör siehe Seite 10/18.

Differenzstromwandler 3UL23 und Zubehör für 3UL23 siehe Seite 10/9.

Zubehör

_								
Auswahl- und Bes	stelldaten							
	Verwendung	Ausführung	LK	Bestell-Nr.	Preis € pro PE	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
Unbeschriftete Be	zeichnungsschi	lder						
	für 3UG48	Gerätekennzeichnungsschilder für SIRIUS-Geräte						
		20 mm x 7 mm, titangrau ¹⁾	D	3RT2900-1SB20	22,60	100	340 ST	41B
429b	für 3UG48	Bezeichnungsschilder zum Kleben (Etiketten) für SIRIUS-Geräte						
		19 mm x 6 mm, pastell-türkis	С	3RT1900-1SB60	2,40	100	3 060 ST	41B
		19 mm x 6 mm, zink-gelb	С	3RT1900-1SD60	2,40	100	3 060 ST	41B
Einstecklaschen u	ınd Abdeckkapp	e e						
	für 3UG48	Einstecklaschen für Schraubbefestigung, je Gerät sind 2 Stück erforderlich	В	3RP1903	1,20	1	10 ST	41H
3RP1903	für 3UG48	Plombierbare Abdeckkappe	В	3RP1902	3,70	1	5 ST	41H
3RP1902	Tur 30G48	zum Sichern gegen unbefugtes Verstellen der Einstellelemente	Б	3HP19U2	3,70	, I	551	41П
Werkzeuge zum Ö	ffnen von Feder	zuganschlüssen						
No.	für Hilfs- stroman- schlüsse	Schraubendreher für alle SIRIUS-Geräte mit Federzuganschlüssen		Federzuganschluss				
3RA2908-1A		3,0 mm x 0,5 mm, Länge ca. 200 mm, titangrau/schwarz, teilisoliert	Α	3RA2908-1A	11,20	1	1 ST	41B
Gerätehandbüche	r							
	für 3UG48	Gerätehandbücher "Überwachungs- relais 3UG48/3RR24 für IO-Link"						
		deutschenglisch	C	3ZX1012-0UG48-0AB1 3ZX1012-0UG48-0AC1	30,— 30,—	1 1	1 ST 1 ST	4N1 4N1

PC-Beschriftungssystem zur individuellen Beschriftung von Gerätekennzeichnungsschildern erhältlich bei: murrplastik Systemtechnik GmbH siehe Katalog IC 10, Kapitel 16 "Anhang" → "Externe Partner".

15

Produkte für spezifische Anforderungen



	Preisgruppen PG 477, 478, 42J
15/2	Einführung
15/5	Heizungssteuerungs-Systeme
15/6	mit integrierten Leistungsausgängen – kompakter Aufbau
15/10	Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200 🚾
	Automatische Türsteuerungen
15/11	für Industrieanwendungen
15/13	Steuergeräte
15/14	- Kühlraumtorantrieb
15/17	SIDOOR ATD400K neu - Werkzeugmaschinentürantrieb
10/17	SIDOOR ATD400W reu
	Condition Monitoring Systeme
15/20	Condition Monitoring System
	SIPLUS CMS2000
	Grundgeräte
15/22	- SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB
45/05	Erweiterungsmodule
15/25 15/25	- SIPLUS CMS2000 VIB-MUX COLOR - Temperaturmodule
15/28	Zubehör
13/20	Zubenoi

Produkte für spezifische Anforderungen

Einführung

Übersicht

Heizungssteuerungs-Systeme



SIPLUS HCS3200

mit integrierten Leistungsausgängen – kompakter Aufbau

Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200

- die zentrale Lösung für Leistungen bis 4 kW
- 9 Leistungsausgänge AC 400 V
- 1 Ausgang zum Ansteuern eines externen Lüfters AC 230 V bis 500 W
- kompakte Bauform: 9 Leistungskanäle auf nur 0,12 m²
- hohe Schutzart IP65
- integrierte nullpunktschaltende SIRIUS Halbleiterschaltgeräte
- umfangreiche Diagnosefunktionen
- einfaches Datenmanagement mit TIA
- integrierte Netzspannungserfassung zum Ausgleich von Netzspannungsschwankungen
- zweiphasige Absicherung der Ausgänge mit Fein-Sicherungen in Sicherungshaltern
- Netzzuführung und Strahleranschluss über leicht zugängliche Stecker an der Unterseite
- Anschluss der DC-24-V-Versorgung und PROFIBUS DP über die ECOFAST-Stecker
- schnelle Montage mit variablen Montagewinkeln

Seiten 15/5 bis 15/10

Weitere Informationen siehe Industry Mall oder www.siemens.de/siplus-hcs.

Produkte für spezifische Anforderungen

Einführung

Automatische Türsteuerungen





Kühlraumtorantrieb SIDOOR ATD400K

Werkzeugmaschinentürantrieb SIDOOR ATD400W

Steuergeräte für Industrieanwendungen

Kühlraumtorantrieb SIDOOR ATD400K

- Das Steuergerät SIDOOR ATD400K ist ein intelligentes Türsteuersystem für den Betrieb von Kühlraumtoren, ein Relais-Modul ist integriert.
 Es ist wahlweise in zwei Varianten verfügbar (Typ Basis für den Anschluss einer Lichtschranke, Typ 1 für den Anschluss einer Torverriegelung).
- 400 kg max. dynamische Türmasse
- Ein-Knopf-Bedienung für komplette Inbetriebnahme
- Funktion "Zugschalter" wird unterstützt. Bei Betätigung öffnet die Tür mit einstellbarer Öffnungsweite und Offenhaltezeit und schließt anschließend wieder
- höhere Kraft ist in den ersten 10 cm der Öffnungsbewegung einstellbar (Anhebung der Tür)
- anwendungsoptimiertes Netzteil
- Kommunikationsschnittstellen: USB über USB-Adapter, RS 485
- Notstrom-Modul DC 24 V
- automatische Türmassenermittlung dadurch stabiles Fahrverhalten und reduzierter Service-Aufwand
- serienmäßige Motorschutzart IP54 (Getriebe IP40) bei Motorausführung 400 kg
- SIDOOR User-Software (Bestandteil des Software Kits) ermöglicht eine komfortable Bedienung sowie detaillierte Diagnose.

Seiten 15/14 bis 15/16

Werkzeugmaschinentürantrieb SIDOOR ATD400W

- Das Steuergerät SIDOOR ATD400W ist ein intelligentes Türsteuersystem für den Betrieb von Werkzeugmaschinentüren. Ein Relaismodul ist integriert.
- 400 kg max. dynamische Türmasse
- Ein-Knopf-Bedienung für komplette Inbetriebnahme
- Performance Level "d" gemäß ISO 13849-1 (Kraft- und Energiebegrenzung)
- Kategorie "2" gemäß ISO 13849-1
- anwendungsoptimiertes Netzteil
- Kommunikationsschnittstellen: USB über USB-Adapter, RS 485
- Notstrom-Modul DC 24 V
- automatische Türmassenermittlung dadurch stabiles Fahrverhalten und reduzierter Service-Aufwand
- serienmäßige Motorschutzart IP54 (Getriebe IP40) bei Motorausführung 400 kg
- SIDOOR User-Software (Bestandteil des Software Kits) ermöglicht eine komfortable Bedienung sowie detaillierte Diagnose.

Seiten 15/17 bis 15/19

Weitere Informationen siehe Industry Mall oder www.siemens.de/sidoor.

Produkte für spezifische Anforderungen

Einführung

Condition Monitoring Systeme



	SIPLUS CMS2000
Überwachung	
• von Motoren, Generatoren, Lüftern, Pumpen, usw.	✓
- auf Unwucht, Ausrichtfehler, Wälzlager	✓
• max. Anzahl der Schwingungskanäle	16
Analyseverfahren	
Kennwerte	
• Lagerüberwachung: DKW, basiert auf K(t) nach VDI 3832	✓
Schwingungsüberwachung: RMS auf Basis DIN ISO 10816-3	✓
CREST-Faktor, usw. anwendungsspezifische Kennwerte	
Schwingungsanalyse	
• parametrierbar	✓
• projektierbar	
• FFT, Hüllkurve, Fingerprint-Vergleich, Trendanalyse	✓
Orbit-Analyse, freie Projektierung von weiteren Analyseverfahren	
Überwachungsfunktionen	
• einstellbare Grenzwerte für DKW und RMS: Warnung und Alarm	✓
• einstellbare Alarmbänder für Frequenzspektren	✓
Grenzwertüberwachung von Analogwerten	✓
Temperaturüberwachung	✓
Erstellung eigener Überwachungsalgorithmen	
Aufzeichungsfunktionen	
 Rohdatenaufzeichnung: manuell oder eventgetriggert, Momentaufnahme der FFT, Kennwerte, Langzeit-Trendaufzeichnung 	✓
Flugschreiber für Prozessdaten	
Visualisierung	
Ampelanzeige über Binärausgänge	✓
• lokales Display	
Parametrierung und Online-Diagnose über Standard-Webbrowser	✓
Software SIPLUS CMS X-Tools	
Seiten	15/20 bis 15/30

- ✓ hat diese Funktion
- -- hat nicht diese Funktion

Weitere Informationen siehe Industry Mall oder www.siemens.de/siplus-cms.

Heizungssteuerungs-Systeme

Allgemeine Daten

Übersicht



Heizungssteuerungs-Systeme

Bei Herstellungsprozessen, in denen die Temperatur ein kritischer Parameter ist, können bereits Abweichungen von wenigen Grad enorme Qualitätsprobleme verursachen. Um dies zu vermeiden und die Ausschussrate zu minimieren, ist ein höchst präzises, zuverlässiges und individuelles Ansteuern der elektrischen Heizelemente unerlässlich.

Industriell gefertigte Produkte werden fast alle thermisch behandelt. Schon geringe Abweichungen im Wärmeprozess können zu einer enormen Beeinträchtigung der Produktqualität führen.

Um die Qualität und die Quantität eines wärmebehandelten Produktes zu erhöhen, ist es wichtig, die benötigte Energie zeitlich und räumlich höchst präzise fokussieren zu können. Mit SIPLUS HCS ist die höchst präzise Ansteuerung der ohmschen Verbraucher wie z. B. Infrarotstrahler gewährleistet.

Drei Heizungssteuerungs-Systeme sind verfügbar:

- Mit integrierten Leistungsausgängen kompakter Aufbau
- Mit integrierten Leistungsausgängen modularer Aufbau
- Ohne integrierte Leistungsausgänge

Die Heizungssteuerungsfamilie SIPLUS HCS reduziert den Zeit-, Kosten- und Ressourcenaufwand für Projektierung, Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung.

Dies wird erreicht durch:

- Einfache Integration in bestehende Automatisierungssysteme wie SIMATIC und SIMOTION
- Geringer Verdrahtungsaufwand und benutzerfreundliches Engineering
- Intelligente Diagnosemöglichkeiten zum raschen Aufspüren von Störungen
- Servicefreundlicher Aufbau durch fertige Funktions- und Datenbausteine
- Reduziertes Volumen im Schaltschrank mit einer Platzeinsparung von bis zu 50 %

Weitere Informationen siehe www.siemens.de/siplus-hcs.

Nutzen

Aufwandsminimierung bei Inbetriebnahme und Service

- Geringer Verdrahtungsaufwand und servicefreundlicher Aufbau der Systemkomponenten
- Einfache Projektierung durch effiziente Projektierungssoftware
- Intelligente Diagnosemöglichkeiten zum raschen Aufspüren von Störungen

Hohe Investitionssicherheit als Teil bewährter Automatisierungkonzepte

- Teil von Totally Integrated Automation
- Integrierte PROFIBUS-Schnittstelle für die einfache Integration in bestehende Automatisierungssysteme wie SIMATIC und SIMOTION
- Weltweiter Support und Service mit umfangreichem Testequipment

Anwendungsbereich

Die Heizungssteuerungs-Systeme SIPLUS HCS sind vorbereitet für den Einsatz im Industrie-Automatisierungssystem SIMATIC und im Motion Control System SIMOTION.

Eingesetzt werden sie vor allem in diesen Branchen und Anlagen:

- Kunststoffindustrie: Thermo- und Blasformen, Spritzgießen sowie Extrusion
- Automobilindustrie: Tunneltrockenöfen in Lackieranlagen
- Nahrungs- und Genussmittelindustrie, z. B. Verpackung und PET-Blasformen

Heizungssteuerungs-Systeme

mit integrierten Leistungsausgängen - kompakter Aufbau

Allgemeine Daten

Übersicht

Die dezentrale Lösung für den Einsatz in der Nähe der Heizelemente – bestens geeignet für den linearen Aufbau von Heizfeldern, z. B. zum Steuern von Heizfeldern zum Erwärmen von Preforms in PET-Blasformmaschinen.

Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200

Übersicht



Die Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200 wurde als kompakte Steuerung zum Ansteuern von linearen Strahlerfeldern entwickelt.

Durch die hohe Schutzart IP65 kann sie unabhängig von einem Schaltschrank dezentral in der Nähe der Strahler verwendet werden.

Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200 mit Befestigungswinkeln

Nutzen

- Reduzierter Verdrahtungsaufwand durch dezentrale Anbindung
- Integrierte Leistungsausgangs- und Phasensicherung (keine zusätzlichen (Ausgangs-)Sicherungen notwendig)
- Einfache Montage und Anschlusstechnik
- Problemlose Wartung und Instandhaltung durch einfaches Austauschen von Sicherungen
- Schnelle Inbetriebnahme durch Beispiel-Funktionsbausteine für SIMATIC S7
- Es können verschiedene Arten von Heizelementen (z. B. Quarz-, Halogen-, Infrarotstrahler bis zum 15-fachen Anlaufstrom betrieben werden.

- Durch robustes Metallgehäuse mit Schutzart IP65 unempfindlich gegenüber äußeren Einflüssen
- Hohe Anlagenverfügbarkeit dank schneller und präziser Diagnosefunktionen
- Exzellente Produktqualität durch integrierte Netzspannungskompensation
- Reduzierte Verdrahtung sowie bis zu 50 % Platzeinsparung gegenüber konventionellen Lösungen
- Automation aus einer Hand: einfaches Datenmanagement mit TIA

Anwendungsbereich

- Heizlösungen, die eine dezentrale Anbindung der Heizungssteuerung in hoher Schutzart erfordern, z. B.
 - PET-Blasformmaschinen
 - Rösten/Backen/Schmelzen/Trocknen von Lebensmitteln
- Applikationen mit einer kleinen Anzahl von Heizelementen, z. B.
 - Vulkanisierungsmaschinen
 - Spot-Repair-Strahler
 - Trocknen von Beschichtungen auf Scheinwerfern

- Anwendungen, die mittlere Leistungen benötigen, z. B.
 - Schweißen von Tanks
 - Trocknen der Farbe von z. B. Benzintanks
 - Trocknen der Beschichtungen von Metallfelgen
 - Formen von Lautsprecherabdeckungen
 - Trocknen des Siebdruckes auf Scheiben

Aufbau

Die wesentlichen Bestandteile der Heizungssteuerung HCS3200 sind:

- Gerät HCS3200 eingebaut in Metallgehäuse mit Schutzart IP65
- Vier Montagewinkel zum Befestigen des Gerätes (im Lieferumfang enthalten)

mit integrierten Leistungsausgängen - kompakter Aufbau

Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200

Funktion

Kommunikation

- Erfolgt über PROFIBUS DP mit 12 MBit/s
- Zur Übernahme der Parametrierung von der übergeordneten Steuerung
- Zur Übergabe der Diagnose-Informationen an die übergeordnete Steuerung
- Die Kommunikation erfolgt über die ECOFAST Stecker X3/X4 und kann im Daisy Chain-Verfahren von Gerät zu Gerät weitergeführt werden.

Leistungsmerkmale

- Berechnung der Ausgangs-Stellwerte der Leistungskanäle
- Sollwerte sind in 1 %-Schritten von 0 % auf 100 % einstellbar
- Nulldurchgangsschaltende Solid State Relais (SSR)
- Externer Lüfterausgang zum Anschluss eines AC 230 V-Lüfters bis 500 W

Diagnose

Folgende Fehler werden erkannt:

- Heizelement defekt
- · Solid State Relais (SSR) ist durchlegiert
- · Rückführende Sicherung hat ausgelöst
- Hinführende Sicherung hat ausgelöst oder Solid State Relais (SSR) ist hochohmig
- Überwachung des Lüfterausgangs

Entlüftung

- Um innerhalb des Gehäuses eine gleichmäßige Wärmeverteilung zu erreichen, wird ein interner Lüfter eingesetzt. Der Lüfter wird abhängig von der Innentemperatur gesteuert und auch überwacht. Wenn der Lüfter nicht ordnungsgemäß arbeitet, wird dem Anwender ein Fehler gemeldet.
- Der interne Lüfter ist als Zubehör bestellbar und kann im Falle eines Defektes getauscht werden.

Versorgung Hauptstromkreis

- Die Netzversorgung erfolgt zweiphasig mit einer Spannung von AC 400 V (± 10 %).
- Die Netzfrequenz beträgt bei 50/60 Hz (± 5 %).

Versorgung interne Elektronik

- Die interne Elektronik des Gerätes muss mit DC 24 V ± 20 % (PELV = Protective Extra Low Voltage) versorgt werden.
- Der aufgenommene Strom beträgt maximal 0,25 A pro Gerät.
- Anschluss der DC 24 V-Versorgung und PROFIBUS DP über die ECOFAST Stecker X3/X4
- Die DC 24 V-Versorgung kann im Daisy Chain-Verfahren von Gerät zu Gerät weitergeführt werden.

Leistungsausgänge

- Pro Gerät sind neun Leistungsausgänge vorhanden
- Max. 4 000 W Schaltleistung je Ausgang
- Max. 25 200 W Schaltleistung je Gerät

Lüfterausgang

Es kann ein externer AC 230 V-Lüfter mit einer maximalen Leistung von 500 W betrieben werden.

Temperaturüberwachung

In der Heizungssteurung SIPLUS HCS3200 befindet sich zur Überwachung der Innentemperatur ein Messfühler. Wenn eine in der Hardware fest eingestellte Temperaturschwelle überschritten wird, werden alle Ausgänge (Leistungsausgänge und der externe Lüfter) automatisch abgeschaltet, um eine Beschädigung des Geräts zu verhindern.

Sicherungen

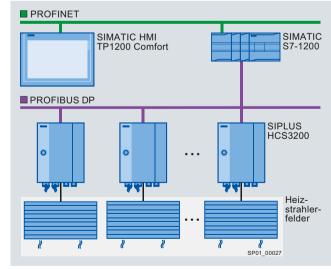
- Pro Leistungsausgang zwei Schmelz-Sicherungen gG 16 A zum Schutz der Leistungsausgänge
- Schmelz-Sicherung gG 4 A als Schutz des Lüfterausgangs
- Alle Sicherungen sind einfach zugänglich in Sicherungshaltern.

Integration

Die Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200 ist ein dezentrales Peripheriegerät. Sie kommuniziert über den Feldbus PROFIBUS DP mit der SIMATIC S7-Steuerung.

Zu einem vollständigen System gehören folgende Komponenten:

- Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200
- Übergeordnete Steuerung durch Automatisierungssystem SIMATIC S7 mit integrierter Anschaltung für PROFIBUS DP oder SIMOTION
- PROFIBUS DP
- Verkabelung
- Heizstrahlerfeld
- HMI-Panel (optional)



Applikationsbeispiel mit SIMATIC und SIPLUS HCS3200

Heizungssteuerungs-Systeme mit integrierten Leistungsausgängen – kompakter Aufbau

Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200

Technische Daten		
Тур		6BK1932-0BA00-0AA0
Produkt-Markenname		SIPLUS
Produkt-Bezeichnung		HCS3200 Fan, IP65, 9 output channels, fan output
Allgemeine Daten		Trooper an, in so, o calput onarmore, ram calput
Ausführung der Ansteuerung der Heizstrahler		Halburallan Ctauarung
Art der Last		Halbwellen-Steuerung Ohmsche Last
		CE
Eignungsnachweis		2
Verschmutzungsgrad		Z
Elektrische Daten		
Hauptstromkreis	144	05.000
Leistungsbelastbarkeit maximal zulässig	W	25 200
Schaltvermögen Strom je Phase maximal	Α	63
Art der Spannung der Versorgungsspannung		AC
Versorgungsspannung bei AC Bemessungswert	V	400
Versorgungsspannungsfrequenz		
• 1 • 2	Hz Hz	50 60
relative symmetrische Toleranz	112	
der Versorgungsspannung	%	10
der Versorgungsspannungsfrequenz	%	5
Ausführung der Potenzialtrennung		Optokoppler zwischen Hauptstromkreis und PELV
Leistungselektronik		
Anzahl der Ausgänge für Heizleistung		9
Anzahl der Heizstrahler je Ausgang maximal		1
Ausgangsspannung am Ausgang für Heizleistung	V	400
relative symmetrische Toleranz der Ausgangsspannung	%	10
Ausgangsstrom am Ausgang für Heizleistung Bemessungswert	Α	10
Leistungsbelastbarkeit für Heizleistung		
• bei 40 °C je Ausgang	W	4 000
• bei 50 °C je Ausgang	W	4 000
• je Ausgang minimal	W	200
Ausführung des Kurzschlussschutzes für Heizleistung je Ausgang		Schmelzsicherung Betriebsklasse gG 16 A
Potenzialtrennung zwischen den Ausgängen		Nein
Motorsteuerfunktionen		
Anzahl der Ausgänge für Lüfter		1
Ausgangsspannung am Ausgang für Lüfter	V	230
Leistungsbelastbarkeit für Lüfter		
• je Ausgang	W	60 500
Ausführung des Kurzschlussschutzes am Ausgang für Lüfter		Schmelzsicherung Betriebsklasse gG 4 A
Kommunikation		
Protokoll wird unterstützt PROFIBUS DP-Protokoll		Ja
Übertragungsrate bei PROFIBUS DP maximal	Mbit/s	12
Anzeige		
Anzahl der Statusanzeigen		2
Ausführung der Anzeige als Statusanzeige durch LED		LED grün = Betriebsanzeige, LED rot = Fehleranzeige
Versorgungsspannung		
Art der Spannung		DC
Versorgungsspannung für Elektronik	V	24
relative symmetrische Toleranz der Eingangsspannung	%	20
Überbrückungszeit bei 24 V bei DC bei Netzausfall	ms	20
Wiederbereitschaftszeit nach Netzausfall typisch	S	1
aufgenommener Strom für Elektronik maximal	А	0,25

Heizungssteuerungs-Systeme mit integrierten Leistungsausgängen – kompakter Aufbau

Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200

Tun		6BK1932-0BA00-0AA0
Typ Elektrische Anschlüsse		6BK 1932-0BA00-0AA0
Ausführung elektrischer Anschluss am Eingang für		Stecker 5-polig
Hauptstromkreis		ototion or policy
Art der anschließbaren Leiterquerschnitte des Hauptstromkreises am Eingang	s	
feindrähtig mit Aderendbearbeitungbei AWG-Leitungen		3 x (6 25 mm²), 1 x PE (6 16 mm²) 3 x (8 4), 1 x PE (10 6)
Ausführung elektrischer Anschluss am Ausgang für Heizung und Lüfter	t	Stecker 20-polig
Art der anschließbaren Leiterquerschnitte		
 für Heizung und Lüfter feindrähtig mit Aderendbearbeitung bei AWG-Leitungen mehrdrähtig 		20 x (1,5 4 mm²), 1 x PE (1,5 16 mm²) 20 x (18 12), 1 x PE (16 6)
Ausführung elektrischer Anschluss der PROFIBUS-Schnittstelle		ECOFAST
Überwachungsfunktionen		
Ausführung der Temperaturüberwachung		Heißleiter
Umgebungsbedingungen		
Mechanische Merkmale		
Einbaulage		senkrecht
Art der Befestigung		Schraubbefestigung
Art der Lüftung		Eigenbelüftung
Schockfestigkeit gemäß IEC 60068-2-27		15 g / 11 ms / 3 Schocks / Achse
Schwingfestigkeit		
 während Betrieb gemäß IEC 60068-2-6 während Lagerung gemäß IEC 60068-2-6 		10 58 Hz / 0,15 mm, 58 150 Hz / 1 <i>g</i> 5 9 Hz / 3,5 mm, 9 500 Hz / 1 <i>g</i>
Schutzart IP		IP65
Abmessungen		
Tiefe	mm	200
Höhe	mm	380
Breite	mm	300
Elektromagnetische Verträglichkeit		
leitungsgebundene Störeinkopplung BURST gemäß IEC 61000-4-4		2 kV Spannungsversorgungsleitungen / 1 kV Signalleitungen
leitungsgebundene Störeinkopplung SURGE gemäß IEC 61000-4-5		auf Versorgungsleitungen: 1 kV symmetrisch, 2 kV unsymmetrisch, (DC 24 V-Versorgung nur mit externer Schutzmaßnahme) auf PROFIBUS-Leitung: unsymmetrisch 1 kV
leitungsgebundene Störeinkopplung – Leiter-Leiter SURGE gemäß IEC 61000-4-5	kV	1
leitungsgebundene Störeinkopplung – Leiter-Erde SURGE gemäß IEC 61000-4-5	kV	2
leitungsgebundene Störeinkopplung als Hochfrequenzeinstrahlurgemäß IEC 61000-4-6	ng	10 V (0,15 80 MHz)
elektrostatische Entladung gemäß IEC 61000-4-2		4 kV Kontaktentladung / 8 kV Luftentladung
feldgebundene Störeinkopplung gemäß IEC 61000-4-3		10 V/m (80 1 000 MHz), 3 V/m (1,4 2,0 GHz), 1 V/m (2,0 2,7 GHz)
EMV-Störaussendung		Grenzwertklasse A nach IEC 61000-6-4:2007 + A1:2011 Gruppe 1
Überspannungskategorie	·	Installationskategorie III
Klimatische Umgebungsbedingungen		
Umgebungstemperatur		
während Betrieb	°C	050
während Lagerungwährend Transport	°C	-40 +70 -40 +70
Luftdruck		
während Betrieb	hPa	860 1 080
während Lagerung	hPa	660 1 080
relative Luftfeuchte		
 bei 25 °C während Betrieb maximal bei 50 °C während Betrieb maximal Anmerkung 	% %	95 50 linear abnehmend bis 50 %
3	m	
Aufstellungshöhe bei Höhe über NN maximal	m	2 000

Heizungssteuerungs-Systeme mit integrierten Leistungsausgängen – kompakter Aufbau

Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200

Auswahl- und Bestel	ldaten						
	Produkt-Bezeichnung		Bestell-Nr.	Preis € pro PE	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
Hairon mantanamon o	UPLUC HOCOCO						
Heizungssteuerung S	IPLUS HC53200						
6BK1932-0BA00-0AA0	HCS3200 Fan, IP65, 9 output channels, fan output	X	6BK1932-0BA00-0AA0	2030,—	1	1 ST	477

Weitere Info

Weitere Informationen siehe www.siemens.de/siplus-hcs.

Allgemeine Daten

Übersicht



Automatische Türsteuerungen

Aufbau



Automatische Türsteuerungs-Systeme SIDOOR

Türsteuerungs-System ist der allgemeine Begriff für eine Steuerung von Zugangssystemen.

Die Produktfamilie SIDOOR ist vorrangig für den Betrieb von Schiebetüren vorgesehen, wobei diese Türen sowohl horizontal als auch vertikal betrieben werden können.

Türsteuerungs-Systeme sind dadurch gekennzeichnet, dass es mit der offenen und der geschlossenen Position der Tür immer zwei definierte Zustände gibt.

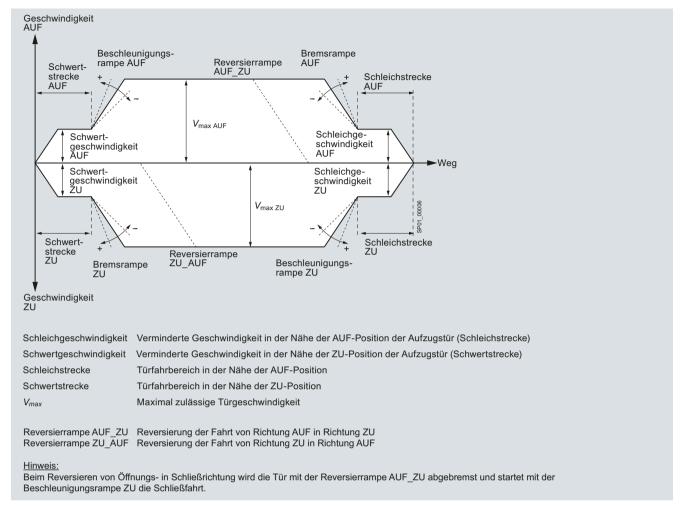
Zwischen diesen Positionen wird die Tür immer kontrolliert und geregelt, gemäß den Richtlinien der jeweiligen Anwendung verfahren

In einer definierten Lernfahrt über "Ein-Knopf-Bedienung" ermittelt das Türsystem eigenständig die Werte für die Türweite, die dynamische Türmasse und die Ansteuerrichtung des Getriebemotors und legt diese in einem nichtflüchtigen Datenspeicher ab.

Das optimale Fahrverhalten an der Tür wird errechnet und kontinuierlich eingehalten.

Die Übergänge der Fahrkurve sind abgerundet, damit die Türbewegung sanft und ruckfrei durchgeführt wird.

Allgemeine Daten



Fahrkurve

5

Automatische Türsteuerungen für Industrieanwendungen

Allgemeine Daten

Übersicht



Automatische Türsteuerungen für Industrieanwendungen

Die produktspezifische Anwendung/Anforderung liegt in der Einhaltung der besonderen Industrieanforderungen hinsichtlich der funktionalen Sicherheit und der Tür-Schließmechanismen. Maschinenschutztüren bzw. kraftbetätigte Türen und Tore erfüllen die Sicherheitsnorm ISO 13849-1 (Sicherheit von Maschinen bzw. Maschinenrichtlinie).

Steuergeräte

Übersicht

Steuergeräte SIDOOR sind elektronische Steuerungen, die über ein externes Netzteil mit der Stromversorgung verbunden sind und einen oder mehrere anwendungsspezifische Motoren betreiben.

Sie sind meistens über digitale oder serielle Schnittstellen mit der übergeordneten Anwendung verbunden und über eine Bedienerschnittstelle parametrierbar.

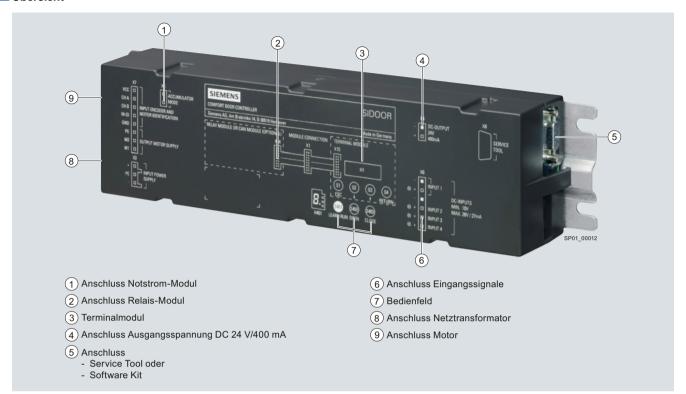
15/13

Automatische Türsteuerungen

für Industrieanwendungen

Steuergeräte: Kühlraumtorantrieb SIDOOR ATD400K

Übersicht



Kühlraumtorantrieb SIDOOR ATD400K

Mit dem Kühlraumtorantrieb SIDOOR ATD400K lassen sich unterschiedliche Kühlraumtor-Systeme einfach, schnell und flexibel bewegen als auch installieren und parametrieren.

Es stehen zwei verschiedene Antriebsvarianten zur Auswahl, wobei der digitale Eingang 1 mit unterschiedlicher Funktionalität belegt ist.

- Ausführung Relais-Modul
 - Typ Basis zum Anschluss einer Lichtschranke
 - Typ 1 zum Anschluss einer Torverriegelung
- Bis zu 400 kg dynamische Türmasse
- Automatische Türmassenermittlung
- Betriebstemperatur -20 bis +50 °C
- Flexibles Motormanagement (zwei verschiedene Motor-Typen), automatische Erkennung
- Öffnungsweite 0,3 bis 4 m

- Notstromeingang über spezielles Notstrom-Modul DC 24 V ± 15 %
- Hilfsspannungsausgang DC 24 V ± 15 %; 0,4 A (kurzschlussfest)
- Endstufe kurzschlussfest
- Vandalismussicher
- Schutzart IP54 bei Motorausführung 180 bis 400 kg, Getriebe IP40
- Funktion "Zugschalter" wird unterstützt. Bei Betätigung öffnet die Tür mit einstellbarer Öffnungsweite.
- Impulsbetrieb: Die Funktion bleibt so lange aktiv, bis ein neues Kommando kommt.
- Offenhaltezeit lässt sich parametrieren
- Höhere Kraft ist in den ersten 10 cm der Öffnungsbewegung einstellbar (Anhebung der Tür)

Nutzen

- Ein-Knopf-Bedienung für die komplette Inbetriebnahme
- Optimales und stabiles Fahrverhalten
- Reduzierter Serviceaufwand
- SIDOOR User-Software (Bestandteil des Software Kits, nicht im Lieferumfang enthalten, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Zusatzgeräte") ermöglicht komfortable Bedienung sowie detaillierte Diagnose.
- Integriertes Terminalmodul ermöglicht einfache Einrichtung und Diagnose über einen Ereignis- und Statistikspeicher.
- Geringer Platzbedarf durch kompakte Bauform
- Automatisierte Funktionen für mehr Sicherheit

Steuergeräte: Kühlraumtorantrieb SIDOOR ATD400K

Anwendungsbereich

Der Kühlraumtorantrieb SIDOOR ATD400K ist ein intelligentes Türsteuersystem, mit dem Kühlraumtore mit einstellbaren Geschwindigkeiten und Beschleunigungen angesteuert werden.

Die wartungsfreie Antriebseinheit besteht aus einem Gleichstrommotor mit nicht selbsthemmendem Getriebe und wird drehzahlgeregelt betrieben.

Zur Auswahl stehen zwei verschiedene Motoren:

- Getriebemotor SIDOOR M3 (DC 30 V/4,0 A; Motor für max. 180 kg Gesamttürblattmasse)
- Getriebemotor SIDOOR M4 (DC 30 V/4,0 A; Motor für max. 400 kg Gesamttürblattmasse)

Diese sind getrennt zu bestellen, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Getriebemotoren".

Für den Betrieb des Türantriebes werden keine Endschalter benötigt. Die Türweite sowie die Positionen "AUF"/"ZU" werden automatisch ermittelt.

Die aktuellen Betriebszustände werden durch eine 7-Segment-Anzeige direkt im Kühlraumtorantrieb SIDOOR ATD400K angezeigt. Außerdem können diese aber auch mit dem Service Tool oder Software Kit angezeigt werden, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Zusatzgeräte".

Die Kraftübertragung erfolgt über einen Zahnriemen. Dieser wird über eine Umlenkvorrichtung geführt und kann mit zwei Türmitnehmern bestückt werden. Diese Zubehörteile sind nicht im Lieferumfang enthalten, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Zubehör".

Dadurch können sowohl einseitige als auch zentral zu öffnende Türen angetrieben werden.

Aufbau

Das Kühlraumtorantriebs-System SIDOOR ATD400K setzt sich aus mehreren Komponenten zusammen.

- Das Steuergerät SIDOOR ATD400K (inkl. Terminalmodul und Relais-Modul) ist in zwei Varianten lieferbar:
 - Typ Basis unterstützt die Funktion der Lichtschranke
 - Typ 1 unterstützt die Funktion der Torverriegelung

Gesondert sind zu bestellen:

- Netztransformator 6FB1112-0AT20-2TR0, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" \rightarrow "für Aufzüge" \rightarrow "Stromversorgungen"
- Zusatzgeräte, damit das Türantriebs-System universell eingesetzt und gewartet werden kann, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Zusatzgeräte":
 - Software Kit 6FB1105-0AT01-6SW0
 - Service Tool 6FB1105-0AT01-6ST0
 - Notstrom-Modul 6FB1115-0AT10-4CP0
- DC-Getriebemotoren, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 'Automatische Türsteuerungen" ightarrow "für Aufzüge" ightarrow "Getriebemotoren"
 - SIDOOR M3 6FB1103-0AT1. -4MB0 (max. Türgewicht 180 kg) oder
 - SIDOOR M4 6FB1103-0AT1. -5MA0 (max. Türgewicht 400 kg)

- Zubehör für das Gesamtsystem, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" -'Zubehör":
 - Schwingmetallbefestigungen um das Türantriebs-System geräuscharm zu betreiben: 6FB1104-0AT02-0AD0 für Getriebemotor SIDOOR M3,
 - 6FB1104-0AT01-0AD0 für Getriebemotor SIDOOR M4 Montagewinkel:
 - 6FB1104-0AT01-0AS0 für die Getriebemotoren SIDOOR M3 und SIDOOR M4 zur flexiblen Aufnahme des Schwingme-
 - 6FB1104-0AT02-0AS0 für die Umlenkvorrichtung: Mit diesem wird der Zahnriemen auf die erforderliche Riemenspannung eingestellt.
 - Türmitnehmer 6FB1104-0AT01-0CP0: Dieser verbindet das jeweilige Türblatt mit dem Zahnriemen.
 - Umlenkvorrichtung 6FB1104-0AT03-0AS0 für den Zahnriemen STS zum Befestigen am Türsystem
 - Zahnriemen STS als Verbindung zwischen dem Türsystem und den Endstellungen der Tür: 6FB1104-0AT01-0AB0 (Länge 4 m) und 6FB1104-0AT02-0AB0 (Länge 45 m)

Projektierung

Bei der Erstinbetriebnahme ist folgendes zu beachten:

- Mechanische Montage und Einstellung siehe Handbuch "SIDOOR Automatische Türsteuerungen AT40, ATD400K, ATD400S, ATD400V, ATD400W",
 - http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/58531074
- Elektrische Einstellung und Inbetriebnahme:
 - Tür in Position "ZU" schieben
 - Gehäusedeckel öffnen
 - Motorstecker stecken
 - Lernfahrttaster drücken und gedrückt halten
 - Die Lernfahrt startet automatisch, der Lernfahrttaster kann losgelassen werden.
 - Nach Beendigung der Lernfahrt steht die Tür in Position "ZU" und die 7-Segment-Anzeige zeigt "u" an. Die Tür kann nun über den "AUF"- und "ZU"-Taster mit dem
- voreingestellten Profil verfahren werden.

Programmierung

• Als Zusatzgerät steht das Software Kit zur Verfügung (siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" \rightarrow "für Aufzüge" \rightarrow "Zusatzgeräte"), dieses ermöglicht eine schnelle und einfache Aktualisierung der Firmware über den Siemens HCS12 Firmware-Loader.

Bequeme Parametereinstellung und Oszilloskop-Funktion erfolgt über die SIDOOR User-Software (Bestandteil des Software Kit).

Automatische Türsteuerungen

für Industrieanwendungen

Steuergeräte:

Kühlraumtorantrieb SIDOOR ATD400K

Technische Daten

Тур		6FB1111-1AT20-1AT1	6FB1141-1AT11-3KU2
Allgemeine Daten			
Versorgungsspannung bei DC	V	36	36
relative positive Toleranz der Versorgungsspannung	%	3	3
Eingangsspannung			
• je DC-Eingang	V	10 28	10 28
Eingangsstrom			
• je DC-Eingang	mA	9 27	9 27
Produkteigenschaft			
Steuereingänge potenzialfreiSteuereingänge p-schaltend		Ja Ja	Ja Ja
Ausgangsstrom bei DC 24 V-Ausgang maximal	mA	400	400
Eigenschaft des DC 24 V-Ausgangs			
Anmerkung		VORSICHT: Keine Fremdspannung einspeisen!	VORSICHT: Keine Fremdspannung einspeisen!
kurzschlussfest		Ja	Ja
Produkterweiterung optional		Notstrommodul	Notstrommodul
Schaltvermögen Strom des Ausgangsrelais			
• bei 230 V		40.00	404.000
- bei AC • bei 50 V	mA	10 1 000	10 1 000
- bei DC	mA	10 1 000	10 1 000
Öffnungsweite der Tür	m	0,3 4	0,3 4
Umgebungstemperatur			
während Betrieb	°C	-20 +50	-20 +50
während Lagerung	°C	-40 +50	-40 +50
Schutzart IP		IP20	IP20
relative Luftfeuchte			
ohne Betauung	%	10 93	10 93
Abmessungen			
Breite	mm	320	320
• Höhe	mm	60	60
• Tiefe	mm	80	80
Bestimmungen		•	
Art der Prüfung TÜV Baumuster geprüft		Ja	Ja
Norm für EMV		IEC 61000-6-2 / IEC 61000-6-3	IEC 61000-6-2 / IEC 61000-6-3
Eignungsnachweis CE-Kennzeichnung		Ja	Ja
Norm für Sicherheit		IEC 60335-1:2010	IEC 60335-1:2010
Performance Level (PL) gemäß ISO 13849-1		d	d
Kategorie gemäß ISO 13849-1		2	2

Auswahl- und Bestelldaten

	Produkt-Bezeichnung	LK	Bestell-Nr.	Preis € pro PE	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
Kühlraumtorantriebe	SIDOOR ATD400K						
	SIDOOR Steuergerät ATD400K Kühlraumtor						
	Typ Basis mit Relais-Modul	С	6FB1141-1AT10-3KU2	355,	1	1 ST	478
*	Typ 1 mit Relais-Modul	С	6FB1141-1AT11-3KU2	355,	1	1 ST	478
6FB1141-1AT13KU2							

Weitere Info

Weitere Produktdetails siehe

- Handbuch "SIDOOR Automatische Türsteuerungen AT40, ATD400K, ATD400S, ATD400V, ATD400W", http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/58531074
- Installationsanleitung "SIDOOR Software Kit", http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/58572351

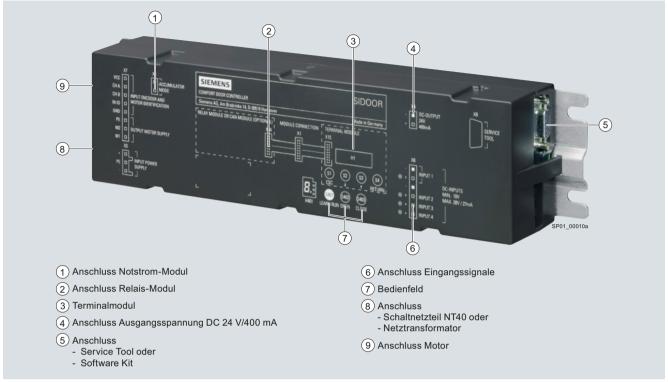
Stromversorgungen, Zusatzgeräte, Getriebemotoren und Zubehör für den Kühlraumtorantrieb SIDOOR ATD400K siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge".

für Industrieanwendungen

Steuergeräte:

Werkzeugmaschinentürantrieb SIDOOR ATD400W

Übersicht



Werkzeugmaschinentürsteuerung SIDOOR ATD400W

Mit dem Werkzeugmaschinentürantrieb SIDOOR ATD400W lassen sich unterschiedliche Industrietürantriebs-Systeme einfach, schnell und flexibel bewegen als auch installieren und parame-

- Ausführung Relais-Modul
- Bis zu 400 kg dynamische Türmasse
- · Automatische Türmassenermittlung
- Betriebstemperatur -20 bis +50 °C
- Flexibles Motormanagement (drei verschiedene Motor-Typen), automatische Erkennung

- Öffnungsweite 0,3 bis 4 m
- Notstromeingang über spezielles Notstrom-Modul DC 24 V ± 15 %
- Hilfsspannungsausgang DC 24 V ± 15 %; 0,4 A (kurzschluss-
- · Endstufe kurzschlussfest
- Vandalismussicher
- Schutzart IP54 bei Motorausführung 180 bis 400 kg, Getriebe IP40

Nutzen

- Ein-Knopf-Bedienung für die komplette Inbetriebnahme
- · Optimales und stabiles Fahrverhalten
- Reduzierter Serviceaufwand
- SIDOOR User-Software (Bestandteil des Software Kits, nicht im Lieferumfang enthalten, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Zusatzgeräte") ermöglicht komfortable Bedienung sowie detaillierte Diagnose.
- Integriertes Terminalmodul ermöglicht einfache Einrichtung und Diagnose über einen Ereignis- und Statistikspeicher.
- Geringer Platzbedarf durch kompakte Bauform
- Automatisierte Funktionen für mehr Sicherheit

Automatische Türsteuerungen

für Industrieanwendungen

Steuergeräte:

Werkzeugmaschinentürantrieb SIDOOR ATD400W

Anwendungsbereich

Der Werkzeugmaschinentürantrieb SIDOOR ATD400W ist ein intelligentes Türsteuersystem, mit dem Schutztüren für Werkzeugmaschinen mit einstellbaren Geschwindigkeiten und Beschleunigungen angesteuert werden.

Die wartungsfreie Antriebseinheit besteht aus einem Gleichstrommotor mit nicht selbsthemmendem Getriebe und wird drehzahlgeregelt betrieben.

Zur Auswahl stehen drei verschiedene Motoren:

- Getriebemotor SIDOOR M2 (DC 24 V/1.8 A: Motor für max. 120 kg Gesamttürblattmasse)
- Getriebemotor SIDOOR M3 (DC 30 V/4,0 A; Motor für max. 180 kg Gesamttürblattmasse)
- Getriebemotor SIDOOR M4 (DC 30 V/4,0 A; Motor für max. 400 kg Gesamttürblattmasse)

Diese sind getrennt zu bestellen, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Getriebemotoren".

Für den Betrieb des Türantriebes werden keine Endschalter benötigt. Die Türweite sowie die Positionen "AUF"/"ZU" werden automatisch ermittelt.

Die aktuellen Betriebszustände werden durch eine 7-Segment-Anzeige direkt im Werkzeugmaschinentürantrieb SIDOOR ATD400W angezeigt. Außerdem können diese aber auch mit dem Service Tool oder Software Kit angezeigt werden, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Zusatzgeräte".

Die Kraftübertragung erfolgt über einen Zahnriemen. Dieser wird über eine Umlenkvorrichtung geführt und kann mit zwei Türmitnehmern bestückt werden. Diese Zubehörteile sind nicht im Lieferumfang enthalten, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Zubehör".

Dadurch können sowohl einseitige als auch zentral zu öffnende Türen angetrieben werden.

Aufbau

Das Werkzeugmaschinentürantriebs-System SIDOOR ATD400W setzt sich aus mehreren Komponenten zu-

Steuergerät SIDOOR ATD400W (inkl. Terminalmodul und Relais-Modul)

Gesondert sind zu bestellen:

- Schaltnetzteil NT40 6FB1112-0AT20-3PS0 oder Netztransformator 6FB1112-0AT20-2TR0, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Stromversorgungen"
- Zusatzgeräte, damit das Türantriebs-System universell eingesetzt und gewartet werden kann, siehe Katalog IC 10 · 2013. Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Zusatzgeräte"
 - Software Kit 6FB1105-0AT01-6SW0
 - Service Tool 6FB1105-0AT01-6ST0
 - Notstrom-Modul 6FB1115-0AT10-4CP0
- DC-Getriebemotoren, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 'Automatische Türsteuerungen" \rightarrow "für Aufzüge" \rightarrow "Öetriebe-
 - SIDOOR M2 6FB1103-0AT1. -5MA0 (max. Türgewicht 120 kg)
 - SIDOOR M3 6FB1103-0AT1. -4MB0 (max. Türgewicht 180 kg)
 - SIDOOR M4 6FB1103-0AT1. -5MA0 (max. Türgewicht 400 kg)

- Zubehör für das Gesamtsystem, siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" ightarrow "für Aufzüge" ightarrow"Zubehör":
 - Schwingmetallbefestigungen um das Türantriebs-System geräuscharm zu betreiben: 6FB1104-0AT02-0AD0 für Getriebemotoren SIDOOR M2 und SIDOOR M3
 - 6FB1104-0AT01-0AD0 für Getriebemotor SIDOOR M4 Montagewinkel:
 - 6FB1104-0AT01-0AS0 für die Getriebemotoren SIDOOR M2 bis SIDOOR M4 zur flexiblen Aufnahme des Schwingme-
 - 6FB1104-0AT02-0AS0 für die Umlenkvorrichtung: Mit diesem wird der Zahnriemen auf die erforderliche Riemenspannung eingestellt.
 - Türmitnehmer 6FB1104-0AT01-0CP0: Dieser verbindet das jeweilige Türblatt mit dem Zahnriemen.
 - Umlenkvorrichtung 6FB1104-0AT03-0AS0 für den Zahnriemen STS zum Befestigen am Türsystem
 - Zahnriemen STS als Verbindung zwischen dem Türsystem und den Endstellungen der Tür: 6FB1104-0AT01-0AB0 (Länge 4 m) und 6FB1104-0AT02-0AB0 (Länge 45 m)

Projektierung

Bei der Erstinbetriebnahme ist folgendes zu beachten:

- Mechanische Montage und Einstellung siehe Handbuch "SIDOOR Automatische Türsteuerungen AT40, ATD400K, ATD400S, ATD400V, ATD400W" http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/58531074
- Elektrische Einstellung und Inbetriebnahme:
 - Tür in Position "ZU" schieben
 - Gehäusedeckel öffnen
 - Motorstecker stecken
 - Schaltnetzteil NT40 mit Netz AC 230 V verbinden

- Lernfahrttaster drücken und gedrückt halten
- Ausgang Schaltnetzteil NT40 mit Eingang Steuergerät ATD400W verbinden
- Die Lernfahrt startet automatisch, der Lernfahrttaster kann losgelassen werden.
- Nach Beendigung der Lernfahrt steht die Tür in Position "ZU"
- und die 7-Segment-Anzeige zeigt "u" an. Die Tür kann nun über den "AUF"- und "ZU"-Taster mit dem voreingestellten Profil verfahren werden.

Programmierung

Als Zusatzgerät steht das Software Kit zur Verfügung (siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge" → "Zusatzgeräte"), dieses ermöglicht eine schnelle und einfache Aktualisierung der Firmware über den Siemens HCS12 Firmware-Loader.

Bequeme Parametereinstellung und Oszilloskop-Funktion erfolgt über die SIDOOR User-Software (Bestandteil des Software Kit).

Automatische Türsteuerungen für Industrieanwendungen

Steuergeräte: Werkzeugmaschinentürantrieb SIDOOR ATD400W

Technische Daten

Тур		6FB1141-1AT10-3WE2
Allgemeine Daten		OF STATE OF
Versorgungsspannung bei DC	V	36
relative positive Toleranz der Versorgungsspannung	%	3
Eingangsspannung	,,,	<u> </u>
• je DC-Eingang	V	10 28
Eingangsstrom	•	10 20
• je DC-Eingang	mA	9 27
Produkteigenschaft		
Steuereingänge potenzialfrei Steuereingänge p-schaltend		Ja Ja
Ausgangsstrom bei DC 24 V-Ausgang maximal	mA	400
Eigenschaft des DC 24 V-Ausgangs		
Anmerkungkurzschlussfest		VORSICHT: Keine Fremdspannung einspeisen! Ja
Produkterweiterung optional		Notstrommodul
Schaltvermögen Strom des Ausgangsrelais		
 bei 230 V bei AC bei 50 V bei DC 	mA	10 1 000 10 1 000
Öffnungsweite der Tür	mA m	0,3 4
Umgebungstemperatur	m	0,3 4
während Betrieb während Lagerung	°C °C	-20 +50 -40 +50
Schutzart IP		IP20
relative Luftfeuchte		
ohne Betauung	%	10 93
Abmessungen		
BreiteHöheTiefe	mm mm mm	320 60 80
Bestimmungen		
Art der Prüfung TÜV Baumuster geprüft		Ja
Norm für EMV		IEC 61000-6-2 / IEC 61000-6-4
Eignungsnachweis CE-Kennzeichnung		Ja
Norm für Sicherheit		IEC 60950-1:2006
Performance Level (PL) gemäß ISO 13849-1		d
Kategorie gemäß ISO 13849-1		2

Auswahl- und Bestelldaten

Auswaini- una Besten	uaton						
	Produkt-Bezeichnung LK		Bestell-Nr.	Preis € pro PE	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
Werkzeugmaschinent	ürantriebe SIDOOR ATD400W						
1 to	SIDOOR Steuergerät ATD400W Werkzeugmaschinentüren mit Relais-Modul	С	6FB1141-1AT10-3WE2	355,—	1	1 ST	478
6FB1141-1AT10-3WE2							

Weitere Info

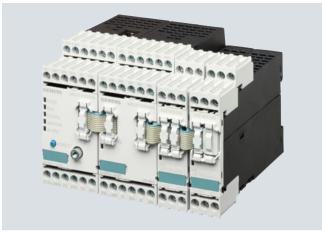
Weitere Produktdetails siehe

- Handbuch "SIDOOR Automatische Türsteuerungen AT40, ATD400K, ATD400S, ATD400V, ATD400W", http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/58531074
- Installationsanleitung "SIDOOR Software Kit", http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/58572351

Stromversorgungen, Zusatzgeräte, Getriebemotoren und Zubehör für den Werkzeugmaschinentürantrieb SIDOOR ATD400W siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 15 "Automatische Türsteuerungen" → "für Aufzüge".

Allgemeine Daten

Übersicht



Condition Monitoring System CMS2000

Das modulare und parametrierbare Condition Monitoring System SIPLUS CMS2000 ist ein leicht zu parametrierendes und webbasiertes System:

- Zur Analyse des Zustands von Wälzlagern nach VDI 3832 (DKW)
- Zur Maschinenüberwachung RMS nach DIN ISO 10816-3

- Zur detaillierten Schadenserkennung mit frequenzselektiver Diagnose
- Zur Rohdatenaufzeichnung und -ausleitung zu SIPLUS CMS X-Tools
- · Zur Trendaufzeichnung und -analyse
- Zum Überwachen von Prozessgrößen
- Zum Melden von Grenzwertüberschreitungen
- Zur permanenten Überwachung zum Schutz der Maschinen
- Zum effektiven Überwachen wichtiger Prozesse und Anlagen
- Zum Unterstützen der Energieeffizienz
- Zum frühzeitigen Erkennen von Schäden
- Zur geplanten Wartung statt spontaner Reparatur
- Zum Senken der Kosten in der Instandhaltung
- Zum Erhöhen der Anlagenverfügbarkeit
- Zum optimalen Ausnutzen der Lebensdauer der Aggregate

Das Condition Monitoring System SIPLUS CMS2000 ist modular erweiterbar, z. B. mit dem

- Erweiterungsmodul SIPLUS CMS2000 VIB-MUX zur Erweiterung der IEPE-Schwingungskanäle
- Temperaturmodul für einen direkten Anschluss von Temperatursensoren (Pt100, Pt1000, ...)

Nutzen

Visualisierung und Parametrierung des SIPLUS CMS2000 erfolgt ohne zusätzliche Software einfach über einen Webbrowser. Damit wird das Handling für das Servicepersonal erheblich vereinfacht.

Weitere Vorteile sind:

 Überwachung von einzelnen Maschinen bis zu komplexen Antriebssträngen

- Keine Zusatzsoftware zur Parametrierung und Visualisierung erforderlich
- Proaktive Instandhaltung durch detaillierte und frühzeitige Schadenslokalisierung
- Schnelle Gesamtdiagnose auf einen Blick
- Ereignisgesteuerte Benachrichtigung an die Service-Zentrale
- · Expertenanalyse auf Rohdatenbasis

Anwendungsbereich

Über die Produktivität einer Anlage hinaus rücken die Lebenszykluskosten immer stärker in den Mittelpunkt. Die Erhöhung der Anlagenverfügbarkeit ist ein wichtiges Thema in allen Bereichen, in denen Maschinen zum Einsatz kommen.

Die ständige Anlagenüberwachung und damit die frühzeitige Erkennung von drohenden Ausfällen sind ein geeignetes Mittel, um Anlagenstillstandszeiten zu minimieren. Durch zustandsorientierte Instandhaltung ist die Steigerung der Verfügbarkeit bei gleichzeitiger Reduktion der Lifecycle-Kosten möglich.

Visualisierung und Parametrierung des SIPLUS CMS2000 erfolgen ohne zusätzliche Software einfach über einen Webbrowser. Damit wird das Handling für das Servicepersonal erheblich vereinfacht – sowohl vor Ort als auch im Remote-Betrieb.

SIPLUS CMS2000 ist modular erweiterbar, z. B. mit dem Erweiterungsmodul SIPLUS CMS2000 VIB-MUX und dem Temperaturmodul aus dem SIMOCODE Spektrum.

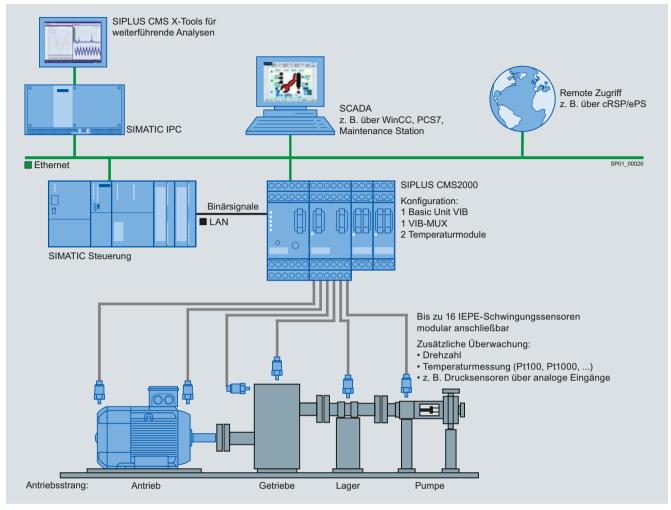
Aufbau

Das SIPLUS CMS2000 ist ein kompaktes Condition Monitoring System, das alleinstehend oder verbunden mit einer Remote-Service-Zentrale (LAN-Schnittstelle) betrieben werden kann.

Das Condition Monitoring System SIPLUS CMS2000 besteht aus:

- Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB
- Maximal zwei Erweiterungsmodulen SIPLUS CMS2000 VIB-MUX und/oder zusätzlich maximal zwei Temperaturmodulen

Allgemeine Daten



Systemaufbau mit SIPLUS CMS2000

Arbeitsweise

Anwendungsbereich	
Mechanische Komponenten	Motoren, Generatoren, Lüftern, Pumpen, usw.
Schadensanalyse	Unwucht, Ausrichtfehler, Wälzlager, usw.
Analyseverfahren	
Kennwerte	
LagerüberwachungSchwingungsüberwachung	DKW, basiert auf K(t) nach VDI 3832 RMS auf Basis DIN ISO 10816-3
Schwingungsanalyse	FFT, Hüllkurve, Fingerprint-Vergleich, Trendanalyse parametrierbar
Überwachungsfunktion	
Kennwerte	Einstellbare Grenzwerte für DKW und RMS: Warnung, Alarm
Frequenzspektren	Einstellbare Warn- und Alarmbänder
Analogeingänge	Grenzwertüberwachung
Temperatureingänge	Grenzwertüberwachung
Aufzeichnungsfunktion	
Speicherung	Rohdatenaufzeichnung: manuell oder eventgetriggert, Momentaufnahme der FFT, Kennwerte, Langzeit-Trendauf- zeichnung
Ausgabe	
Ausgänge	Binärausgänge z. B. zur Ampelanzeige
Parametrierung und Visualisierung	Mithilfe des Webbrowsers Firefox (registrierte Marke von Mozilla)

Weitere Info

Weitere Produktdetails siehe

- Betriebsanleitung "SIPLUS CMS2000" http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/56901901
- www.siemens.com/siplus-cms

Condition Monitoring Systeme

Condition Monitoring System SIPLUS CMS2000

Grundgeräte: SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB

Übersicht



Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB

Das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB wird eingesetzt zur:

- Überwachung von Motoren, Generatoren, Pumpen, Lüftern oder anderer mechanischer Komponenten
- Erfassung und Analyse von Schwingungen, Drehzahl und Temperatur

Es ist modular erweiterbar über die Systemschnittstelle, z. B. durch Erweiterungsmodule SIPLUS CMS2000 VIB-MUX und Temperaturmodule.

Aufbau

Das SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB enthält:

- Integrierte Diagnosesoftware
- Zwei IEPE-Schnittstellen für Schwingungssensoren
- Zwei analoge Eingänge, ein Eingang als Drehzahleingang parametrierbar
- · Einen Drehzahleingang
- · Zwei Digitaleingänge, drei Digitalausgänge

Außerdem kann nachfolgendes Zubehör bestellt werden:

- Schirmauflage zur Erdung der Leitungsenden
- Vibrationsaufnehmer VIB-SENSOR zur Aufnahme der Schwingungen
- SIMOCODE Verbindungskabel und Verbindungskabel CABLE-MIL in verschiedenen Leitungslängen

Zubehör siehe Seite 15/30.

Funktion

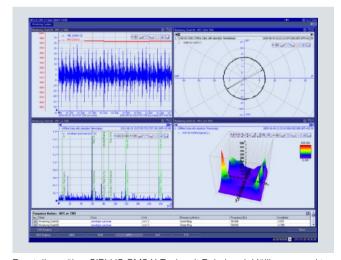
Folgender Funktionsumfang ist standardmäßig fest im Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB hinterlegt:

- Kennwerte (Lager-, Schwingungsüberwachung)
- Frequenzselektive Analyse mittels FFT, H-FFT
- Trendanalyse
- Grenzwertüberwachung von Frequenzbändern, Prozessgrößen, Temperatur
- Aufzeichnung mit Zeitstempel von Trendwerten, Rohdaten, Frequenzspektren, Meldearchiv
- · Einfache Schadenslokalisierung durch Fingerprint-Vergleich
- Ausgabe von System- und Statusmeldungen
- Rohdatenausleitung für weitere Diagnosen
- Web-Server und E-Mail-Benachrichtigung
- Zeitsynchronisation über LAN
- Diagnoseunterdrückung über Inhibit-Eingang

SIPLUS CMS X-Tools – die leistungsfähige Analysesoftware

Für eine detailliertere Diagnose können die vom Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB aufgezeichneten Rohdaten an die Analyse-Software SIPLUS CMS X-Tools weitergegeben werden.

Mit SIPLUS CMS X-Tools lassen sich die verschiedensten Parameter und Signale logisch verknüpfen – als Basis für eine Experten-Diagnose. Die Schnittstellen zu Managementsystemen sind flexibel gestaltbar.



Darstellung über SIPLUS CMS X-Tools mit Rohsignal, Hüllkurvenspektrum, Orbitdarstellung, 2D-Histogramm

Grundgeräte: SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB

Technische Daten		
Тур		6AT8002-1AA00
Produkt-Markenname		SIPLUS
Produkt-Bezeichnung		SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB
Produktbeschreibung		Grundgerät zur Überwachung von Schwingungen an mechanischen
		Komponenten auf Basis von Kennwerten sowie frequenzselektiven Analysefunktionen
Allgemeine Daten		
Schutzart IP		IP20
Umgebungstemperatur		
während Betrieb	°C	-20 +65
während Lagerungwährend Transport	°C	-20 +85 -20 +85
relative Luftfeuchte ohne Kondensation während Betrieb	%	5 95
Verlustwirkleistung gesamt typisch	W	2.6
physikalisches Messprinzip	•••	Schwingbeschleunigung
Messbereich Schwingfrequenz	Hz	2 10 000
Abtastfrequenz maximal	Hz	46 875
Betriebsmittelkennzeichen	114	
gemäß DIN 40719 erweitert gemäß IEC 204-2 gemäß IEC 750 gemäß IEC 61346-2		P P
• gemai IEC 61346-2 Versorgungsspannung		'
		20
Art der Spannung der Versorgungsspannung		DC
Versorgungsspannung 1 • bei DC	V	24
Einbau / Befestigung / Abmessungen		
Einbaulage		senkrecht
• empfohlen		senkrecht
Art der Befestigung		Hutschiene
Breite	mm	45
Höhe	mm	106
Tiefe	mm	124
Eingänge / Ausgänge		
Anzahl der Analogeingänge		2
Anzahl der Disableeingänge		1
Anzahl der Drehzahleingänge		1
Anzahl der Meldeausgänge		3
Anzahl der Sensoreingänge		
• für IEPE-Sensoren		2
• für MEMS-Sensoren		0
Anzahl der Triggereingänge		1
Produktfunktion Überwachung der Sensoreingänge		Ja
Eingangsspannung		
am Disableeingang bei DC 24 V am Drahableingang DC 24 V digital		Ja
am Drehzahleingang DC 24 V digitalam Triggereingang bei DC 24 V		Ja Ja
Bereich Eingangsspannung		
am Analogeingang -10 V 10 V am Drehzahleingang -10 V 10 V		Ja Nein
Bereich Eingangsstrom		11001
am Analogeingang		Nein
- 0 mA 20 mA - 4 mA 20 mA		Nein Ja
am Drehzahleingang		
- 0 mA 20 mA - 4 mA 20 mA		Nein Nein
Ausführung des Schaltausgangs der Meldeausgänge		elektronisch
Anschlüsse		
Ausführung elektrischer Anschluss		
der Ein- und Ausgängefür Hilfs- und Steuerstromkreis		Schraubanschluss Schraubanschluss

Grundgeräte: SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB

Тур		6AT8002-1AA00
Klemmen		
Produktfunktion		
 abnehmbare Klemme für Hauptstromkreis abnehmbare Klemme für Hilfs- und Steuerstromkreis 		Ja Ja
anschließbarer Leiterquerschnitt für Hilfskontakte		
• feindrähtig	mm²	0,5 4
	mm² mm²	0,5 2,5 0,5 2,5
Kommunikation		
Produktfunktion Bus-Kommunikation		Ja
Art der Datenübertragung		Rohdatenausleitung als WAV-Datei für weitere Analysen (z. B. über SIPLUS CMS X-Tools) per Download über Browser
Ausführung der Schnittstelle		
Ethernet-Schnittstelle SIMOCODE-Schnittstelle		Ja Ja
Software / Dienste		
Browser-Software erforderlich		Webbrowser Firefox (registrierte Marke von Mozilla)
Dienst		
als Webserver HTTP für offene IE-Kommunikation TCP/IP		Ja Ja
Produktfunktion Diagnose via Email		Ja
Konstruktiver Aufbau		
Ausführung der Hardware-Konfiguration		modulare Aufbautechnik, Erweiterung des Grundgerätes über Erweiterungs- module möglich
Material des Gehäuses		Kunststoff
Speicherkapazität gesamt	Gbyte	1
Zulassungen		
Eignungsnachweis		CE, UL 508, CSA C22.2 Nr.142, C-Tick

Auswahl- und Bestelldaten

pro PE (ST, SZ, M)								
Grundgerät zur Überwachung von mechanischen Anlagen- komponenten durch Erfassung und Analyse von Schwin-		Produkt-Bezeichnung	LK	Bestell-Nr.		(ST, SZ,	PKG*	PG
6AT8002-1AA00	000000	Grundgerät zur Überwachung von mechanischen Anlagen- komponenten durch Erfassung und Analyse von Schwin-	_	6AT8002-1AA00	1370,—	1	1 ST	477

Weitere Info

Weitere Produktdetails siehe Betriebsanleitung "SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB", http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/56902401.

15

Erweiterungsmodule: SIPLUS CMS2000 VIB-MUX, Temperaturmodule

Übersicht

An das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB lassen sich Erweiterungsmodule SIPLUS CMS2000 VIB-MUX sowie Temperaturmodule über die SIMOCODE-Systemschnittstelle anschliessen.

Erweiterungsmodule SIPLUS CMS2000 VIB-MUX

Zur Erweiterung der Schwingungskanäle können an das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB bis zu zwei Erweiterungsmodule SIPLUS CMS2000 VIB-MUX angeschlossen werden. So kann die Anzahl der Schwingungskanäle modular von 2 auf bis zu 16 Kanäle erweitert werden.

Folgende Konfigurationsmöglichkeiten sind möglich:

- Grundgerät ohne Erweiterung: 2 zeitsynchrone, kontinuierliche abgetastete Schwingungskanäle
- Grundgerät mit einem SIPLUS CMS2000 VIB-MUX: 8 + 1: 8 Kanäle über den SIPLUS CMS2000 VIB-MUX im Multiplexbetrieb, 1 Kanal kontinuierlich und unabhängig von den am SIPLUS CMS2000 VIB-MUX angeschlossenen Kanälen
- Grundgerät mit zwei SIPLUS CMS2000 VIB-MUX: 16 Schwingungskanäle im Multiplexbetrieb

SIMOCODE Verbindungskabel zur Verbindung von Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB mit den SIPLUS CMS2000 VIB-MUX siehe Seite 15/30.



Erweiterungsmodul SIPLUS CMS2000 VIB-MUX 6AT8002-2AA00

Temperaturmodule

An das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB lassen sich maximal zwei Temperaturmodule anschliessen.

Pro Temperaturmodul stehen jeweils drei Eingänge zum Anschluss von maximal drei analogen Temperatursensoren (Sensortypen: Pt100/Pt1000, KTY83/KTY84 oder NTC) zur Verfügung.

SIMOCODE Verbindungskabel zur Verbindung von Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB mit den Temperaturmodulen siehe Seite 15/30.



Temperaturmodul 3UF7700-1AA00-0

Erweiterungsmodule: SIPLUS CMS2000 VIB-MUX, Temperaturmodule

Technische Daten

Erweiterungsmodule SIPLUS CMS2000 VIB-MUX

Erweiterungsmodule SIPLOS CMS2000 VIB-WOX		
Тур		6AT8002-2AA00
Produkt-Markenname		SIPLUS
Produkt-Bezeichnung		SIPLUS CMS2000 VIB-MUX
Produktbeschreibung		Schaltung von 8 IEPE-Messeingängen auf einen IEPE-Ausgang im Multiplexbetrieb; Kanalsteuerung durch die Basic Unit über die Systemschnittstelle
Allgemeine Daten		
Schutzart IP		IP20
Umgebungstemperatur		
während Betrieb	°C	-20 +65
während Lagerungwährend Transport	.c ⊙.	-25 +85 -25 +85
relative Luftfeuchte ohne Kondensation		20 100
während Betrieb	%	5 95
physikalisches Messprinzip		Schwingbeschleunigung
Messbereich Schwingfrequenz	kHz	0,002 10
Betriebsmittelkennzeichen		
 gemäß DIN 40719 erweitert gemäß IEC 204-2 gemäß IEC 750 gemäß IEC 61346-2 		P P
Versorgungsspannung		
Art der Spannung der Versorgungsspannung		DC
Versorgungsspannung 1 bei DC Bemessungswert	V	24
aufgenommene Wirkleistung maximal	W	2,4
Einbau/Befestigung/Abmessungen		
Einbaulage		senkrecht
• empfohlen		senkrecht
Art der Befestigung		Hutschiene
Breite	mm	45
Höhe	mm	106
Tiefe	mm	124
Eingänge/Ausgänge		
Anzahl der Sensoreingänge		
• für IEPE-Sensoren		8
Anzahl der Ausgänge		1
Anschlüsse		
Ausführung elektrischer Anschluss		
der Ein- und Ausgängefür Hilfs- und Steuerstromkreis		Schraubanschluss Schraubanschluss
Klemmen		
Produktfunktion		
 abnehmbare Klemme für Hilfs- und Steuerstromkreis abnehmbare Klemme für Hauptstromkreis 		Ja Ja
anschließbarer Leiterquerschnitt für Hilfskontakte		
• eindrähtig	mm²	0,5 4
feindrähtigmit Aderendbearbeitung	mm²	0,5 2,5
- ohne Aderendbearbeitung	mm²	0,5 2,5
Kommunikation		
Ausführung der Schnittstelle SIMOCODE-Schnittstelle		Ja
Konstruktiver Aufbau		
Material des Gehäuses		Kunststoff
Zulassungen		
Eignungsnachweis		CE, UL 508, CSA C22.2 Nr.142, C-Tick

Temperaturmodule

Technische Daten siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 10 "Überwachungs- und Steuergeräte" → "Motormanagement- und Steuergeräte SIMOCODE 3UF7" → "Motormanagement- und Steuergeräte SIMOCODE pro 3UF7"

Ŋ

Condition Monitoring Systeme Condition Monitoring System SIPLUS CMS2000

Erweiterungsmodule: SIPLUS CMS2000 VIB-MUX, Temperaturmodule

Auswahl- und Bestel	Idaten						
	Produkt-Bezeichnung	LK	Bestell-Nr.	Preis € pro PE	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
Erweiterungsmodule	SIPLUS CMS2000 VIB-MUX						
6AT8002-2AA00	An das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB können maximal zwei Erweiterungsmodule SIPLUS CMS2000 VIB-MUX angeschlossen werden. Pro Erweiterungsmodul können bis zu 8 IEPE-Schwingungskanäle angeschlossen werden.	D	6AT8002-2AA00	650,—	1	1 ST	477
Temperaturmodule							
3UF7700-1AA00-0	An das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB können maximal zwei Temperaturmodule angeschlossen werden. Pro Temperaturmodul stehen drei Eingänge, zum Anschluss von max. drei Temperaturfühlern zur Verfügung.	•	3UF7700-1AA00-0	160,—	1	1 ST	42J
3UF110U-1AAUU-U							

Weitere Info

Weitere Produktdetails siehe Betriebsanleitung "SIPLUS CMS2000",

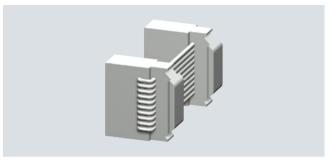
http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/56901901.

Weitere Informationen über das Temperaturmodul 3UF7700-1AA00-0 siehe Katalog IC 10 · 2013, Kapitel 10 "Überwachungs- und Steuergeräte" → "Motormanagement- und Steuergeräte SIMOCODE 3UF7" → "Motormanagement- und Steuergeräte SIMOCODE pro 3UF7".

Zubehör

Übersicht

SIMOCODE Verbindungskabel



SIMOCODE Verbindungskabel 3UF7930-0AA00-0

Über das Verbindungskabel wird das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB über die SIMOCODE Systembus-Schnittstelle mit den Erweiterungsmodulen SIPLUS CMS2000 VIB-MUX sowie den Temperaturmodulen verbunden.

Bei einer Reihenmontage von Grundgerät, Erweiterungsmodulen SIPLUS CMS2000 VIB-MUX oder Temperaturmodulen auf einer Hutschiene TH 35-15 nach IEC 60715 ist das Verbindungskabel mit einer Länge von 0,025 m zu verwenden.

Schirmauflage



Schirmauflage 6AT8002-4AA00

Für die EMV-gerechte Anbindung von Signal- und Geberleitungen an das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB und dem Erweiterungsmodul SIPLUS CMS2000 VIB-MUX ist eine Schirmauflage zusätzlich zu bestellen.

Der Inhalt der Schirmauflage besteht aus zwei Schirmbügel und fünf Klemmbügel. Es wird je ein Schirmbügel in die Hutschiene obenhalb und unterhalb vom Grundgerät eingehängt. Über die Klemmbügel werden die Kabelschirme der Sensorleitungen mit den Schirmbügeln verbunden.

Vibrationsaufnehmer VIB-SENSOR S01



Vibrationsaufnehmer VIB-SENSOR S01 6AT8002-4AB00

Der Vibrationsaufnehmer VIB-SENSOR S01 mit IEPE-Schnittstelle (Integrated Electronics Piezo-Electric) kann direkt an das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB und an das Erweiterungsmodul SIPLUS CMS2000 VIB-MUX angeschlossen wer-

Über den Aufnehmer werden Schwingbeschleunigungen im Frequenzbereich 0,5 Hz bis 15 kHz mit einer Auflösung von 100 mV/g erfasst.

Für die Montage an der Messstelle ist eine Gewindeschraube mit einem Außengewinde M8 im Lieferumfang enthalten. Das Verbindungskabel wird über den MIL-Stecker mit dem Vibrationsaufnehmer verbunden

Verbindungskabel CABLE-MIL



Verbindungskabel CABLE-MIL 6AT8002-4AC03, 6AT8002-4AC10

Über das Verbindungskabel CABLE-MIL wird der Vibrationsaufnehmer VIB-SENSOR S01 mit dem Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB oder dem Erweiterungsmodul SIPLUS CMS2000 VIB-MUX verbunden.

Das hochwertige Industriekabel aus schwarzem Polyurethan ist einseitig mit einem MIL-Stecker (MIL-C5015) vorkonfektioniert. Über das offene Kabelende wird das geschirmte zweiadrige Kabel direkt auf die Schraubklemmen des Grundgerätes aufgelegt.

Das Verbindungskabel ist in den Längen 3 m und 10 m erhältlich.

Zubehör

Technische Daten

SIMOCODE Verbindungskabel

Тур		3UF7930-0AA00-0
Produkt-Markenname		SIRIUS
Produkt-Bezeichnung		Verbindungskabel
Allgemeine Daten		
Umgebungstemperatur		
während Betriebwährend Lagerungwährend Transport	°C °C °C	-25 +60 -40 +80 -40 +80
relative Luftfeuchte		
• während Betrieb	%	5 95

Schirmauflage

Тур	6AT8002-4AA00
Produkt-Markenname	SIPLUS
Produkt-Bezeichnung	SIPLUS CMS2000 Schirmauflage
Produktbeschreibung	3fach-Schirmauflage für die EMV gerechte Anbindung von Signal- und Geberleitungen
Allgemeine Daten	
Art der Befestigung	Hutschiene
Anzahl der Signalleitungen an der Schirmauflage anschließbar	3

Vibrationsaufnehmer VIB-SENSOR S01

Тур		6AT8002-4AB00
Produkt-Markenname		SIPLUS
Produkt-Bezeichnung		VIB-SENSOR S01
Allgemeine Daten		
physikalisches Messprinzip		Piezoquarz-Aufnehmer mit integrierter Auswerteelektronik
Frequenz des Einsatzbereiches des Sensors		
• bei ± 3 dB	Hz	0,5 15 000
Empfindlichkeit des Schwingbeschleuni- gungssensors typisch	mV/g	100
Auflösung des Schwingbeschleunigungs- messwerts des Sensors minimal	g	0,002
Messbereich Schwingbeschleunigung Endwert	g	50
Resonanzfrequenz	Hz	23 000
Signalspannung		
• bei DC	V	10 14
Typ der Stromversorgung		IEPE 2 bis 10 mA
Art der Anschlusstechnik		MIL-C5015
Leitungslänge maximal	m	80
Umgebungsbedingungen		
Schutzart IP		IP65
Betriebstemperatur	°C	-50 +120
Aufbau		
Material des Gehäuses		Edelstahl
Art der Befestigung sonstige Montage Anmerkung		inkl. Monatgebolzen UNF1/4-28 auf M8

Verbindungskabel CABLE-MIL

Тур	6AT8002-4AC03	6AT8002-4AC10		
Produkt-Markenname	SIPLUS			
Produkt-Bezeichnung	Verbindungskabel CABLE-MIL-300	Verbindungskabel CABLE-MIL-1000		
Produktkategorie	Industriekabel			
Allgemeine Daten				
Art der Anschlusstechnik	MIL-C5015 / offenes Kabelende			
Art der Isolierung	schwarzes Polyurethan			
Ausführung des Schirmes Schirmgeflecht mit Beilauflitze				
Betriebstemperatur °C	°C -25 +122			
Leitungslänge m	3	10		

Zubehör

Auswahl- und Bestel	lldaten						
	Produkt-Bezeichnung	LK	Bestell-Nr.	Preis € pro PE	PE (ST, SZ, M)	PKG*	PG
SIMOCODE Verbindu	ıngskabel						
	Verbindungskabel	•	3UF7930-0AA00-0	7,20	1	1 ST	42J
3UF7930-0AA00-0	Für die Reihenmontage von Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB und Erweiterungsmodulen SIPLUS CMS2000 VIB-MUX oder Temperaturmodulen 3UF7700-1AA00-0						
Schirmauflage							
\	SIPLUS CMS2000 Schirmauflage	Х	6AT8002-4AA00	73,70	1	1 ST	477
6AT8002-4AA00	Für die EMV-gerechte Anbindung von Signal- und Geberleitungen an das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB oder dem Erweiterungsmodul SIPLUS CMS2000 VIB-MUX						
Vibrationsaufnehmer	VIB-SENSOR S01						
Vibrationsaumenmen	VIB-SENSOR S01	D	6AT8002-4AB00	256,	1	1 ST	477
6AT8002-4AB00	Piezoelektrischer Sensor zum Anschluss an das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB oder dem Erweiterungsmodul SIPLUS CMS2000 VIB-MUX	J		255,			
Verbindungskabel Ca	ABLE-MIL						
	Zum Anschluss von Vibrationsaufnehmer VIB-SENSOR SO an das Grundgerät SIPLUS CMS2000 Basic Unit VIB oder dem Erweiterungsmodul SIPLUS CMS2000 VIB-MUX						
	Verbindungskabel CABLE-MIL-300 Länge 3 m	D	6AT8002-4AC03	101,	1	1 ST	477
6AT8002-4AC03	Verbindungskabel CABLE-MIL-1000 Länge 10 m	D	6AT8002-4AC10	180,	1	1 ST	477

Weitere Info

Weitere Produktdetails siehe Betriebsanleitung "SIPLUS CMS2000",

http://support.automation.siemens.com/WW/view/de/56901901.



16/2	Sachverzeichnis
16/3	Bestellnummern-Verzeichnis inkl. Metallzuschläge
16/4	Metallzuschläge
16/7	Verkaufs- und Lieferbedingungen

Sachverzeichnis

A
Abdeckungen
• plombierbar,
für Überwachungsrelais10/10, 10/18
Adapter • für Differenzstromwandler
AS-Interface
• E/A-Module
• K20
• K45
• K602/10
Kommunikationsübersicht
• Kompaktmodule2/11
• Netzteile
• Slaves
Spezifikation
 Verschlusskappen2/12, 2/14 Automatische Türsteuerungen SIDOOR 15/11
• für Industrieanwendungen
· ·
<u>B</u>
BaseUnit für CM AS-i Master2/8
Bezeichnungsschilder
• für Überwachungsrelais10/10, 10/18
Busadapter für ET 200SP2/8
C
CM 4xIO-Link
CM AS-i Master für ET 200 SP2/7
CMS2000
• Basic Unit VIB15/22, 15/24
• VIB-MUX15/25, 15/27
Condition Monitoring Systeme
SIPLUS CMS 15/20
D
Dichtungssatz
• für AS-Interface2/12
Differenzstromwandler 10/9
digitale E/A-Module
• für AS-Interface2/12 14
Direktstarter 3RA64
• für IO-Link
E
E/A-Module
• für AS-Interface
Erweiterungsmodule
• SIPLUS CMS2000 VIB-MUX 15/25, 15/27
Temperaturmodule Temperaturmodule Temperaturmodule Temperaturmodule
für SIPLUS CMS
ET 200SP2/7
F
Fehlerstromüberwachung
• Differenzstromwandler 10/9
• Fehlerstromüberwachungsrelais 10/6 10
Fehlerstromüberwachungsrelais für IO-Link10/15 18
G
Gerätehandbücher
• für Überwachungsrelais10/10, 10/18
Gerätekennzeichnungsschilder
Gerätekennzeichnungsschilder • für Überwachungsrelais10/10, 10/18
Gerätekennzeichnungsschilder

H
Heizungssteuerung SIPLUS HCS3200
Heizungssteuerungs-Systeme SIPLUS
1
Industrielle Schalttechnik • mit IO-Link2/18
Interfacemodul für ET 200SP2/8
IO-Link
• Industrielle Schalttechnik
Kompaktabzweige SIRIUS 3RA62/18
• Spezifikation
Wendestarter 3RA65
IO-Link Master
K
K20
• für AS-Interface2/10
K45
• für AS-Interface2/10
K60
• für AS-Interface2/10
Kabel für SIPLUS CMS 15/28, 15/30
Kommunikationsübersicht
• bei AS-Interface
Kompaktabzweige SIRIUS 3RA6
• für IO-Link2/18
Kompaktmodule
• für AS-Interface2/11
Komponenten
• für IO-Link2/21
Kühlraumtorantriebe SIDOOR ATD400K 15/14, 15/16
SIDOUR AID400K 15/14, 15/16
L
Leitungsendstück
• für AS-Interface2/14
M
Montageplatte K60
• für AS-Interface2/12
N
Netzteile
• für AS-Interface2/15
Netzteile 30V2/15
<u>s</u>
Schirmauflage
für SIPLUS ČMS 15/28, 15/30
Sensoren
 Vibrationsaufnehmer für SIPLUS CMS 15/28, 15/30
SIMOCODE Verbindungskabel
für SIPLUS CMS 15/28, 15/30
SIPLUS
Automatische Türsteuerungen
SIDOOR15/13
Condition Monitoring Systeme (CMS)15/20
Heizungssteuerungs-
Systeme (HCS) 15/5, 15/10
SIRIUS 3RA6
• für IO-Link2/18
Slaves
• für AS-Interface2/10 14
Spezifikation
für AS-Interface

Spezifikation für IO-Link2/22 Steckbasis für CM AS-i Master2/8

Steuergeräte 10/1	18
Steuergeräte für automatische Türsteuerungen SIDOOR	
• für Industrieanwendungen 15/13 15/16 17,	14,
Systemkomponenten	
Τ	
Temperaturmodule für SIPLUS CMS	
Türsteuerungen SIDOOR	15/11
U	
Überwachungsgeräte 10/1 Überwachungsrelais	18
Differenzstromwandler	
Fehlerstromüberwachung 10/6Fehlerstromüberwachung	10
für IO-Link	18
• Zubehör10/10,	
V	
Verbindungskabel für SIPLUS CMS15/28,	15/30
VIB-MUX Erweiterungsmodule für SIPLUS CMS	15/27
Vibrationsaufnehmer VIB-Sensor S01 für SIPLUS CMS15/28,	15/30
W	
Wendestarter 3RA65	
• für IO-Link	2/18
Werkzeuge für Federzuganschlüsse • für Überwachungsrelais 10/10,	10/18
Werkzeugmaschinentürantriebe SIDOOR ATD400W15/17,	15/19

Bestellnummern-Verzeichnis inkl. Metallzuschläge

Bestell-Nr.	Seite	Metallzu
		schläge
3RA		
3RA2908-1A	10/10, 10/18	
3RK	0.10	
3RK1005-0LB00-0AA0	2/3	
3RK1100-1CQ00-0AA3	2/12	
3RK1100-1CQ20-0AA3	2/14	
3RK1200-0CQ00-0AA3	2/12	
3RK1200-0CQ05-0AA3	2/12	
3RK1200-0CQ20-0AA3	2/14	
3RK1200-0CT20-0AA3	2/14	
3RK1200-0CU20-0AA3	2/14	
3RK1200-0DQ00-0AA3	2/12	
3RK1400-0GQ20-0AA3	2/14	
3RK1400-1BQ20-0AA3	2/14	
3RK1400-1CQ00-0AA3	2/12	
3RK1400-1DQ00-0AA3	2/12	
3RK1400-1DQ01-0AA3	2/12	
3RK1400-1DQ02-0AA3	2/12	
3RK1400-1DQ03-0AA3	2/12	
3RK1400-1DQ05-0AA3	2/12	
3RK1400-1MQ00-0AA3	2/12	
3RK1408-8SQ00-0AA3	2/12	
3RK1901-0CA00	2/12	
3RK1901-0CB01	2/12	
3RK1901-1KA00	2/12, 2/14	
3RK1901-1KA01	2/12	
3RK1901-1MN00	2/14	
3RK1901-1PN00	2/14	
3RK1901-2DA00	2/14	
3RK1901-2EA00	2/14	
3RK1902-0AR00	2/12	
3RK2100-1CQ00-0AA3	2/12	
3RK2100-1CQ20-0AA3	2/14	
3RK2100-1EQ20-0AA3	2/14	
3RK2200-0CQ00-0AA3	2/12	
3RK2200-0CQ20-0AA3	2/14	
3RK2200-0CQ22-0AA3	2/14	
3RK2200-0CT20-0AA3	2/14	
3RK2200-0CU20-0AA3	2/14	
3RK2200-0C020-0AA3	2/12	
3RK2200-0DQ00-0AA3	2/14	
3RK2200-0DQ20-0AA3		-
	2/12	-
3RK2400-0GQ20-0AA3	2/14	
3RK2400-1BQ20-0AA3	2/14	
3RK2400-1DQ00-0AA3	2/12	
3RK2400-1DQ00-1AA3	2/12	
3RK2400-1FQ03-0AA3	2/12	
3RK2400-1GQ20-1AA3	2/14	
3RK2400-1HQ00-0AA3	2/12	
3RK7137-6SA00-0BC1	2/8	
3RP	10/10 15/15	
3RP1902	10/10, 10/18	

Bestell-Nr.	Seite	Metallzu- schläge
3RT	_	
3RT1900-1SB20	10/10	
3RT1900-1SB60	10/10, 10/18	
3RT1900-1SD60	10/10, 10/18	
3RT2900-1SB20	· ·	
	10/18	
3RX	0/40	
3RX9511-0AA00	2/16	
3RX9512-0AA00	2/16	
3RX9513-0AA00	2/16	
3UF		
3UF7700-1AA00-0	15/27	
BUF7930-0AA00-0	15/30	
3UG		
3UG4625-1CW30	10/8	LAO
3UG4625-2CW30	10/8	LAO
BUG4825-1CA40	10/17	LAO
BUG4825-2CA40	10/17	LAO
3UL		
3UL2302-1A	10/9	LAO
3UL2303-1A	10/9	LAO
3UL2304-1A	10/9	LAO
BUL2305-1A	10/9	LAO
BUL2306-1A	10/9	LAO
3UL2307-1A	10/9	LAO
3UL2900		
3ZX	10/9	L-O
3ZX1012-0UG40-0AB0	10/10	
3ZX1012-0UG40-0AC0	10/10	
3ZX1012-0UG48-0AB1	10/18	
3ZX1012-0UG48-0AC1	10/18	
6AT		
6AT8002-1AA00	15/24	
SAT8002-2AA00	15/27	
SAT8002-4AA00	15/30	
6AT8002-4AB00	15/30	
6AT8002-4AC03	15/30	
6AT8002-4AC10	15/30	
6BK		
6BK1932-0BA00-0AA0	15/10	
6ES		
SES7137-6BD00-0BA0	2/24	
	2/3	
DES/138-4GA5U-UABU		
	2/8	
SES7155-6AA00-0BN0	2/8	
6ES7155-6AA00-0BN0 6ES7155-6AU00-0BN0	2/8	
SES7155-6AA00-0BN0 SES7155-6AU00-0BN0 SES7193-6AF00-0AA0	2/8 2/9	
SES7138-4GA50-0AB0 SES7155-6AA00-0BN0 SES7155-6AU00-0BN0 SES7193-6AF00-0AA0 SES7193-6AR00-0AA0	2/8 2/9 2/9	
SES7155-6AA00-0BN0 SES7155-6AU00-0BN0 SES7193-6AF00-0AA0 SES7193-6AR00-0AA0 SES7193-6BP20-0DA0	2/8 2/9 2/9 2/24	
SES7155-6AA00-0BN0 SES7155-6AU00-0BN0 SES7193-6AF00-0AA0 SES7193-6AR00-0AA0 SES7193-6BP20-0DA0 SES7193-6BP20-0DC0	2/8 2/9 2/9	
SES7155-6AA00-0BN0 SES7155-6AU00-0BN0 SES7193-6AF00-0AA0 SES7193-6AR00-0AA0 SES7193-6BP20-0DA0	2/8 2/9 2/9 2/24	
6ES7155-6AA00-0BN0 6ES7155-6AU00-0BN0 6ES7193-6AF00-0AA0 6ES7193-6AR00-0AA0 6ES7193-6BP20-0DA0 6ES7193-6BP20-0DC0	2/8 2/9 2/9 2/24	
SES7155-6AA00-0BN0 SES7155-6AU00-0BN0 SES7193-6AF00-0AA0 SES7193-6AR00-0AA0 SES7193-6BP20-0DA0 SES7193-6BP20-0DC0	2/8 2/9 2/9 2/24 2/9	 auf Anfr.

Metallzuschläge

Erläuterung der Rohstoff-/Metallzuschläge¹⁾

Zuschlagsverrechnung

Zum Ausgleich schwankender Rohstoffpreise von Silber, Kupfer, Aluminium, Blei, Gold, Dysprosium²⁾ und/oder Neodym²⁾ werden für Erzeugnisse, die diese Rohstoffe enthalten mit Hilfe des sogenannten Metallfaktors tagesaktuelle Zuschläge ermittelt. Ein Zuschlag für den jeweiligen Rohstoff wird zusätzlich zum Preis eines Erzeugnisses verrechnet, sofern die Basisnotierung des jeweiligen Rohstoffs überschritten wird.

Die Zuschläge bestimmen sich nach folgenden Kriterien:

- Notierung des Rohstoffs
 - Notierung vom Vortage des Bestelleinganges bzw. des Abrufs (= Tagesnotierung) für³⁾
 - Silber (Verkaufspreis verarbeitet),
 - Gold (Verkaufspreis verarbeitet)

und für⁴⁾

- Kupfer (untere DEL-Notiz + 1 %),
- Aluminium (Aluminium in Kabeln) und
- Blei (Blei in Kabeln)
- Metallfaktor der Erzeugnisse

Bestimmte Erzeugnisse sind mit einem Metallfaktor ausgewiesen. Dem Metallfaktor ist zu entnehmen, für welche Rohstoffe, ab welcher Notierung (Basisnotierung) und mit welcher Berechnungsmethode (Gewichts- oder Prozentsatzmethode) die Metallzuschläge verrechnet werden. Eine genaue Erläuterung finden Sie nachfolgend.

Aufbau des Metallfaktors

Der Metallfaktor besteht aus mehreren Ziffern, die erste Ziffer zeigt, ob sich die Prozentsatzverrechnungsmethode auf den Listenpreis oder einen evtl. rabattierten Preis (Kundennettopreis) bezieht (L = Listenpreis / N = Kundennettopreis).

Die weiteren Ziffern weisen die Verrechnungsmethode des jeweiligen Rohstoffs aus. Wird kein Zuschlag für einen Rohstoff berechnet, so steht dort ein "-".

1. Ziffer	Listen- oder Kundennettopreis bei Prozentsatzmethode
2. Ziffer	für Silber (AG)
3. Ziffer	für Kupfer (CU)
4. Ziffer	für Aluminium (AL)
5. Ziffer	für Blei (PB)
6. Ziffer	für Gold (AU)
7. Ziffer	für Dysprosium (Dy) ²⁾
8. Ziffer	für Neodym (Nd) ²⁾

Gewichtsmethode

Die Gewichtsmethode errechnet sich aus der Basisnotierung, der Tagesnotierung und dem Rohstoffgewicht. Um den Zuschlag zu errechnen, muss die Basisnotierung von der Tagesnotierung abgezogen werden. Die Differenz ist anschließend mit dem Rohstoffgewicht zu multiplizieren.

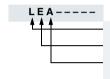
Die Basisnotierung ergibt sich aus der untenstehenden Tabelle anhand der Zahl (1 bis 9) der jeweiligen Ziffer des Metallfaktors. Das Rohstoffgewicht finden Sie in der jeweiligen Beschreibung der Erzeugnisse.

Prozentsatzmethode

Die Anwendung der Prozentsatzmethode wird an der jeweiligen Ziffer des Metallfaktors durch die Buchstaben A-Z dargestellt.

Die Zuschlagserhöhung erfolgt bei der Prozentsatzmethode, abhängig von der Abweichung der Tages- zur Basisnotierung, in "Schritten" und bietet damit im Rahmen der "Schrittweite" konstant bleibende Zuschläge. Bei jedem neuen Schritt wird ein erhöhter Prozentsatz verrechnet. Die jeweilige Höhe des Prozentsatzes können Sie den Angaben der untenstehenden Tabelle entnehmen.

Beispiele für Metallfaktor



Basis für %-Zuschlag: Listenpreis Silber Basis 150 €, Sprung 50 €, 0,5 %

Kupfer Basis 150 €, Sprung 50 €, 0,1 %

Aluminium kein Zuschlag

Blei kein Zuschlag

Gold kein Zuschlag

Dysprosium kein Zuschlag

Neodym kein Zuschlag



Basis für %-Zuschlag: Kundennettopreis

Silber kein Zuschlag

Kupfer Basis 150 €, Sprung 50 €, 0,1 %

Aluminium nach Gewicht, Basiswert 225 €

Blei kein Zuschlag

Gold kein Zuschlag

Dysprosium kein Zuschlag

Neodym kein Zuschlag



Keine Basis nötig

Silber kein Zuschlag

Kupfer nach Gewicht, Basiswert 150 €

Aluminium kein Zuschlag

Blei kein Zuschlag

Gold kein Zuschlag

Dysprosium kein Zuschlag

Neodym kein Zuschlag

16/4

¹⁾ Bezüglich der Rohstoffe Dysprosium und Neodym (= Seltene Erden) siehe gesonderte Erläuterung auf nächster Seite.

²⁾ Abweichende Berechnungsmethode, siehe gesonderte Erläuterung für diese Rohstoffe auf nächster Seite.

³⁾ Quelle: Fa. Umicore, Hanau (www.metalsmanagement.umicore.com).

⁴⁾ Quelle: Fachverband Kabel und Leitungen (www.kabelverband.org).

Metallzuschläge

Erläuterung der Rohstoff-/ Metallzuschläge für Dysprosium und Neodym (Seltene Erden)

Zuschlagsverrechnung

Zum Ausgleich schwankender Rohstoffpreise von Silber¹⁾, Kupfer¹⁾, Aluminium¹⁾, Blei¹⁾, Gold¹⁾, Dysprosium und/oder Neodym werden für Erzeugnisse, die diese Rohstoffe enthalten mit Hilfe des sogenannten Metallfaktors tagesaktuelle Zuschläge ermittelt. Der Zuschlag für Dysprosium und Neodym wird zusätzlich zum Preis eines Erzeugnisses verrechnet, sofern die Basisnotierung der Rohstoffe überschritten wird.

Der Zuschlag bestimmt sich nach folgenden Kriterien:

Notierung des Rohstoffs²⁾

Dreimonats-Durchschnittsnotierung (siehe unten) des Zeitraums vor dem Quartal des Bestelleinganges bzw. des Abrufs (= Durchschnittsnotierung) für

- Dysprosium (Dy Metal, 99 % min FOB China; USD/kg)
- Neodym (Nd Metal, 99 % min FOB China; USD/kg)
- Metallfaktor der Erzeugnisse

Bestimmte Erzeugnisse sind mit Metallfaktor ausgewiesen. Dem Metallfaktor ist zu entnehmen, für welche Rohstoffe, ab welcher Notierung (Basisnotierung) die Zuschläge für Dysprosium und Neodym anhand der Gewichtsmethode verrechnet werden. Eine genaue Erläuterung des Metallfaktors finden Sie nachfolgend.

Dreimonats-Durchschnittsnotierung

Die Rohstoffpreise der Seltenen Erden sind devisenabhängig und es gibt keine freizugängliche Börsennotierung. Dadurch ist die Nachvollziehbarkeit von Preisänderungen für alle Beteiligten aufwendiger. Um ständige Zuschlagsanpassungen zu vermeiden, aber trotzdem eine transparente und faire Preisgestaltung zu gewährleisten, wird ein Durchschnittspreis über einen Zeitraum von drei Monaten gebildet, unter Verwendung des monatlichen Durchschnittsdevisenkurses von USD zu EUR (Quelle: Europäische Zentralbank). Da nicht unmittelbar bei Monatswechsel alle Fakten zur Verfügung stehen, wurde eine einmonatige Pufferfrist aufgenommen, bevor der neue Durchschnittspreis zur Anwendung kommt.

Beispiele für Bildung der Durchschnittsnotierung:

Erhebungszeitraum für Berechnung der Durch- schnittsnotiz:	Zeitraum in der Bestellung / Abruf getätigt wird und die Durchschnittsnotiz zur Anwendung kommt:
Sep 2012 - Nov 2012	Q1 in 2013 (Jan - Mär)
Dez 2012 - Feb 2013	Q2 in 2013 (Apr - Jun)
Mär 2013 - Mai 2013	Q3 in 2013 (Jul - Sep)
Jun 2013 - Aug 2013	Q4 in 2013 (Okt - Dez)

Aufbau des Metallfaktors

Der Metallfaktor besteht aus mehreren Ziffern, die erste Ziffer ist für die Verrechnung von Dysprosium und Neodym nicht relevant.

Die weiteren Ziffern weisen die Verrechnungsmethode des jeweiligen Rohstoffs aus. Wird kein Zuschlag für einen Rohstoff berechnet, so steht dort ein "-".

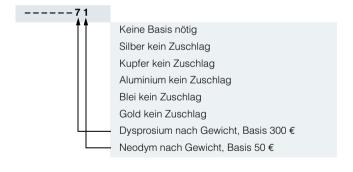
1. Ziffer	Listen- oder Kundennettopreis bei Prozentsatzmethode
2. Ziffer	für Silber (AG) ¹⁾
3. Ziffer	für Kupfer (CU) ¹⁾
4. Ziffer	für Aluminium (AL) ¹⁾
5. Ziffer	für Blei (PB) ¹⁾
6. Ziffer	für Gold (AU) ¹⁾
7. Ziffer	für Dysprosium (Dy)
8. Ziffer	für Neodym (Nd)

Gewichtsmethode

Die Gewichtsmethode errechnet sich aus der Basisnotierung, der Durchschnittsnotierung und dem Rohstoffgewicht. Um den Zuschlag zu errechnen, muss die Basisnotierung von der Durchschnittsnotierung abgezogen werden. Die Differenz ist anschließend mit dem Rohstoffgewicht zu multiplizieren.

Die Basisnotierung ergibt sich aus der untenstehenden Tabelle anhand der Zahl (1 bis 9) der jeweiligen Ziffer des Metallfaktors. Das Rohstoffgewicht erhalten Sie über Ihren jeweiligen Ansprechpartner im Vertrieb.

Beispiele für Metallfaktor



¹⁾ Abweichende Berechnungsmethode, siehe gesonderte Erläuterung für diese Rohstoffe auf vorheriger Seite.

²⁾ Quelle: Fa. Asian Metal Ltd (www.asianmetal.com)

Metallzuschläge

Werte des Metallfaktors

Prozentsatz- methode	notierung	Schrittweite in €	%-Zuschlag 1. Schritt	%-Zuschlag 2. Schritt	%-Zuschlag 3. Schritt	%-Zuschlag 4. Schritt	%-Zuschlag je weiterer
	in €		Notierung in €	Notierung in €	Notierung in €	Notierung in €	Schritt
			150,01 - 200,00	200,01 - 250,00	250,01 - 300,00	300,01 - 350,00	
А	150	50	0,1	0,2	0,3	0,4	0,1
В	150	50	0,2	0,4	0,6	0,8	0,2
С	150	50	0,3	0,6	0,9	1,2	0,3
D	150	50	0,4	0.8	1,2	1,6	0,4
Е	150	50	0,5	1,0	1,5	2,0	0,5
F	150	50	0,6	1,2	1,8	2,4	0,6
G	150	50	1,0	2.0	3,0	4,0	1,0
Н	150	50	1,2	2,4	3,6	4,8	1,2
I	150	50	1,6	3,2	4,8	6,4	1,6
J	150	50	1,8	3,6	5,4	7,2	1,8
			175,01 - 225,00	225,01 - 275,00	275,01 - 325,00	325,01 - 375,00	
0	175	50	0,1	0,2	0,3	0,4	0,1
Р	175	50	0,2	0,4	0,6	0,8	0,2
R	175	50	0,5	1,0	1,5	2.0	0,5
			225,01 - 275,00	275,01 - 325,00	325,01 - 375,00	375,01 - 425,00	
S	225	50	0,2	0,4	0,6	0,8	0,2
U	225	50	1,0	2,0	3.0	4,0	1,0
V	225	50	1,0	1,5	2,0	3,0	1,0
W	225	50	1,2	2,5	3,5	4,5	1,0
			150,01 - 175,00	175,01 - 200,00	200,01 - 225,00	225,01 - 250,00	
Υ	150	25	0,3	0,6	0,9	1,2	0,3
			400,01 - 425,00	425,01 - 450,00	450,01 - 475,00	475,01 - 500,00	
Z	400	25	0,1	0,2	0,3	0,4	0,1
	Preisbasis (1. Ziffer)					
L			В	erechnung auf den Lis	tenpreis		
N			Berechnung auf	den Kundennettopreis	(rabattierter Listenprei	s)	
Gewichts- methode	Basisnotieru	ung in €					
1	50						
2	100						
3	150						
4	175						
5	200			Berechnung nach	Rohstoffgewicht		
6	225						
7	300						
8	400						
9	555						
Sonstiges							
-				Kein Metallzuschl	aa		

Verkaufs- und Lieferbedingungen

1. Allgemeine Bestimmungen

Sie können über diesen Katalog die dort beschriebenen Produkte (Hard- und Software) bei der Siemens Aktiengesellschaft nach Maßgabe dieser Verkaufs- und Lieferbedingungen (im Folgenden: VuL) erwerben. Bitte beachten Sie, dass für den Umfang, die Qualität und die Bedingungen für Lieferungen und Leistungen einschließlich Software durch Siemens-Einheiten/Regionalgesellschaften mit Sitz außerhalb Deutschlands ausschließlich die jeweiligen Allgemeinen Bedingungen der jeweiligen Siemens-Einheit/ Regionalgesellschaft mit Sitz außerhalb Deutschlands gelten. Diese VuL gelten ausschließlich für Bestellungen bei der Siemens Aktiengesellschaft, Deutschland

1.1 Für Kunden mit Sitz in Deutschland

Für Kunden mit Sitz in Deutschland gelten nachrangig zu diesen VuL

- die "Allgemeinen Zahlungsbedingungen" 1) und
- für Softwareprodukte die "Allgemeinen Bedingungen zur Überlassung von Software für Automatisierungs- und Antriebstechnik an Lizenznehmer mit Sitz in Deutschland"¹⁾ und
- für sonstige Lieferungen und Leistungen die "Allgemeinen Lieferbedingungen für Erzeugnisse und Leistungen der Elektroindustrie" 1).

1.2 Für Kunden mit Sitz außerhalb Deutschlands

Für Kunden mit Sitz außerhalb Deutschlands gelten nachrangig zu diesen VuL

- die "Allgemeinen Zahlungsbedingungen"¹⁾ und
- für Softwareprodukte die "Allgemeinen Bedingungen zur Überlassung von Softwareprodukten für Automation and Drives an Lizenznehmer mit Sitz außerhalb Deutschlands"¹⁾ und
- für sonstige Lieferungen und Leistungen die "Allgemeinen Lieferbedingungen von Siemens Industry für Kunden mit Sitz außerhalb Deutschlands"¹⁾.

2. Preise

Die Preise gelten in € (Euro) ab Lieferstelle, ausschließlich Verpackung.

Die Umsatzsteuer (Mehrwertsteuer) ist in den Preisen nicht enthalten. Sie wird nach den gesetzlichen Vorschriften zum jeweils gültigen Satz gesondert berechnet.

Wir behalten uns Preisänderungen vor und werden die jeweils bei Lieferung gültigen Preise verrechnen.

Zum Ausgleich schwankender Rohstoffpreise (z. B. von Silber, Kupfer, Aluminium, Blei, Gold, Dysprosium und Neodym) werden für Erzeugnisse, die diese Rohstoffe enthalten, mit Hilfe des sogenannten Metallfaktors tagesaktuelle Zuschläge ermittelt. Ein Zuschlag für den jeweiligen Rohstoff wird zusätzlich zum Preis eines Erzeugnisses verrechnet, sofern die Basisnotierung des jeweiligen Rohstoffs überschritten wird.

Dem Metallfaktor des jeweiligen Erzeugnisses ist zu entnehmen, für welche Rohstoffe, ab welcher Basisnotierung und mit welcher Berechnungsmethode die Zuschläge zusätzlich zu den Preisen der Erzeugnisse verrechnet werden.

Eine genaue Erläuterung des Metallfaktors befindet sich auf der Seite "Metallzuschläge".

Für die Berechnung des Zuschlags (außer bei Dysprosium und Neodym) wird die Notierung vom Vortag des Bestelleinganges bzw. des Abrufs zur Berechnung des Zuschlags verwendet.

Für die Berechnung des Zuschlags von Dysprosium und Neodym ("Seltene Erden") wird im Auftragsfall die jeweilige Dreimonats-Durchschnittsnotierung vom Vorquartal des Bestelleinganges bzw. des Abrufs mit einem einmonatigen Puffer verwendet (Details dazu finden Sie in der oben erwähnten Erläuterung des Metallfaktors).

3. Zusätzliche Bedingungen

Die Abmessungen sind in mm angegeben. Die Angaben in Zoll (inch) gelten in Deutschland gemäß dem "Gesetz über Einheiten im Messwesen" nur für den Export.

Abbildungen sind unverbindlich.

Soweit auf den einzelnen Seiten dieses Katalogs nichts anderes vermerkt ist, bleiben Änderungen, insbesondere der angegebenen Werte, Maße und Gewichte, vorbehalten.

4. Exportvorschriften

Unsere Vertragserfüllung steht unter dem Vorbehalt, dass der Erfüllung keine Hindernisse aufgrund von nationalen oder internationalen Vorschriften des Außenwirtschaftsrechts sowie keine Embargos und/oder sonstige Sanktionen entgegenstehen.

Die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Katalogs kann der Genehmigungspflicht unterliegen. Wir kennzeichnen in den Lieferinformationen Genehmigungspflichten nach deutschen, europäschen und US - Ausfuhrlisten. Die mit "AL" ungleich "N" gekennzeichneten Güter unterliegen bei der Ausfuhr aus der EU der europäischen bzw. deutschen Ausfuhrgenehmigungspflicht. Die mit "ECCN" ungleich "N" gekennzeichneten Güter unterliegen der US-Reexport-Genehmigungspflicht.

Über unser Online-Katalogsystem "Industry Mall" können Sie zusätzlich die Exportkennzeichen in der jeweiligen Beschreibung der Erzeugnisse vorab einsehen. Maßgebend sind jedoch die auf Auftragsbestätigungen, Lieferscheinen und Rechnungen angegebenen Exportkennzeichen "AL" und "ECCN".

Auch ohne Kennzeichen, bzw. bei Kennzeichen "AL:N" oder "ECCN:N" kann sich eine Genehmigungspflicht, unter anderem durch den Endverbleib und Verwendungszweck der Güter, ergeben.

Sie haben bei Weitergabe der von uns gelieferten Waren (Hardware und/oder Software und/oder Technologie sowie dazugehörige Dokumentation, unabhängig von der Art und Weise der Zurverfügungstellung) oder der von uns erbrachten Werk- und Dienstleistungen (einschließlich technischer Unterstützung jeder Art) an Dritte im In- und Ausland die jeweils anwendbaren Vorschriften des nationalen und internationalen (Re-) Exportkontrollrechts einzuhalten.

Sofern für Exportkontrollprüfungen erforderlich, werden Sie uns nach Aufforderung unverzüglich alle Informationen über Endempfänger, Endverbleib und Verwendungszweck der von uns gelieferten Waren bzw. erbrachten Werk- und Dienstleistungen sowie diesbezügliche Exportkontrollbeschränkungen übermitteln.

Die in diesem Katalog geführten Produkte können den europäischen/deutschen und/oder den US-Ausfuhrbestimmungen unterliegen. Jeder genehmigungspflichtige Export bedarf daher der Zustimmung der zuständigen Behörden.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Den Text der Geschäftsbedingungen der Siemens AG können Sie downloaden unter

www.siemens.com/automation/salesmaterial-as/catalog/de/terms_of_trade_de.pdf

Notizen

16/8

Industry Automation, Drive Technologies und Low-Voltage Power Distribution

Anforderungen richten Sie bitte an Ihre Siemens Geschäftsstelle Adressen unter www.siemens.de/automation/partner

Bitte beachten Sie den Abschnitt "Kataloge herunterladen" auf der

Seite "Online-Dienste" im Anhang dieses Katalogs.

Systemlösungen für die Industrie	Katalog	Motion Control	Katalog
Interaktiver Katalog auf DVD		SINUMERIK & SIMODRIVE	NC 60
Produkte für die Automatisierungs- und Antriebstechnik	CA 01	Automatisierungssysteme für Bearbeitungsmaschinen	
		SINUMERIK & SINAMICS	NC 61
Antriebssysteme		Ausrüstungen für Werkzeugmaschinen	NO 00
SINAMICS G130 Umrichter-Einbaugeräte	D 11	SINUMERIK 840D sl Typ 1B	NC 62
SINAMICS G150 Umrichter-Schrankgeräte		Ausrüstungen für Werkzeugmaschinen	NO 01
SINAMICS GM150, SINAMICS SM150 Mittelspannungsumrichter	D 12	Digital: SINUMERIK 808D, SINAMICS V60 und G120, SIMOTICS 1FL5 und 1LE1	NC 81.
ROBICON Perfect Harmony Luftgekühlte Mittelspannungsumrichter	D 15.1	Digital: SINUMERIK 828D BASIC T/BASIC M, SINAMICS S120 Combi und Motoren 1FK7/1PH8	NC 82
Ausgabe Deutschland	D 10 1	SIMOTION, SINAMICS S120 & SIMOTICS Ausrüstungen für Produktionsmaschinen	PM 21
SINAMICS G180 Umrichter – Kompaktgeräte, Schrank- Systeme, Schrankgeräte luft- und flüssigkeitsgekühlt		Antriebs- und Steuerungskomponenten für Krane	CR 1
SINAMICS S120 Einbaugeräte Bauform Chassis und	D 21.3	Niedersensunge Engreierenteitung und	
Cabinet Modules SINAMICS S150 Umrichter-Schrankgeräte		Niederspannungs-Energieverteilung und Elektroinstallationstechnik	
	D 23.1		11/01
SINAMICS DCM Stromrichtergeräte	D 23.1 D 23.2	Kataloge, Handbücher, Produktdatenblätter und Tools (DVD)	LV 01
SINAMICS DCM Cabinet		SENTRON Schutz-, Schalt-, Mess- und	LV 10.1
SINAMICS und Motoren für Einachsantriebe	D 31 D 84.1	Überwachungsgeräte	LV IU.
Orehstrom-Asynchronmotoren H-compact	D 04.1	SIVACON · ALPHA Schaltanlagen und Verteilersysteme	LV 10 :
H-compact PLUS		Normgerechte Komponenten für Photovoltaik-Anlagen	LV 10.2
Drehstrom-Asynchronmotoren Standardline	D 86.1	SIVACON Systemschränke, Systembeleuchtung und	LV 11
Orehstrom-Synchronmotoren HT-direct	D 86.2	Systemklimatisierung	_, 00
Gleichstrommotoren	DA 12	ALPHA Verteilersysteme	LV 51
Digital: Modulares Umrichtersystem SIMOVERT PM	DA 45.1	ALPHA FIX Reihenklemmen	LV 52
Synchronmotoren SIEMOSYN	DA 48	SIVACON Energieverteiler SIVACON S4	LV 56
Jmrichter MICROMASTER 420/430/440	DA 51.2	SIVACON Schienenverteiler-Systeme 8PS	LV 70
MICROMASTER 411/COMBIMASTER 411	DA 51.3	DELTA Schalter und Steckdosen	ET D1
Digital: Spannungszwischenkreis-Umrichter	DA 64		
MICROMASTER, MIDIMASTER	D 4 05 40	Prozessinstrumentierung und Analytik	
SIMOVERT MASTERDRIVES Vector Control	DA 65.10	Feldgeräte für die Prozessautomatisierung	FI 01
SIMOVERT MASTERDRIVES Motion Control	DA 65.11	Digital: SIPART Regler und Software	MP 31
Servomotoren für SIMOVERT MASTERDRIVES	DA 65.3	Produkte für die Wägetechnik	WT 10
SIMODRIVE 611 universal und POSMO	DA 65.4 DA 68	Digital: Geräte für die Prozessanalytik	PA 01
Wechsel- und Drehstromsteller SIVOLT	DA 66	Digital: Prozessanalytik, Komponenten für die Systemintegration	PA 11
Hinweis: Weitere Kataloge zu den Antriebssystemen SIMODRIV.	E SINIAMICS	Komponenten für die Systemintegration	
sowie Motoren SIMOTICS mit SINUMERIK und SIMOTIC		O-fate late materia	
unter Motion Control	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Safety Integrated	01.40
Drehstrom-Niederspannungsmotoren		Sicherheitstechnik für die Fertigungsindustrie	SI 10
	D 01 1		
SIMOTICS Niederspannungsmotoren MOTOX Getriebemotoren	D 81.1 D 87.1	SIMATIC HMI/PC-based Automation	
SIMOGEAR Getriebemotoren	D 87.1 MD 50.1	Bedien- und Beobachtungssysteme/	ST 80/
	IVID 30.1	PC-based Automation	ST PC
Mechanische Antriebsmaschinen	MD 10 1	SIMATIC Ident	
FLENDER Standardkupplungen FLENDER SIG Standard industrial gear unit	MD 10.1	Industrielle Identifikationssysteme	ID 10
LENDER SIG Standard Industrial gear unit LENDER SIP Standard Industrie Planetengetriebe	MD 30.1 MD 31.1	dddiono idonamadonobyotomo	.0 10
ELIADELLOII Otalidalu illuustile illalletellyetilebe	ו ו ט טואו	SIMATIC NET	
Gebäudesystemtechnik		Industrielle Kommunikation	IK PI
GAMMA Gebäudesystemtechnik	ET G1	CINVEDT Dhotovelteile	
unduratuia Automostiaiamum maaaataaa Olistatio		SINVERT Photovoltaik Wechselrichter und Komponenten für	RE 10
ndustrie-Automatisierungssysteme SIMATIC	OT 70	Photovoltaik-Anlagen	n⊑ IU
Produkte für Totally Integrated Automation und Micro Automation	ST 70		ITO
Prozessleitsystem SIMATIC PCS 7	ST PCS 7	SITRAIN Information und Training	ITC
Add-ons für das Prozessleitsystem SIMATIC PCS 7	ST PCS 7 AO		
Digital: Migrationslösungen mit dem Prozessleitsystem SIMATIC PCS 7	ST PCS 7.2	Stromversorgung und Systemverkabelung	
SIMATIC PCS /		Stromversorgung SITOP	KT 10.
		Systemverkabelung SIMATIC TOP connect	KT 10.
ndustrielle Schalttechnik SIRIUS		-	
Kataloge als E-Book und Technische Produktdaten für	IC 01		
CAX-Applikationen (DVD)	10.40	Informations- und Downloadcenter	
ndustrielle Schalttechnik SIRIUS	IC 10		la uf." -
		Digitale Ausgaben der Kataloge stehen im Internet zur V www.siemens.de/automation/infocenter	vertugur
	., , ,	Www.siernens.de/automation/inflocenter	"

Digital: Diese Kataloge liegen ausschließlich als PDF und/oder als E-Book vor.

Weitere Informationen

Control Components and Systems Engineering: www.siemens.de/sirius

Siemens AG Industry Sector Control Components and Systems Engineering Postfach 2355 90713 FÜRTH DEUTSCHLAND Änderungen vorbehalten PDF/E-Book (Bestell-Nr. E86060-K1010-A151-A3) MP.R3.CP.0000.00.3.18 KG 0413 90 De © Siemens AG 2013 Die Informationen in diesem Produktkatalog enthalten Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, welche im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen bzw. welche sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart werden. Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.

Alle Erzeugnisbezeichnungen können Marken oder Erzeugnisnamen der Siemens AG oder anderer, zuliefernder Unternehmen sein, deren Benutzung durch Dritte für deren Zwecke die Rechte der Inhaber verletzen kann.